

الأرين ١٥٠ فلسا، لبنان ٥٠٠ قرش، سوريا ٢٠ ل. س، العراق ٥ دينار، البحرين ٣٠٠ فلس، السعودية ٥ ريال، الكويت ٥٠٠ فلس، الإمارات ٤ دراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريال، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ درهم، تونس ٣٠٠ مليم، المغرب ٥ دراهم.



# جلالة الملك يستقبل رئيس مجلس النواب اللبناني الحسين: نؤمن بالانسان العربي وباحتمية انتصار الحق



جلالة الملك يستقبل بري  
الذي وصفه السيد بري لجلالة  
الحسين بالزعيم العربي الأكثر  
صبرا في هذا الوطن العربي  
وكيف ينظر لجلالة الملك في مستقبل  
هذه المنطقة وخصوصا للبنان  
والأردن قال جلالة الملك هذا لطف من  
العربي ولذلك نصبر بانتظار  
التي وتكريم لي ولأولاد وفي  
الواقع هي ظروف تتطلب الصبر  
لكن من جهة ثانية ظروف تشجع  
بأنها لن تستمر على ما هي عليه  
من حيث معاناتنا في كل الوطن  
العربي ولذلك نصبر بانتظار  
منقوصة في رحاب ومنه الكبير.

جلالته يؤكد أهمية الاتصال المستمر بين القيادات السياسية العربية

بري: الشعب اللبناني يثمن مواقف الحسين القومية المشرفة

عمان - بتر - استقبل جلالة الملك الحسين بحضور سمو الأمير الحسن ولي العهد في قصر رغدان العامر امس السيد نبيه بري رئيس مجلس النواب اللبناني والوفد المرافق له. وقد عقد جلالة بحضور سمو ولي العهد والسيد بري اجتماعا مغلقا تلاه اجتماع موسع حضره عدد من المسؤولين من كلا الجانبين. وفي بداية اللقاء أعرب جلالة عن ترحيبه بالسيد بري والوفد المرافق له وأكد على أهمية مثل هذه اللقاءات بين الشعب اللبناني والمستويات التشريعية والسياسية في الأنظمة العربية وضرورة

تعزيزها خدمة لقضايا الأمة والنهوض بها نحو المستقبل الذي تتطلع إليه. كما أكد جلالة بأهمية الاتصال المستمر بين القيادات السياسية وتكثيف جهودها بما يحقق حالة من التنسيق الجاد والهادف بين الدول العربية المشاركة في العملية السلمية ذلك أن هذا النمط من التنسيق الجاد الهادف المستمر هو مصلحة وطنية وقومية ينبغي أن يحرص الجميع على التمسك بها. من جانبه أكد السيد نبيه بري على تقدير الشعب اللبناني لمواقف جلالة الملك الحسين القومية المشرفة وحرصه على دعم

ومساندة الشعب اللبناني الشقيق والقيادة اللبنانية في الدفاع عن القضية اللبنانية العادلة وأرباب من أعجابه بقيادة جلالة الملك الحسين الحكيمة تجاه مختلف القضايا القومية المصرية. وقد أثنى جلالة الملك الحسين على السيد بري بوسام النهضة من الدرجة الأولى. وحضر اللقاء الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء وسادة الشرف يد بين شاكر رئيس الديوان الملكي الهاشمي والسيد أحمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان والسيد طاهر المصري رئيس مجلس النواب ومستشارو جلالة الملك والنائب

شارك بهما سمو الاميرين حمزة وهاشم بن الحسين

## القائد الأعلى يرفع الأحتفال بتخريج دورتي القوات الخاصة



الحسين والامير حمزة  
وقد شاهد جلالة القائد الأعلى  
عدد من التدريبات التي تلقاها  
سمو الامير حمزة وسمو الامير  
هاشم خلال الدورتين اللتين  
اشتملتا على اللياقة البدنية  
والتمسك الصلي والرميات  
والقتال في المنطقة ومتسللا  
هل يعتبر من دفاع عن أرضه  
وطونه بأنه اراهبي وأن من أحل  
أرضه الغيرة بالقوة لا يعتبر  
أراهبا؛ وقال رئيس مجلس  
النواب اللبناني أن اتفاق غزة  
أريحا قد شكل مفروضا جديدا  
في المنطقة وهذا يجب أن ينعكس  
على مزيد من التقارب العربي  
وكان السيد لحد الذي رئيس مجلس  
الاعيان قد أعرب عن ترحيبه  
في بداية اللقاء بالسيد نبيه  
بري والوفد المرافق مؤكدا  
على وشائج الأخوة  
التاريخية القائمة بين لبنان  
والأردن.



الحسين والامير هاشم  
«الجيش العربي» وبيت الشورة  
العربية الكبرى حامي الصلى  
وسانح السلام في أنحاء الدنيا  
وبالمستوى الرفيع الذي يؤهله  
لإداء واجبه دائما وأبدا.  
تحية شكر وتقدير لكم جميعا  
قادة وضباط وضباط صف  
الذين ترفع على هامتنا

اتفاق غزة أريحا دافرساو جديد في المنطقة

## بري: الأردن لا يحتاج لتبويض صفحته من الأرهاب

كتب - نبيل غيشان  
أكد السيد نبيه بري رئيس مجلس النواب اللبناني بأن الأردن ليس بحاجة لتبويض صفحته من أي أرهاب معتبرا أن أكبر حصار يفرض على الأردن هو في محاولة التهامه بأنه مقر للأرهاب. ونفى السيد بري في لقاء مع السيد أحمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان أن يكون لبنان والأردن أراهبا، بل أن الحقيقة تؤكد أنهما يريدان حلا عادلا وشاملا للمنطقة وليس حلا مفردا مؤكدا أن السلام كحل لا يمكن أن يرسى في كل المنطقة ويجب أن يحس به الجميع. وأكد السيد بري أن الضغط القائم على الأردن يهدف إلى إجباره على توقيع معاهدة سلام مفترقة ومنفصل عبر سوريا ولبنان واستغريب السيد بري التهديدات الإسرائيلية للأردن في الوقت الذي لم يستجب فيه السيد الهوي من الجرح الفلسطيني. ولم تتوقف سرعة مياه الأردن وأرض الأردن ويتوقف العدوان الصهيوني على أرض الجنوب اللبناني. واعتبر رئيس مجلس النواب اللبناني بأن التسفك

لدى استقبله رئيس مجلس النواب اللبناني

## د. المجالي: تطلعاتنا عربية اسلامية منذ القدم بري يؤكد على المواقف المشرفة للأردن بقيادة الحسين

احتماء الأردن لما يزيد عن ٣٠٠ ألف لاجئ في أعقاب حرب الخليج مشيرا إلى أن هذا يشكل بالنسبة للأردن دافسا كبيرا ومع ذلك فإنه ينظر إليهم على اعتبار أنهم جاءوا نتيجة ظروف صعبة تولدت نتيجة لحرب الخليج. من جانبه أكد السيد نبيه بري على المواقف المشرفة للأردن بقيادة جلالة الملك الحسين تجاه مختلف القضايا العربية والقومية ووقوفه هذا البلد إلى جانب لبنان في محنته ومساندته لتجاوزها. وأضاف أن هذا الأول في لبنان هو الأمن والاستقرار الذي بدأ يعود أولا بأول إلى ربوع لبنان وأن لدى الحكومة اللبنانية خطة لإعادة البنية التحتية التي تضررت خلال الأحداث الداخلية بالإضافة إلى أن هناك تركيزا لإعادة اعمار جنوب لبنان الذي ما زال يتعرض للاعتداءات الإسرائيلية المستمرة. وحضر اللقاء السيد طاهر المصري رئيس مجلس النواب والدكتور خالد الزعبي وزير الدولة للشؤون القانونية والبرلمانية والسفير الأردني في بيروت والسفير اللبناني في عمان.

عمان - بتر - استقبل الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء في مكتبه بدار مجلس الأمة امس السيد نبيه بري رئيس مجلس النواب اللبناني والوفد المرافق. وفي بداية اللقاء أكد الدكتور المجالي أن تطلعاتنا عربية اسلامية وكان دوما حرصا على مختلف القضايا العربية كحرصه على ذاته. وقال أننا ننظر إلى لبنان كبذل عربي شقيق ونفد إلى جانب قضائه ومشاكله وبخاصة ما يتعرض له جنوب لبنان من كوارث

الحسين والامير هاشم

«الجيش العربي» وبيت الشورة العربية الكبرى حامي الصلى وسانح السلام في أنحاء الدنيا وبالمستوى الرفيع الذي يؤهله لإداء واجبه دائما وأبدا. تحية شكر وتقدير لكم جميعا قادة وضباط وضباط صف الذين ترفع على هامتنا

واكد السيد اللوزي بأن لا لبان العربي كان وسيبقى رفة حضارية لامته ومشيرا إلى أهمية دور مجلس النواب اللبناني في المحافظة على لبنان وبقائه موحدًا وباخذ دوره الطبيعي.

واكد السيد اللوزي بأن لا لبان العربي كان وسيبقى رفة حضارية لامته ومشيرا إلى أهمية دور مجلس النواب اللبناني في المحافظة على لبنان وبقائه موحدًا وباخذ دوره الطبيعي.

في المرة القادمة اشحن مع CMA



حقبة كاملة في خدمة المواطن الأردني باخلاص  
في فصل حيث كل شيء يضع لمناخين معقدة، صفقا لا ينطوي فقط على شحن بضائعكم، وإنما رسالتنا هي تكلم الخدمة المثلى لعملائنا  
فهمنا تكن طبيعة الشحن لدينا ومهما تكن وجهتها، سنعمل على طرح الحل المناسب لمطالباتكم  
وفي كل يوم نقوم فيه بالتغلب على كل الصعوبات التي تتعلق بالشحن نسعى لتوفير الخدمة التي تصل حد تفهمنا، لـ CMA، في فعلا روح الفخار  
لذلك وفي المرة القادمة ونشحن بضائعكم من موانئ أوروبا - الولايات المتحدة - كندا إلى العقبة وبالعكس  
اتصل بنا لاننا سنقدم لك ما وعدنا به

الشركة العالمية لخدمات الحاويات  
مكتب المكتب ٦٠٢٧٣/٦٠٢٧٣ فاكس ٦٠٢٥٣٣/٦٠٢٥٣٣  
هاتف ٣١٥٥٥٣/٣١٥٥٥٣  
COMPAGNIE MARITIME D'AFFRETEMENT - 4, QUAI D'AREN - 13002 MARSEILLES - FRANCE  
TEL (33) 91.39.30.09 - FAX (33) 91.39.30.05

سموها استقبلت عقيلة نبيه بري

## الاميرة بسمة تستعرض انجازات وتفصيل دور القطاع النسائي

عمان - بتر - استقبلت سمو الاميرة بسمة بشارع امس عقيلة السيد نبيه بري رئيس مجلس النواب اللبناني الذي يزور الأردن حاليا. واستعرضت سموها خلال اللقاء الانجازات التي تحققت للقطاع النسائي في المرحلة الأخيرة من الجهود المبذولة لتحقيق دور المرأة في التنمية الوطنية. وأشارت سموها إلى الدور الذي تلعبه المرأة في التنمية الوطنية، وخاصة في مجال التعليم والصحة والعمل. وقالت سموها إن القطاع النسائي في الأردن حقق إنجازات مهمة في المرحلة الأخيرة من الجهود المبذولة لتحقيق دور المرأة في التنمية الوطنية. وأشارت سموها إلى الدور الذي تلعبه المرأة في التنمية الوطنية، وخاصة في مجال التعليم والصحة والعمل. وقالت سموها إن القطاع النسائي في الأردن حقق إنجازات مهمة في المرحلة الأخيرة من الجهود المبذولة لتحقيق دور المرأة في التنمية الوطنية.

عمان - بتر - استقبلت سمو الاميرة بسمة بشارع امس عقيلة السيد نبيه بري رئيس مجلس النواب اللبناني الذي يزور الأردن حاليا. واستعرضت سموها خلال اللقاء الانجازات التي تحققت للقطاع النسائي في المرحلة الأخيرة من الجهود المبذولة لتحقيق دور المرأة في التنمية الوطنية. وأشارت سموها إلى الدور الذي تلعبه المرأة في التنمية الوطنية، وخاصة في مجال التعليم والصحة والعمل. وقالت سموها إن القطاع النسائي في الأردن حقق إنجازات مهمة في المرحلة الأخيرة من الجهود المبذولة لتحقيق دور المرأة في التنمية الوطنية.

واكد السيد اللوزي بأن لا لبان العربي كان وسيبقى رفة حضارية لامته ومشيرا إلى أهمية دور مجلس النواب اللبناني في المحافظة على لبنان وبقائه موحدًا وباخذ دوره الطبيعي.

واكد السيد اللوزي بأن لا لبان العربي كان وسيبقى رفة حضارية لامته ومشيرا إلى أهمية دور مجلس النواب اللبناني في المحافظة على لبنان وبقائه موحدًا وباخذ دوره الطبيعي.

واكد السيد اللوزي بأن لا لبان العربي كان وسيبقى رفة حضارية لامته ومشيرا إلى أهمية دور مجلس النواب اللبناني في المحافظة على لبنان وبقائه موحدًا وباخذ دوره الطبيعي.

واكد السيد اللوزي بأن لا لبان العربي كان وسيبقى رفة حضارية لامته ومشيرا إلى أهمية دور مجلس النواب اللبناني في المحافظة على لبنان وبقائه موحدًا وباخذ دوره الطبيعي.

استقبل الوفد الاعلامي اللبناني

## د. العناني: الأردن لن يتزحزح عن موقفه بشأن الحصار

عمان - بتر - استقبل الدكتور جواد العناني وزير الإعلام وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء في مكتبه صباح امس الوفد الاعلامي اللبناني المرافق للسيد نبيه بري رئيس مجلس النواب اللبناني. وفي بداية اللقاء رحب الدكتور العناني بأعضاء الوفد واستعرض معهم العلاقة الأردنية اللبنانية المتميزة على جميع الأصعدة. وانتقد العناني الاضطرابات الاقليمية التي تشهدها المنطقة العربية، وخاصة في العراق، مؤكدا أن الأردن لن يتزحزح عن موقفه الثابت والمبدئي وأن مشاركة الأردن صريحة في حل هذه القضية. وأضاف العناني أن الأردن يتبع سياسة الحياد التام في الشؤون الدولية، مؤكدا أن الأردن لن يتزحزح عن موقفه الثابت والمبدئي وأن مشاركة الأردن صريحة في حل هذه القضية.

عمان - بتر - استقبل الدكتور جواد العناني وزير الإعلام وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء في مكتبه صباح امس الوفد الاعلامي اللبناني المرافق للسيد نبيه بري رئيس مجلس النواب اللبناني. وفي بداية اللقاء رحب الدكتور العناني بأعضاء الوفد واستعرض معهم العلاقة الأردنية اللبنانية المتميزة على جميع الأصعدة. وانتقد العناني الاضطرابات الاقليمية التي تشهدها المنطقة العربية، وخاصة في العراق، مؤكدا أن الأردن لن يتزحزح عن موقفه الثابت والمبدئي وأن مشاركة الأردن صريحة في حل هذه القضية. وأضاف العناني أن الأردن يتبع سياسة الحياد التام في الشؤون الدولية، مؤكدا أن الأردن لن يتزحزح عن موقفه الثابت والمبدئي وأن مشاركة الأردن صريحة في حل هذه القضية.

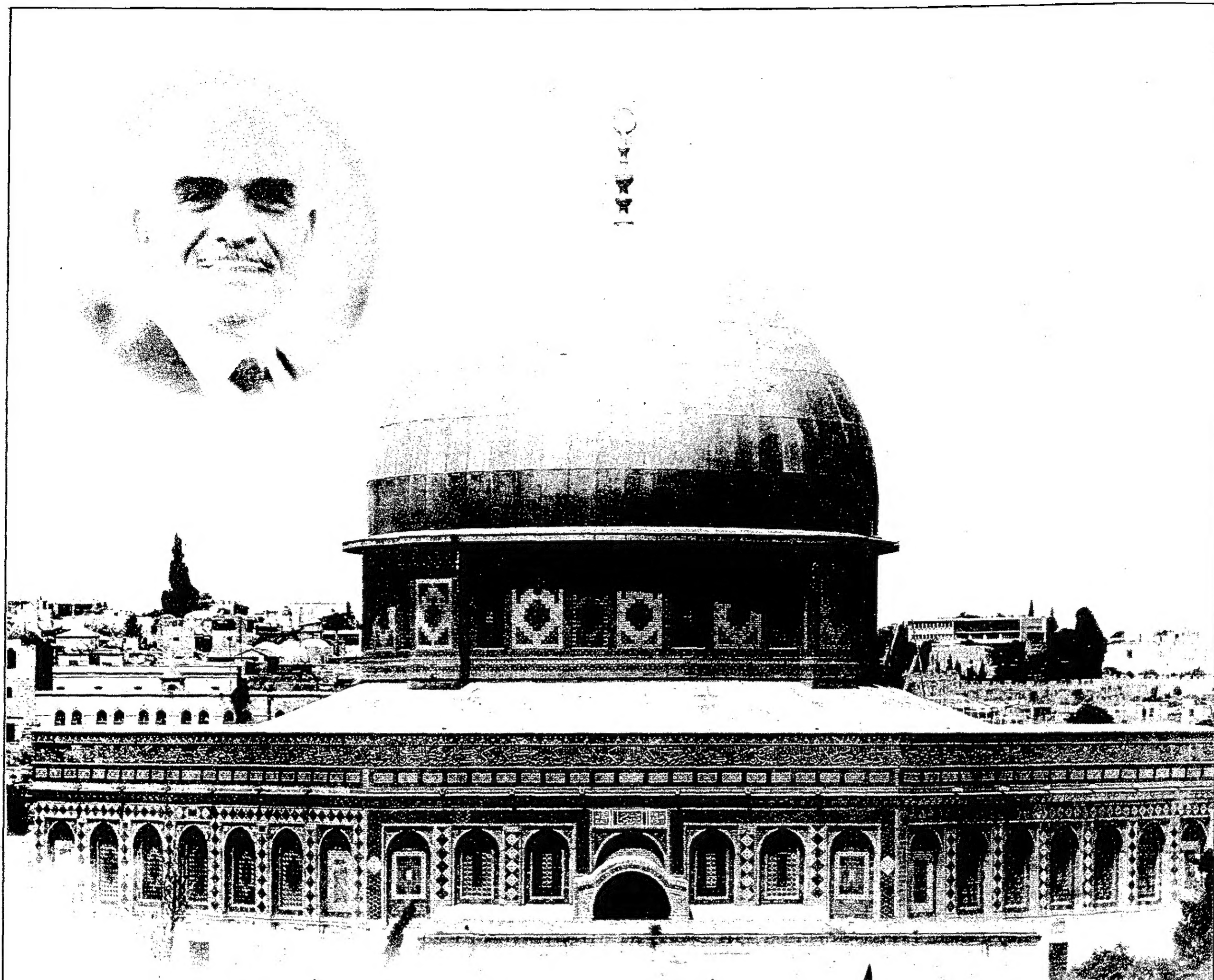
واكد السيد اللوزي بأن لا لبان العربي كان وسيبقى رفة حضارية لامته ومشيرا إلى أهمية دور مجلس النواب اللبناني في المحافظة على لبنان وبقائه موحدًا وباخذ دوره الطبيعي.

واكد السيد اللوزي بأن لا لبان العربي كان وسيبقى رفة حضارية لامته ومشيرا إلى أهمية دور مجلس النواب اللبناني في المحافظة على لبنان وبقائه موحدًا وباخذ دوره الطبيعي.

واكد السيد اللوزي بأن لا لبان العربي كان وسيبقى رفة حضارية لامته ومشيرا إلى أهمية دور مجلس النواب اللبناني في المحافظة على لبنان وبقائه موحدًا وباخذ دوره الطبيعي.

واكد السيد اللوزي بأن لا لبان العربي كان وسيبقى رفة حضارية لامته ومشيرا إلى أهمية دور مجلس النواب اللبناني في المحافظة على لبنان وبقائه موحدًا وباخذ دوره الطبيعي.





جَلَدَةُ الْمَلِكِ الْحُسَيْنِ بْنِ طَالُوتِ الْمُعَظَّمِ

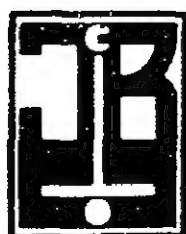
لَقَدْ عَمِلَ لِلَّهِ سَانَةٌ أَلَّا الْبَيْتَ تَتَزَيَّدَ عِزُّهُمُ الرَّسُولُ اللَّهُ عَزَّمَهُ

فَلَنَحْ لِّلَّهِ مَنَاءٌ عَلَى الْقُدَّاسَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ

نَحْنُ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ الْإِسْلَامِيَّةَ بِإِجَازِ اللَّهِ عَمَّارِ الْخَلْقِ الْبَارِكِ  
لَعَسَّ جَدُّ اللَّهِ فِي الْعِبَارَةِ وَقَبَّةُ الْقَضِيَّةِ الْخَضِرَاءِ

وَفَقَّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ بِنَصْرَتِهِ عَزَّمَهُ

البنك الأردني الكويتي













## أول جلسة لمجلس الاعيان في دورته الاستثنائية تأييد مطلق لموقف الحسين حيال التهديدات الاسرائيلية للاردن

### التهديدات الاسرائيلية مقدمة لتبرير الضغوط العنصرية لاجبار الاردن على تغيير موقفه القومي

استرداد حقوقه المشروعة وعدم السماح لأي جهة لمساس بهذه الوحدة. وموقف الأردن تجاه منظمة التحرير يتسم كذلك مع حرص الأردن الدائم على جمع الكلمة العربية وإزالة أي تناقضات تظهر في الصف العربي، لأن ذلك هو العاصم الوحيد أمام الخطر الكبير الذي تهدد كيان الأمة وأجيالها المقبلة.

وقد تلت في بداية الجلسة التي ترأسها السيد احمد الوري رئيس مجلس الاعيان، الاذاعة

المكثفة السامعية بغض الدورة العادية الأولى لمجلس الأمة كما تلت الاذاعة المكثفة السامعية بدعوة مجلس الأمة إلى الاجتماع في دورة استثنائية اعتباراً من ١٧ نيسان الجاري وأحال المجلس إلى لجنته القانونية مشروع القانون المعدل لقانون البلديات لسنة ١٩٩٤، ومشروع قانون المواصفات والمقاييس لسنة ١٩٩٣، كما وافق المجلس على قرار لجنته القانونية بشأن مشروع قانون خدمة الضباط في القوات المسلحة لسنة ١٩٩٤، كما ورد من مجلس النواب، والموافقة على قرار لجنته المالية بشأن مشروع قانون تصديق البروتوكول المالي بين الأردن وفرنسا بقيمة ٨٠ مليون فرنك فرنسي لسنة ١٩٩٣، كما ورد من مجلس النواب.

## افتتاح دورة طرق تشكيل وتنظيم القيادات النسوية في المجتمع المحلي

الشوكة الجنوبية. بتر - افتتح السيد سليمان الروسان أمين عام وزارة التنمية الاجتماعية أمس في مركز الملكة علياء للعمل الاجتماعي الطوعي في الكفرين بلواء الشوكة الجنوبية الدورة التدريبية التي تنظمها مديرية التنمية الاجتماعية في اللواء حول طرق تشكيل وتنظيم القيادات النسوية في المجتمع المحلي.

وتحدث السيد الروسان خلال افتتاح الدورة عن دور المرأة في البناء الاجتماعي مؤكداً على أهمية دور القيادات النسوية وضرورة تفعيلها لها من دور فاعل في تنمية وتنشئة الاجيال وأهمية مشاركة المرأة الريفيه في القطاعات الاقتصادية والتجارية.

## اقرار مشروع قانوني خدمة الضباط والبروتوكول المالي مع فرنسا

كتب: نبيل غيشان

اعرب مجلس الاعيان عن تأييده الكامل لموقف الأردني الذي عبر عنه جلالة الملك في تصريحاته لوسائل الاعلام المحلية والإقليمية أول أمس حول التهديدات الاسرائيلية للأردن، وجدد المجلس تأكيده على وقوف الشعب الأردني وراء قيادة جلالة صفاً واحداً للنضال عن الوطن وسيادته واستقراره وأكد المجلس في بيان صدره في جلسته الأولى من الدورة الاستثنائية والتي عقدت ظهر أمس، على أن تصريحات جلالة الملك تعبر عما لا يدع مجالاً للشك عن صدق نوايا الأردن إزاء سلام عادل يحقق الطموحات الوطنية للشعب الفلسطيني على أرضه وتحرير الأراضي العربية المحتلة انسجاماً مع الشرعية الدولية وحقوق الإنسان التي تضمنتها قرارات الأمم المتحدة.

واعتبر بيان المجلس أن معاملة إسرائيل وأصراً على عرقلة عملية السلام العادل والشامل قد دفع بالسلطة إلى حالة المرارة والاحتياط التي تنمى فيها جنون العنف والتطرف وفي حالة قابلة للتوسع والاستمرار ما لم يترك الجميع الآن والاستقرار سوى لتحقيق الأمن والاستقرار سوى السير الجاد نحو السلام الحقيقي الذي ترضاه الاجيال ويلمس الجميع ثماره.

وأكد البيان على أن الأردن وقف دائماً ضد الإرهاب وبلغ ثمة غالباً من بماء ابتائكه وهو يتصدى له بحزم. وحرص الأردن دائماً على رفض العنف كسلوك في العمل السياسي، ويشهد له تاريخ طويل من العمل للقضية السلام العادل، ولو أجاب معه الجميع بغض العزم والأخلاص أصبحت هذه المنطقة في حالة أحسن من الصحة والراحة، واستطاعت شعبها الخروج من دوامة العنف إلى بر الأمان والسلام. ومن هنا يرفض الأردن بكل قوة أي اتهام يوجه إليه

## سموها ترعى حفل تخريج دورة الشرطيات المستجندات الأميرة بسمة تهيب بالخريجات بأن يكن القدوة الحسنة لسائر فتيات الوطن



سموها ترعى حفل تخريج الدورة



الدورة في أعقاب الاحتفال لقد بات من حقنا في الجهاز أن نقدر بما تحققت لنا من إمكانات على مستويات كافة وما كان ذلك ليحدث لولا جلالة القائد الأعلى والجهود المخلصة لشباب الطموحات الوطنية التي ستهدهم في مستقبلهم.

وأعرب عن ثقته في مبادرة الخريجات للاستمرار في العمل عند الانتقال إلى الحياة العملية بكل امانة ووفاء كما هو حال شقيقاتهن لهن ترمس العمل وكن عند حسن الظن بهن.

والسنة وإيالة بنية. وفي نهاية الاحتفال وزعت سمو الأميرة بسمة الجوائز التقديرية على المتفوقات في الدورة.

من ناحية أخرى قال الفريق عبد الرحمن العوان مدير الأمن العام وكبار الضباط على عروض عسكرية ورياضة الدفاع عن النفس وحركات السيف.

وتلقت الخريجات خلال فترة التدريب محاضرات في العلوم القانونية والشرطية والعلوم المساعدة والثقافة العامة إضافة إلى تدريبات عسكرية من مشاة

والعربية لخدمة الوطن بكل شرف وأمانة مؤكدة أن الجهاز سيبقى على من الزمن وفي العهد حسن العرب في أرض العرب بلد الحشد والرياء.

واشتمل الاحتفال الذي حضره السيد سلامة حماد وزير الداخلية والفريق عبد الرحمن العوان مدير الأمن العام وكبار الضباط على عروض عسكرية ورياضة الدفاع عن النفس وحركات السيف.

وتلقت الخريجات خلال فترة التدريب محاضرات في العلوم القانونية والشرطية والعلوم المساعدة والثقافة العامة إضافة إلى تدريبات عسكرية من مشاة

الشرطة النسائية قد ألفت كلمة قالت فيها أنه لشرف عظيم أن نحظى بتشريف سمو الأميرة بسمة لرعاية تخريج هذا الفوج من مجندات الأمن العام اللواتي نؤمن أنفسهن لخدمة هذا الوطن والحفاظ على أمن أبنائه.

وأضافت: لقد أراد جلالة القائد الأعلى لهذا البلد أن يكون واحدة من استقراراته وكان الشامي عند نخوة القائد عيوناً تسهر على الأمن وتحمي منجزاته الوطنية وإياد بيضاء تشارك في رفع مسيرة الخير والتنمية والعطاء.

عمان - بتر - رعت سمو الأميرة بسمة في قيادة الشرطة النسائية صباح أمس حفل تخريج الدورة الحادية والثلاثين للشرطيات المستجندات.

والتت سموها كلمة في حفل التخرج قالت فيها أنني لأشعر بالفخر والاعتزاز وأنا أشاهد اليوم فوجاً جديداً من فتياتنا الأردنيات اللواتي تقبض على رخصة الانتماء والمواطنة الصالحة إلى عمل دؤوب متواصل خدمة للوطن وأغلاء لشانه وأسماها في تقدمه وازدهاره.

وأضافت سموها تقول: لقد أبت الفتاة الأردنية على مدى الأعوام السابقة ومضى ان اختارت الخدمة في سلك الشرطة النسائية نجاحاً ووفاء جعلها ترقى إلى مرتبة النموذج الذي يستحق ان يحتذى وفتحت بذلك أفقاً جديداً أمام الفتاة الأردنية لتثبت من خلاله قدرتها على العمل والعطاء الجاد البناء.

وأهابت سموها بالخريجات بأن يكن القدوة الحسنة لسائر فتيات الوطن وأن يحافظن على روح الجندية بما تتسم به من جدية وانضباط واستعداد للذل والعطاء في مختلف مواقع المسؤولية والخبرة من أجل الوطن وأبنائه مثيرة سموها إلى ان التحديات التي تواجهها كبريات وتحتاج منا جميعاً أقصى درجات الميعة والوعي لنتمكن معا من تخطي هذه التحديات من الإسهام في دفع مسيرة بلداً إلى الامام على طريق تحقيق أهدافه وغاياته.

وحيث سموها جميعاً المستجندات إلى سلك الشرطة النسائية من من فاعل في ميدان العمل والخدمة واللواتي ما زلن في ميدان التدريب والأعداد لتقديم التهنئة والتبريك لخريجات الدورة متمنية لهن النجاح والتفوق تحت ظل راية قائد الوطن وباني نهضته جلالة الملك الحسين.

وكانت التت كفى هلسا قائد

## افتتح وحدة تطوير التمرير في مستشفى الحسين بالسلط د. ملص: خريصون على رفع سوية الممارسة الحقيقية للتمرير

السلط. بتر - افتتح الدكتور عبد الرحيم ملص وزير الصحة أمس وحدة تطوير التمرير في مستشفى الحسين بالسلط والذي يأتي ضمن اتفاقية التعاون مع الحكومة الإيطالية.

وقال الدكتور ملص أن وحدة التمرير الأولى كانت في مستشفى البشير وهناك وحدة بدأ عملها في مستشفى الكرك ويجري العمل حالياً على إنشاء وحدتين الأولى في الزرقاء والثانية في مستشفي الأميرة بسمة في اربد حيث أن الوزارة تحرص على زيادة أعداد الخريجين من ممرضين وممرضات وقابلات وقانونيات ورفع سوية الممارسة

الحقيقية للتمرير وضرورة تأهيل العاملين به وتدريبهم على مختلف التخصصات العملية بما يحقق نقلة نوعية في مجال الخدمة التمريضية وإعطاء القدرة للممرضين للانتقال من دور المساند إلى دور المشاركة في العملية الطبية.

ودعا الدكتور ملص إلى ضرورة رفع النوعية والجودة في مجال الخدمات التمريضية والطبية والعلاجية مشيراً إلى أن الوزارة قد انشأت مؤخراً مديرية للتمرير للارتقاء بمستوى التمرير بالملكة.

السلط. بتر - افتتح الدكتور عبد الرحيم ملص وزير الصحة أمس وحدة تطوير التمرير في مستشفى الحسين بالسلط والذي يأتي ضمن اتفاقية التعاون مع الحكومة الإيطالية.

وقال الدكتور ملص أن وحدة التمرير الأولى كانت في مستشفى البشير وهناك وحدة بدأ عملها في مستشفى الكرك ويجري العمل حالياً على إنشاء وحدتين الأولى في الزرقاء والثانية في مستشفي الأميرة بسمة في اربد حيث أن الوزارة تحرص على زيادة أعداد الخريجين من ممرضين وممرضات وقابلات وقانونيات ورفع سوية الممارسة

شبكة واسعة من اللوزعين

# سر الثقة..!

## سيارات ميتسوبيشي

### صورة قوية واضحة للإتقان

MITSUBISHI LANCER  
MITSUBISHI GALANT  
MITSUBISHI COLT

الامكان  
التميز  
القوة  
الروعة  
البرق  
العراقة

خدمات ما بعد البيع استوديو للتصميم

استعمال قطع غيار ميتسوبيشي الأصلية يطل على سيارته

CREATING TOGETHER AND WORKING TOGETHER  
السيارات المعلن عنها متوفرة بمواصفات متعددة  
يرجى مراجعة الشركة للحصول على أية تفاصيل ترغبون فيها.

الإدارة العامة وصالة العرض الرئيسية مقابل استديوهات للخارجية.  
العميل ٦٤٥٤٠٢ قرقال - للوحة : ٦٥١٣٣١ إربد ٢٤١٣٣٢  
للوزعون : معان : ٤١٦٦٠ جرش : ٤٥١٣٧٨ - للفرق : ٤١٣١٠٣، العقبة : ٣١٥٢٥٩

شاهدوها لدى الوكلاء  
والموزعون الوحيون

## الشركة التجارية الأردنية المحدودة المسؤولية





# البنك الإسلامي الأردني

## للمويل والاستثمار



### بيان الأرباح والخسائر وتخصيص الأرباح للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣

	١٩٩٣ دينار أردني	١٩٩٢ دينار أردني
حصة البنك من أرباح الاستثمار	١٠٠٨٣٢٢٨٨	٧٠٢٤٠٤٢٧
المعملة	٦١٦٧١١	٥٢٩٥٣١
أرباح لوزا مالية	٣٦٣٢٩	٩٧٢٠
فريق العملات الأجنبية	٤٠٣٧٦٥	٣٧٧٩٧٦
إيرادات أخرى	٤٧٢٤٧٦	٣٥٩٧٢٨
مجموع الإيرادات	١٢٣٥١٤٦٩	٨٧٤٠١٣٢٢
<b>ينقل منه</b>		
مصاريف إدارية وصومية	٥٨٠٠١٠٢	٤٦٥٣٣٧٨
استهلاكات ومصاريف أخرى	٢٢٤١٠٩٣	٥٨٤٩٣٣
حافتي الأرباح قبل الضريبة	٤٣٨٠٢٧٤	٣١٦٣١٨١
ينقل : مخصص ضريبة الدخل	١٩٦٦٠٨٥	١٨٩٦٠٠
حافتي الأرباح بعد الضريبة	٢٣٤٤١٨٩	١٩٧٣٥٨١
أرباح مدورة أول السنة	٢٧٧٢٩٠	١٤٦٣٧٠
حافتي الأرباح القابلة للتخصيص	٢٠٦٦٨٩٧٩	٢١١٩٩٥١
<b>تخصيص الأرباح</b>		
احتياطي قانوني	٤٣١٠٢٧	٣١٦٣١٨
مكافآت تشجيعية للموظفين	١٠٧٧٥٧	٧٩٠٧٩
احتياطي اختياري	٤٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠
احتياطي خاص	٤١٥٦٨	-
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	٣١٦٦٧	٣٠٠٠٠
رسوم الجامعات الأردنية	٤٣١٠٣	٣١٦٣٢
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	٤٣١٠٣	٣١٦٣٢
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	٨٦٤٠٠٠	٨٦٤٠٠٠
أرباح مدورة في نهاية السنة	٦٤٩٢٥٤	٣٦٧٢٩٠
<b>المجموع</b>	٢٠٦٦٨٩٧٩	٢١١٩٩٥١

### الميزانية العامة في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣

	١٩٩٣ دينار أردني	١٩٩٢ دينار أردني
<b>الموجودات</b>		
تقد وأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	٥٤٠٣١٣٢٥٤	٦٢١٤٠٣١٦
أرصدة لدى البنك المركزي	١٥٠٣٢٤٠٠	٩٨٤٦٧٩٦٦
قروض حسنة	٨٥٠٣١٥	٧١٣٣٥٩
التقويم والإستثمار (بالشراكة والمشاركة والمشاركة واستثمارات أخرى)	٣٠٦٣٢٩٠٧٦	٢٤٢١٧٠٠٦٩
أوراق مالية (استثمارات البنك في مؤسسات إسلامية)	٢٠٠٣٢٥٩	١٩١٠٠١
مشاريع وتمويل الاستثمار المخصص	٢١٠٣٢٥٨	١٥٨٣٣٨٥
موجودات ثابتة - صافي بعد الاستهلاك	١١٠٣٢٥٨	١٠٠٣٢٥٨
موجودات أخرى	٦٠٣٢٥٨	٤٥٨٣٣٨٥
<b>مجموع الموجودات</b>	٤٢٨٣٢٥٨	٤٣٥٣٢٥٨
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>		
ودائع وحسابات العملاء	٤٢٠٣٢٥٨	٣٦٩٥٥٤٢٨١
ودائع وحسابات البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	١٠٣٢٥٨	٥٩٩٧٩٦٦
حسابات الإستثمار المخصص	٢١٠٣٢٩٠٧٦	١٧٣٧٤٨٤٦٦
تأمينات تقنية	١١٠٣٢٥٨	٢٥٩٨٣٠٨
مخصصات مختلفة	١٣٠٣٢٥٨	١٠٠٣٢٥٨
أرباح مقترح توزيعها	٨٦٤٠٠٠	٨٦٤٠٠٠
مطلوبات أخرى	١٥٠٣٢٥٨	١٤٠٣٢٥٨
<b>مجموع المطلوبات</b>	٤٢٨٣٢٥٨	٤٣٥٣٢٥٨
<b>رأس المال المدفوع</b>	١٥٠٣٢٥٨	٧٢٠٣٢٥٨
احتياطي قانوني	٤٣١٠٢٧	٣١٦٣١٨
احتياطي علاوة الإصدار	١٥٠٣٢٥٨	١٥٠٣٢٥٨
احتياطي اختياري	٤٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠
احتياطيات أخرى	١٠٣٢٥٨	٦٢٥٣٢٥٨
الأرباح المدورة	٦٤٩٢٥٤	٣٦٧٢٩٠
<b>مجموع حقوق المساهمين</b>	٣٩٠٣٢٥٨	١٤٠٣٢٥٨
<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	٤٢٨٣٢٥٨	٤٣٥٣٢٥٨

### القرار السنوي للمستشار الشرعي

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات الأخوان المساهمين المحترمين  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد ،

توفيقاً للمادتين ٢٨ و ٢٧ من قانون البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار رقم ١٩٨٥/٦٢ والفقرة ج من البند الأول من المادة الثالثة الفصل العاشر من النظام الأساسي المعدل وفقاً لأحكام قانون الشركات رقم ١٩٨٩/١ أقدم حضراتكم التقرير السنوي على الوجه الآتسي:-

١- حينما تتعرض إدارة البنك لحاجة إلى عقود مستحدثة تتعلق بالتمويل والإستثمار ، أو يصانفها معاملات تتضمن مثل تلك العقود أو تشعر بالحاجة إلى لوائح جديدة أو إصدار تعليمات للتنفيذ ، كانت الإدارة تتصل بي بهدف الإجماع والمذاكرة في كيفية معالجة ما اقتضته الحاجة من عقود أو لوائح أو تعليمات أو ما عرض عليها من معاملات تتضمن مثل تلك الأمور وفقاً للحكم الشرعي أو للمبادئ الإسلامية التي يتصوي تحتها تلك الأمور نجتمع في البنك مع الأخوة المدير العام ونائبه ومساعد المدير العام وأحياناً يدعى المستشار القانوني إذا كان الموضوع المطروح يتطلب وجوده ، ونناقش الفكرة وما يتعلق بها وما ينتج عن تطبيقها من آثار ونتائج ، ونحدد ما يطلب فيه بيان الوجه الشرعي ، أخذين بالاعتبار النصوص والمواد القانونية المتعلقة بذلك ، إن وجدت.

٢- بعد استكمال البحث والدراسة في جلسة أو أكثر واستعراض النصوص والأحكام والمبادئ الشرعية تنفق على الفكرة مبدئياً ، بصيغتها المقترحة ، ويحدد ما يقصد بيان الوجه الشرعي فيه ، ويرسل لي كتاب بذلك .

٣- بعد التحقق والقناعة من عدم وجود أي مانع شرعي من قبول تلك الصيغة أو تعديلها ، وأنها بعيدة عن الرضا المحرم أو أي محذور شرعي ، أوافق على العمل بها.

٤- ظهر من كتاب المدير العام تاريخ ٢٠ رجب ١٤١٤ هـ ، ٢ كانون ثاني ١٩٩٤ م الرقم ٥٥/٧٠ أنه فيما يتعلق بالخسائر الواردة في المادتين ٢٢ و ٢٨ ب من قانون البنك ، فإن البنك لم يتعرض لأي خسارة واقعة في نطاق عمليات الإستثمار المشترك لسنة ١٩٩٣ م. تزيد عن أرباح أية عملية من تلك العمليات حتى ١٩٩٣/١٢/٣١ . سوى ما ورد في كتب سعادة المدير العام للمستشار الشرعي المبيئة فيما يلي :-

أ- كتاب الرقم ١٩٥٦/٧٠ تاريخ ١٩٩٣/١١/٩ وقد أجاب المستشار الشرعي على ذلك الكتاب بتاريخ ١٩٩٣/١١/١١ بأن قيد الخسارة المبيئة في كتاب المدير العام على حساب أرباح الإستثمار لسنة ١٩٩٣ حسب قرار مجلس الإدارة صحيح وموافق للوجه الشرعي.

ب- كتاب الرقم ٢٣٠٦١/٧٠ التاريخ ١٩٩٣/١٢/٢٦ وقد أجاب المستشار الشرعي على ذلك الكتاب بتاريخ ١٩٩٣/١٢/٢٨ بأن قيد الخسارة المبيئة في كتاب المدير العام ، على حساب أرباح الإستثمار المشترك لسنة ١٩٩٣ حسب قرار مجلس الإدارة صحيح وموافق للوجه الشرعي.

ج- كتاب الرقم ٢٣٠٦٢/٧٠ بالتاريخ المبين في البند ب ، وقد أجاب المستشار الشرعي عليه بتاريخ ١٩٩٣/١٢/٢٨ ، وأن البنك قد استعمل كل صلاحياته وإمكاناته بالنسبة لكل حادثة من الحوادث المشار إليها في الكتاب ، وتبين أنه لا يمكن تحصيل الرصيد المطلوب من أي من الأشخاص أو الشركات المشار إليهم ، وأن البنك قد حقق المبادئ والأسس التي اعتمدت لتكون سياسة البنك في استهلاك الدين المشار إليها في كتاب المدير العام ، فإن قيد تلك المبالغ على حساب أرباح الإستثمار لسنة ١٩٩٣ م حسب قرار مجلس الإدارة صحيح وموافق للوجه الشرعي.

وتفضلوا بقبول الاحترام

المستشار الشرعي  
عبد الحميد السائح

### موجز عن تقرير مجلس الإدارة لعام ١٩٩٣

ديتار في نهاية عام ١٩٩٣ أي بزيادة مقدارها (٥١) مليون دينار معظمها في الودائع الاستثمارية وبلغ عدد المودعين حوالي (٣٥٠) ألف مودع .  
٦- زاد رصيد التمويل والاستثمار من (٢٤٣٠١) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢ إلى (٣٠٦٣٠) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٣ أي بزيادة مقدارها (٦٣٢٥) مليون دينار ، وبلغ عدد المستفيدين من التمويل حوالي (٥٠) ألف متعامل .

٧- تم فصل أرباح الاستثمار بالمعاملات الأجنبية عن أرباح الاستثمار بالدينار الأردني لعام ١٩٩٣ ، وقدرت نسبة الأرباح الموزعة على الودائع الاستثمارية لعام ١٩٩٣ كما يلي :-

بالدينار الأردني	بالمعاملات الأجنبية
حسابات لأجل	٢/٧٢٢
حسابات تحت إشعار	٢/٧١١
حسابات التوفير	١/٥١

٨- تم رفع رأس مال البنك من (٧٢) مليون دينار إلى (١٥) مليون دينار ، وقد بلغت حقوق المساهمين في نهاية عام ١٩٩٣ (٣٩٠١) مليون دينار ، وقد تجاوز عدد المكتسبين (٥٧) ألف مكتب . كما بلغ رصيد مخصص مخاطر الاستثمار في نهاية عام ١٩٩٣ (١٠٧) مليون دينار .

٩- منح البنك خلال عام ١٩٩٣ (٤٢٣٥) قرصاً حسناً للغايات الاجتماعية بلغ مجموع قيمتها حوالي (١٥) مليون دينار .

١٠- في نطاق التعاون مع المؤسسات المالية الإسلامية ، استقبل البنك عدداً من المتدربين من مؤسسات في كل من موريتانيا وتونس والسعودية ، حيث تم اطلاعهم على تجربة مصرفنا .

كما استقبل البنك وفوداً طلابية من جامعات ومدارس ، حيث جرى اطلاعهم على تجربة البنك والادوات المصرفية والوسائل الاستثمارية التي يطبقها ، وذلك بالإضافة إلى تقديم العون والمساعدة في مجال الاقتصاد الإسلامي وتطبيقاته المصرفية إلى العديد من الطلبة والباحثين من الأردن ومن خارجة .

كما استمر البنك في إتاحة فرص التدريب والاطلاع على طبيعة أعماله لاعداد جديدة من طلبة المؤسسات التعليمية حيث بلغ عددهم (٢٢١) طالباً خلال عام ١٩٩٣ .

تم اشراك (٢٤٣) موظفاً في دورات وبرامج دراسية ومؤتمرات وندوات في داخل وخارج الأردن .

تم تنظيم دورات متخصصة بمعهد التدريب الخاص بالبنك شارك فيها (٤٩٣) موظفاً .

واصل البنك الإسلامي الأردني خلال عام ١٩٩٣ ، مسيرته المباركة بتوفيق من الله عز وجل ، رافعاً لواء العمل المصرفي المتفق مع أحكام الشريعة الإسلامية الفراء ، مثابراً على تحقيق أهدافه وغاياته ، وأعباً لما يستجد من ظروف ومتغيرات ، مستوعباً لها ، متعاملاً معها بكفاءة واقتدار ، وكان في كل ذلك راعياً أميناً لمصلحة المساهمين والمودعين ، وداًب السعي لتحقيق التوازن المطلوب بين مصالحهما ، وظل في نفس الوقت داعماً لسياسة التنمية الوطنية .

وقد عقدت الهيئة العامة للبنك اجتماعاً ناقشت فيه التقرير السنوي والحسابات الختامية وأقرتها ، وفيما يلي ملخصاً لما ورد في التقرير:-

١- استمر البنك في تنفيذ سياسته الهادفة إلى نشر فروع في مناطق المملكة المختلفة ، خدمة للإقتصاد الوطني وتيسيراً على المواطنين التوافقين للتعامل حسب أحكام الشريعة الإسلامية ، حيث تم بوسن الله افتتاح فرع أبو علندا بتاريخ ١٩٩٣/١٠/٢٥ وفرع سحاب بتاريخ ١٩٩٣/١١/٦ ، وبذلك أصبح للبنك ستة وعشرين فرعاً وثلاثة مكاتب منتشرة في مختلف مدن المملكة وأحيائها الرئيسية ، أما فرعا مؤتة وماركا فمن المنتظر افتتاحها خلال الربع الأول من عام ١٩٩٤ .

هذا وتشمل خطة التفرع لعام ١٩٩٤ افتتاح ثلاثة فروع جديدة في الرمثا والهاشمية/الزرقاء وجبل الهاشمي/الشمال/ عمان ، كما تشتمل على تحويل مكاتب البنك في كل من البقعة والفريرة/ الزرقاء وجبل التاج / عمان إلى فروع ، كما سيتم نقل فرع الحسين إلى المبني الجديد للبنك في نفس المنطقة وتحويل الفرع العالي إلى مكتب .

٢- من المؤمل أن تشمل خدمة الحاسب الآلي في عام ١٩٩٤ تطبيقات أخرى مثل نظام التوافق ونظام الصراف الآلي ، بالإضافة إلى استكمال دراسة ربط الفروع ببعضها وربطها بإدارة العامة .

٣- استناداً لأحكام المادة (٨) من قانون البنك فقد قرر مجلس الإدارة إنشاء صندوق تجميع تبادلي لصغار مدنيي البنك الإسلامي الأردني ، ويتكون مصادر أموال الصندوق من المبالغ المدفوعة من المشتركين وما يقدمه مجلس الإدارة من أموال المساهمين ومن أرباح استثمار هذه الأموال .

هذا ، وقد قرر مجلس إدارة البنك التبرع كنواة للصندوق بمبلغ خمسمائة ألف دينار من أرباح البنك لسنة ١٩٩٣ .

٤- ارتفع مجموع الميزانيات من (٤٢٥٣) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢ إلى (٥٢٨٢) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٣ أي بزيادة مقدارها (٩٢٩) مليون دينار .

٥- زادت ودائع العملاء لدى البنك من (٦٦٩٥) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢ إلى (٤٢٠٥) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٣ .

٦- زادت ودائع العملاء لدى البنك من (٦٦٩٥) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢ إلى (٤٢٠٥) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٣ .

٧- زادت ودائع العملاء لدى البنك من (٦٦٩٥) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢ إلى (٤٢٠٥) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٣ .

البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع قيود الشركة وسجلاتها ، برأياً وفقاً لتأنيح الفحص الذي قمت به ، والمعلومات والإيضاحات المقدمة لنا ، أن البيانات المرفقة تظهر بصورة عادلة المركز المالي للبنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار - شركة مساهمة عامة محدودة ، كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ ونتائج أعماله وتخصيص أرباحه ومصادر أمواله واستخداماتها وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للأصول المحاسبية الدولية الملزمة لقانون البنك المتفق مع أحكام الشريعة الإسلامية ، بما لا يؤثر مالياً في نشاط البنك أو في مركزه المالي .

استناداً إلى كل ما تقدم ، فإننا نقرر على الهيئة العامة المساهمة على البيانات المرفقة

عن إبراهيم العباسي وشركاه  
د. إبراهيم محمد العباسي

أجازة رقم ١١٦ لسنة ١٩٩٤  
عمان في ١٧ شبان ١٤١٤ هـ ٢٩ كانون الثاني ١٩٩٤ م

### تقرير

### مستفي

### الحسابات

قررت الهيئة العامة العادية لمساهمي البنك الإسلامي الأردني في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٦ نو القعدة ١٤١٤ هـ الموافق ١٧ نيسان ١٩٩٤ م ، الموافقة على توصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح بنسبة ١٢٪ من رأس المال للمساهمين القدامى المسجلين في سجلات البنك بتاريخ عقد الاجتماع ، وسيباشر البنك بتوزيع هذه الأرباح اعتباراً من ١٠/٥/١٩٩٤ .







## MARKET ECONOMY

وأشار السيد الجبائي انه عقد اتفاق بين الاتحاد وبين مركز الوثائق والمعلومات التابع للامانة العامة لجامعة الدول العربية للتعاون المشترك في جمع وتصنيف المعلومات الاختصاصية من اجل الاستفادة من مرجعية مركز الامانة العامة للجامعة من اجل انشاء مركز معلومات لدى الامانة العامة للجامعة عن المراجع العربية.

رئيس مجلس الإدارة  
سيف الوائلي الرمح

[illegible]

نام الواردة بها .

حكم الدالي الذي لا يـ

نام الواردة بها .

فصل ثلثه أسماء من التارخ السجدة الالهة



## د. المجالي يبحث سبل تعزيز التعاون الاقتصادي مع باكستان



د. عبد السلام المجالي

عمان - يترا - استقبل الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء في مكتبه بدار رئاسة الوزراء صباح أمس السيد محمد اصغر وزير الصناعة والانتاج الباكستاني بحضور الدكتور رما خلف وزيرة الصناعة والتجارة والمهندسين سامح الذي مدير عام شركة الفوسفات والسفير الباكستاني في عمان. وتم خلال اللقاء بحث سبل تعزيز وتطوير التعاون الاقتصادي بين البلدين في مختلف المجالات لا سيما صناعة الفوسفات كما فيه المصلحة المشتركة للبلدين وباكستان.

وقالت وزيرة الصناعة والتجارة عقب اللقاء انه جرى بحث عدد من القضايا الاقتصادية من اهمها سبل تعزيز التعاون الاقتصادي بين البلدين والارتقاء به الى افضل والمستوى ارفع. واضافت انه تم التطرق الى المجال الصناعي بين البلدين.

## البنك الأوروبي للإنشاء ينتظر خسائر خلال ١٩٩٤

خسائر في عام ١٩٩٤ بعد احتساب المخصصات وهذا امر وارد تماماً ومفهوم في السنوات الأولى من عمر البنك. وأشار ليونج الى ان البنك حقق عائدات كبيرة العام الماضي من استثماراته في اسواق الاسنادات المالية الشاملة مثلثة في ذلك مثل مؤسسات مالية أخرى. ويقول محللون ان مستوى مخصصات البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير يقارن مع مستويات مخصصات في مؤسسات مالية أخرى متعددة الجنسيات مثل مؤسسة التمويل الدولي لدى مؤسسات البنك الدولي.

سان بطرسبرج - رويتر - قال اندريس ليونج نائب رئيس البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير للشؤون المالية ان البنك قد يعاود تسجيل خسائر في عام ١٩٩٤ بعد احتساب المخصصات العامة والتوزيع. وقد حقق البنك العام الماضي اول ارباح تشغيل له بعد تأسيسه في عام ١٩٩١. وبلغت ارباحه اربعة ملايين وحدة نقد أوروبية بعد احتساب المخصصات التي بلغ اجماليها ٤٠ مليون وحدة نقد أوروبية. وقال ليونج في ضوء نتائج المالية للبنك امس قد يسجل البنك

## الاقتصاد العالمي في ٢٤ ساعة

### ١,٥٣ مليار دولار العجز التجاري المكسيكي

قالت وزارة المالية ان العجز التجاري في المكسيك بلغ ١,٥٣ مليار دولار في شباط. وقالت الوزارة في بيان امس ان اجمالي الواردات في شباط بلغ ٢٠,٢ مليار دولار بارتفاع ١٠,١ في المئة عن مستواه في نفس الفترة العام الماضي.

ووفق البيان وصلت الصادرات الى ٤,٤٩ مليار دولار بارتفاع ١٧,٤ في المئة.

## يلتسن يشكل فريقاً اقتصادياً

تكرت وكالة انباء انترفاكس الروسية ان الرئيس بوريس يلتسن شكل فريقاً جديداً من مستشاري شؤون السياسة الاقتصادية والاجتماعية.

وقالت الوكالة امس ان الفريق المؤلف من ثمانية افراد سيؤدي النصح ليلتسن بشأن تنفيذ القرارات الرئيسية المتعلقة بالرياسة الاجتماعية والاقتصادية كما سيتولى الفريق اعداد خطب يلتسن ووضع تقارير تحليلية. ولم تحدد اسماء اعضاء فريق الاستشاريين بعد. ويهدف القرار فيما يبدو الى تخفيف الآثار السلبية للاستصلاح الاقتصادية على الفقراء في روسيا.

## ارتفاع صادرات ايران من الصلب

قالت وكالة انباء الجمهورية الايرانية ان قيمة صادرات ايران من الحديد والصلب بلغت ٥٧١ مليون دولار خلال العام الماضي الماضي الذي انتهى في ٢٠ من آذار بزيادة ٣٥ بالمائة عن العام الذي سبته. وقالت الوكالة ان صادرات الحديد والصلب ارتفعت بنسبة ٦٦ بالمائة ابان الفترة ذاتها انما لم توضح قيمة هذه الصادرات.

## انخفاض تجارة اليابان ومجلس التعاون الخليجي

اظهرت احصائيات رسمية امس ان تجارة اليابان مع دول مجلس التعاون الخليجي است شوت انخفاضاً حاداً في عام ١٩٩٣ بسبب انخفاض أسعار النفط وزيادة في قيمة اليين.

واظهرت احصائيات منظمة التجارة الخارجية لليابان ان صادرات اليابان للسعودية والبحرين والكويت وقطر وسلطنة عمان والامارات العربية المتحدة انخفضت ٨,٤ في المائة الى ٨,٨ مليارات دولار من ٩,٦ مليارات دولار في عام ١٩٩٢.

وقال التقرير اثرت الزيادة الحادة في الاسعار نتيجة للزيادة في قيمة اليين على الطلب على السلع اليابانية.

وانخفضت واردات اليابان ومعظمها نفط من الدول الست بنسبة ٧,٩ في المائة الى ٢٣,٦ مليار دولار من ٢٥,٦ مليار دولار.

## انتاج قياسي من القمح السوري

دمشق - رويتر - قال الاتحاد العام للمفلاحين في سوريا انه يتوقع انتاجاً قياسياً لم يسبق له مثيل للقمح هذا الموسم يصل الى ٤,٤ ملايين طن بزيادة ٧٧٠,٠٠٠ طن على انتاج العام الماضي.

وقال الاتحاد ان الزيادة المتوقعة تعود للامطار الجيدة التي هبتت خلال موسم الشتاء حيث ان مساحات كبيرة من الأراضي الزراعية بالحبوب وخاصة في شمال وشمال شرق سوريا تعتمد على الريادة البعلية.

ونقلت صحيفة تشرين الحكومية عن مصادر زراعية ان القطاع التعاوني الزراعي انتج خلال العام الماضي ١,٦٥ مليون طن من القمح من مجموع الانتاج الذي بلغ ٣,٣٣ ملايين طن.

وتحقق سوريا زيادات مطردة بانتاج الحبوب منذ ثلاث سنوات لتحسن معدل هطول الامطار الذي تعتمد عليه زراعات الحبوب البعلية.

وقد انتج القمح السوري ١,٠٢ مليون طن عام ١٩٩١ الى ٢,٠٦ مليون طن عام ١٩٩٠ وارتفع الانتاج من ٢,٣٥ ملايين طن عام ١٩٩١ الى ٣,٠٤ ملايين طن عام ١٩٩٢ ووصل الانتاج الى ٣,٣٣ ملايين طن العام الماضي.

# تعديل النظام الداخلي لجمعية اسكان المهندسين التعاونية



الهيئة العامة



كتب - ناصر عارف  
تصوير تركي السيلوي

في اول اجتماع سنوي للهيئة العامة. يلغى النص السابق الذي يضمن على انه عندما يخلو منصب عضو في مجلس الادارة

الذين امضوا اربع سنوات لاجراء انتخاب اعضاء جدد في اربع سنوات للذين انتهت دورتهم بترشيح انفسهم لدورة تالية فقط.

بعدد كغيره من اعضاء الهيئة العامة اضافة الى مندوب المنظمة التعاونية.

تعدّل الفقرة د، من البند الثاني بحيث تصبح عندما يخلو منصب عضو مجلس الادارة خلال الدورة يتم دعوة عضو من الهيئة العامة لعضو في اللجنة الثلاثية الاحتياط للجنة الترشيح الى حين استئناف الاعضاء الثلاثة الاحتياط للجنة الادارة، وبعد ذلك يحق للجنة الادارة تعيين احد اعضاء الهيئة العامة ليغسل العضوية الشاغرة على ان يتم التصديق على هذا التعيين او انتخاب عضو آخر

الذين امضوا اربع سنوات لاجراء انتخاب اعضاء جدد في اربع سنوات للذين انتهت دورتهم بترشيح انفسهم لدورة تالية فقط.

بعدد كغيره من اعضاء الهيئة العامة اضافة الى مندوب المنظمة التعاونية.

تعدّل الفقرة د، من البند الثاني بحيث تصبح عندما يخلو منصب عضو مجلس الادارة خلال الدورة يتم دعوة عضو من الهيئة العامة لعضو في اللجنة الثلاثية الاحتياط للجنة الترشيح الى حين استئناف الاعضاء الثلاثة الاحتياط للجنة الادارة، وبعد ذلك يحق للجنة الادارة تعيين احد اعضاء الهيئة العامة ليغسل العضوية الشاغرة على ان يتم التصديق على هذا التعيين او انتخاب عضو آخر

الذين امضوا اربع سنوات لاجراء انتخاب اعضاء جدد في اربع سنوات للذين انتهت دورتهم بترشيح انفسهم لدورة تالية فقط.

بعدد كغيره من اعضاء الهيئة العامة اضافة الى مندوب المنظمة التعاونية.

تعدّل الفقرة د، من البند الثاني بحيث تصبح عندما يخلو منصب عضو مجلس الادارة خلال الدورة يتم دعوة عضو من الهيئة العامة لعضو في اللجنة الثلاثية الاحتياط للجنة الترشيح الى حين استئناف الاعضاء الثلاثة الاحتياط للجنة الادارة، وبعد ذلك يحق للجنة الادارة تعيين احد اعضاء الهيئة العامة ليغسل العضوية الشاغرة على ان يتم التصديق على هذا التعيين او انتخاب عضو آخر

الذين امضوا اربع سنوات لاجراء انتخاب اعضاء جدد في اربع سنوات للذين انتهت دورتهم بترشيح انفسهم لدورة تالية فقط.

بعدد كغيره من اعضاء الهيئة العامة اضافة الى مندوب المنظمة التعاونية.

تعدّل الفقرة د، من البند الثاني بحيث تصبح عندما يخلو منصب عضو مجلس الادارة خلال الدورة يتم دعوة عضو من الهيئة العامة لعضو في اللجنة الثلاثية الاحتياط للجنة الترشيح الى حين استئناف الاعضاء الثلاثة الاحتياط للجنة الادارة، وبعد ذلك يحق للجنة الادارة تعيين احد اعضاء الهيئة العامة ليغسل العضوية الشاغرة على ان يتم التصديق على هذا التعيين او انتخاب عضو آخر

الذين امضوا اربع سنوات لاجراء انتخاب اعضاء جدد في اربع سنوات للذين انتهت دورتهم بترشيح انفسهم لدورة تالية فقط.

بعدد كغيره من اعضاء الهيئة العامة اضافة الى مندوب المنظمة التعاونية.

تعدّل الفقرة د، من البند الثاني بحيث تصبح عندما يخلو منصب عضو مجلس الادارة خلال الدورة يتم دعوة عضو من الهيئة العامة لعضو في اللجنة الثلاثية الاحتياط للجنة الترشيح الى حين استئناف الاعضاء الثلاثة الاحتياط للجنة الادارة، وبعد ذلك يحق للجنة الادارة تعيين احد اعضاء الهيئة العامة ليغسل العضوية الشاغرة على ان يتم التصديق على هذا التعيين او انتخاب عضو آخر

الذين امضوا اربع سنوات لاجراء انتخاب اعضاء جدد في اربع سنوات للذين انتهت دورتهم بترشيح انفسهم لدورة تالية فقط.

بعدد كغيره من اعضاء الهيئة العامة اضافة الى مندوب المنظمة التعاونية.

## اين تضع أموالك!!

# السندات الألمانية الأكثر استقطاباً لأموال المستثمرين وعزوف تام عن الأوراق المالية اليابانية

The ideal portfolio?

Basecase: Neutral weighting from Morgan Stanley Capital International world equity index and Salomon Brothers world government-bond index

Contributors:

A. Merrill Lynch  
B. Lehman Brothers  
C. Nikko Securities  
D. Daiwa Europe  
E. Credit Agricole  
F. Robeco Group Asset Management  
G. Bank Julius Baer (Lux)  
H. UBS International Investment  
I. Commerzbank International Capital Management  
J. Credit Suisse Asset Management

Holdings by instrument, %

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Equities	60	45	60	58	70	50	45	38	35	40
Bonds	30	55	30	30	30	40	55	62	65	60
Cash	10	10	10	12	0	10	12	0	0	0

Holdings by instrument, %

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Americas	37	25	41	39	27	30	33	30	35	35
Europe	2	8	7	2	5	3	4	3	0	6
Japan	10	13	5	10	11	4	10	16	7	15
Other	4	4	4	4	2	12	4	6	9	3
France	4	4	4	4	2	12	4	6	9	3
Germany	4	4	4	4	2	12	4	6	9	3
Italy	4	4	4	4	2	12	4	6	9	3
Spain	4	4	4	4	2	12	4	6	9	3
UK	4	4	4	4	2	12	4	6	9	3
Other	11	14	0	13	3	6	11	14	10	9

Bond holdings by currency, %

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Yen	40	32	52	45	50	20	20	57	53	35
Dollar	18	24	6	20	13	15	10	0	6	5
Mark	4	4	4	4	4	10	10	6	5	6
Swiss	4	4	4	4	4	10	10	6	5	6
DM	10	4	4	10	13	10	15	14	15	12
FF	6	4	4	7	12	9	10	15	20	15
Other	20	32	25	3	15	10	35	35	11	17
Other	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

7% Net long

الحكومية العالية انخفض بنسبة ٨,٨ في وقت حقق فيه السندات المالية ارتفاعاً بنسبة ٢٢ مقابل خسائر للسندات البريطانية بنسبة ٢١,٥.

وبالرغم من التقلبات الكبيرة هذه في سوق السندات والتي تشكل بالنسبة للمستثمرين فرصة لكسب السريع فان المستثمرين التقليديين وخاصة بيوت المال المعروفة انزوا الى ربح موجوداتهم النقدية من ٧,٦ الى ٨,٨ في حين لجسوا الى تخفيض اصولهم من الاسهم والسندات بنسبة ١٠,٦ لكل منها لتصل الى ٨٩,١ و٥١,٦ على التوالي غير ان التركيز فيما يتعلق بالاستثمار في السندات كان في الاقتناء للسندات الأوروبية وخاصة الألمانية منها اما بيوت المال التي ظلت ملتزمة بخصمها في السندات الأمريكية وخاصة ليهامان برنيز فهي في نظر المحللين اللذين انما تنتج الاستراتيجيات الخطيرة من نوعها حيث عملت على مضاعفة حصصها من السندات الأمريكية وتقلصت من حصص اصولهم من السندات الأوروبية. وبالرغم من الارتفاع الكبير في سجلته سوق طوكيو هذا العام الا ان معظم المستثمرين الجدد فضلوا عدم التسرع وزيادة اصولهم من الأوراق المالية اليابانية.

اين تضع أموالك؟ سؤال يحاول المحللون في الاسواق المالية العالمية الاجابة عليه من خلال دراسة التطورات المتسارعة التي تعيشها البورصات العالمية ورصد حركة وتوجهات المستثمرين وبخاصة بيوت المال المعروفة في الدول المتقدمة ولندن وطوكيو وهي الاسواق الاكثر نشاطاً على المستوى العالمي.

ويؤيد المحللون في هذا الشأن ان سوق السندات الأوروبية وبخاصة الألمانية التي لا يتخطى ارباحها قدر من المستثمرين خلال الربع الاول من العام في حين ابتعد الجميع تقريباً عن السندات اليابانية وذلك بالرغم من ان بورصة طوكيو سجلت خلال الشهرين الماضيين ارتفاعات ملحوظة عن الارتفاع في الاسواق المالية العالمية يقول المحللون بان الربع الاول من عام ١٩٩٤ شهد أكبر حالة عدم استقرار في كبريات اسواق السندات واسهم العالم حتى ثباتت النتائج المسجلة من بورصة أخرى وبشكل استثنائي تفسيره على المحللين في حين ان بورصة طوكيو سجلت أكبر ارتفاع وصل الى ١٤ في المئة بروتستون وباريس تراجعاً بنسبة ٥,٥ في المئة وفي الوقت ذاته كان مؤشرات سالون برنيز للسندات

## شركات مساهمة عربية تبل البورصة العربية

بقلم: د. عودة الصويص

بالرغم من كل المستحبات الاقتصادية والسياسية على الساحة العربية والدولية، وبالرغم من كل حثييات التوجه نحو تيار الاقتصاد الحر، وبالرغم من كل إيجابيات إزالة الحواجز والمقومات من أمام حرية حركة التجارة والسلع والخدمات ورأس المال، فان موضوع اقامة المشاريع العربية المشتركة على شكل شركات مساهمة عربية لا زال امراً في غاية الأهمية وأبنية أساسية من لبنات البناء الاقتصادي العربي السليم.

فوجهة فكرة اقامة المشاريع العربية المشتركة لا زالت قائمة، الا ان الشيء الوحيد الذي تغير فيها، هي ان تكون هذه المشاريع نابعة هذه المرة من صميم مساهمات القطاع الخاص العربي، فتكون بالتالي خطوة مامة نحو ايجاد النسيج الاقتصادي العربي المتمكن على تقاطع المصالح العربية المشتركة من خلال كافة فعاليات القطاع الخاص العربي، فلا يكتفى قرار اقامة المشروع العربي المشترك من وحى الغزل السياسي او بدافع تسجيل المواقف السياسية، بل يكون نابعاً بالاساس من قناعة راسخة بمصلحة كل الاطراف المشاركة في ايجاد مثل هذا المشروع وتوجيه كل اسباب نجاحه على اساس تجارية مجدية.

وعليه، فان تشابك القطاع الخاص العربي في كل ارجاء الوطن العربي هو المعبر الصحيح في ظل هذه الظروف والمستحبات الاقتصادية نحو تقوية هياكل الاقتصاد العربي.

فايجاد شركات عربية ذات مساهمة عربية خاصة، بحيث تشكل عند اتساع نطاقها وتعددها قاسماً مشتركاً عربياً من الشركات المساهمة العربية ذات الاسهم المتداولة في البورصات العربية، تقول ان ايجاد مثل هذه الشركات يعتبر بمثابة تحرك جاد وعلمي نحو ايجاد بورصة عربية متطورة لشركات مساهمة عربية.

ان فالخير الصحيح لولوج التنمية الحقيقية في كل ارجاء الوطن العربي هو عودة رأس المال العربي الى البورصة العربية، وهو تشابك المصالح العربية للقطاع الخاص العربي وهو بالتالي اقامة شركات مساهمة عربية عملاقة.

فبيوت تلك سوف لن تكون هناك بورصة عربية بالمعنى الصحيح لهذه البورصة، وبيوت تلك سوف لن تستطيع اي بورصة عربية ان تجد لها قناة اتصال عريضة مع البورصات العالمية أو ان يكون لها ثقل في اسواق المال في العالم.

فالحديث عن البورصة العربية هو حديث متقدم وتوجه متطور، الا انه لا بد وان يمسقه توجه جاد نحو ايجاد آلية إنشاء شركات مساهمة عربية، فاذا لم يتم تداول الاسهم العربية في اسواق المال العربية، فعندئذ لا تكون البورصة العربية قد اذنت الغرض الاساسي من وجودها في ايجاد النسيج الاقتصادي العربي القادر على التعامل مع معطيات العصر الحديث.

## نشرة الاسمدة الدولية

دب/ سالب	طن / دولار / قوب
الخليج الاميركي	١٧٥ - ١٧٣
تونس/ المغرب	١٧٥ - ١٧٠
الاردن	١٧٥ - ١٧٠
البحر الاسود	١١٢ - ١١٠
الشرق الاوسط	١٢٢ - ١١٨
الصين/ واصل	١٢٥ - ١٢٣
كندا	٢٤٥ - ٢٤٠
الشرق الاوسط	٢٨٠ - ٢٧٠
الهند (واصل)	٣٤٥ - ٣٤٠
حاضر الفوسفوريك	
الخليج الاميركي	٢٤٥ - ٢٤٠
البحر الابيض (واصل)	٢٨٠ - ٢٧٠
الهند (واصل)	٣٤٥ - ٣٤٠

## بمشاركة ٦٠ شركة محلية وعربية ودولية افتتاح معرض الاردن الدولي للبناء الخيمس المقبل

المركزية ونظمة البناء الحديثة المستخدمة في أوروبا ومتنجات الخيمس القليل معرض الأردن الدولي الرابع للبناء وذلك على ارض معرض عمان الدولي بمرج الحمام وينظم المعرض مؤسسة حكيم الدولية بمشاركة شركات اردنية وسعودية وصربية ومن الامارات العربية المتحدة وتونس والمالديا وايطاليا والتمس.

ويجوز للزائر ان هناك شركات تشترك للمرة الاولى في المعارض الدولية وتشمل منتجات التغطية

## عمان تحمل اوبك مسؤولية انخفاض الاسعار

المنامة - ا ف ب - القى وزير النفط العماني سعيد الشنقري اول امس مسؤوليته انخفاض اسعار النفط العالمية جزئياً على منظمة اوبك بسبب تجاوز بعض دولها الانتاج حصص الإنتاج المحددة له وقال الشنقري في تصريحات نشرتها صحيفة «الايام» البحرينية ان بلاده مستعدة لمواصلة جهودها لتقريب مواقف الدول المنتجة داخل اوبك وخارجها بهدف دعم اسعار النفط الخام التي وصلت الى ادنى مستوى لها في خمس سنوات.

واضاف ان تنهول اسعار النفط خارج عن استمرار تجاوز دول في اوبك حصة الانتاج المحددة لها في ٢٤,٩٩ مليون برميل يوميا اي بزيادة ٤٧٠ ألف برميل يوميا عن سقف الانتاج المسموح به في المنظمة.

وهناك اسباب أخرى مثل الركود الاقتصادي العالمي وزيادة انتاج بحر الشمال وارتفاع المخزون العالمي من النفط.

ولم يسم الشنقري الدول التي تتجاوز حصصها في اوبك لكنه أكد ان السعودية التي تمتلك طاقة انتاج اضافية تصل الى مليوني برميل يوميا كانت ولا تزال تتزعم حصصها البالغة ثمانية ملايين برميل يوميا.

يذكر ان نشرة «ميسل استيكومكس سيرفي» (مير) النفطية المتخصصة في قيرص قالت ان انتاج دول اوبك بلغ في آذار الماضي ٢٤,٩٩ مليون برميل يوميا اي بزيادة ٤٧٠ ألف برميل يوميا عن سقف الانتاج المسموح به في المنظمة.

## واشنطن مصرة على التشدد التجاري مع اليابان

واشنطن - رويتر - قال لويدي بنسنت وزير الخزانة الأمريكي ان على رئيس الوزراء الياباني القادم ان يتولى رئاسة الوزراء في الالة الأخيرة الاصول العالية التي تشكل خطراً على النظام التجاري المفتوح والمتعدد الاطراف في إشارة الى حكومة الرئيس الأمريكي بيل كلينتون.

وفي برنامج ايفانز انه ذوقا الذي اندمجت شبكة سي-ان-ان امس قال بنسنت ان الولايات المتحدة ستستمر في خطتها للتشدد فيما يخص بالقضايا التجارية وليفهموا ان حديدية عن حماية الاسواق امر مضحك جدا.

فهم لا يسيرون على خطى الدول الصناعية الرئيسية الاخرى وازداد قولهم سنظل في امصارنا على فتح تلك الاسواق وسنحطهم ببالغ القوة - على ان يوسعوا اقتصادهم وقوتهم وان يساهموا بشيعة على الحصول على قدر أكبر

من الاموال ليتفهموا من اجل احداث خفض كبير في فائضهم التجاري مع بقية العالم.

وسئل بنسنت هل يمكنه ان يعلن بشكل قاطع ان الولايات المتحدة لا تستخدم الدولار كسلاح في المفاوضات مع اليابان فقال نعم - انما لا يتحكم في الدولار.

ورفض بنسنت التحقيق على احتمال تحرك مجلس الاحتياطي الاتحادي «البنك المركزي» لزيادة اسعار الفائدة مرة أخرى واقر من جديد عن توقعه بان يكون التضخم معتدلاً.

عمان - بتر - وصلت الى مطار الملكة علياء الدولي يوم الخميس الماضي طائرة من طراز بوينغ ٧٠٧ مسجلة في غانا لاجراء اعمال الصيانة الثقيلة في مشارف الملكية الأردنية لموجب عقد خاص أبرمته الملكية الأردنية مع شركة طيران غانا.

وباتي تنفيذ هذا العقد نظراً للمصلحة الوطنية والكفاءة المتميزة التي تتمتع بها الدائرة الفنية في الملكية الأردنية في مجال شركات الطيران العالمية في مجال عمليات الصيانة الثقيلة للطائرات.



الاسم الأكثر تداولاً	
البنك الاهلي الاردني	١٩٣,٥ ألف دينار
البنك الاردني الكويتي	٩٣,٦ ألف دينار
بنك عمان للاستثمار	٧٦,٢ ألف دينار

الاسهم الأكثر ارتفاعا	
المركز الأردني للتجارة الدولية	+ ٥,٨٨ %
الأردنية لتصنيع الخرسانة	+ ٦,٥٦ %
فيالديفا للتأمين	+ ٤,٩٦ %

الاسهم الأكثر انخفاضاً	
٣,٤٥ - %	مناجم الفوسفات الأردنية
٣,٠٣ - %	المنظفات الكيماوية العربية
٣,٤٨ - %	المواشي والدواجن

حجم التداول = (١,١) مليون دينار	كمية التداول = (٣٩٤,٣) ألف سهم	عدد الصفقات = (٧٣٣) صفقة	مؤشر الرقم القياسي للاسعار	نقطة	نسبة التغير
			مؤشر الاسعار العام	١٥٨,٢٥٠	٪٠,٤٤ +
			مؤشر قطاع البنوك	١١٩,٣٥٠	٪٠,٢٥ +
			مؤشر قطاع التأمين	١٥٣,٦٥٠	٪٠,٤٩ +
			مؤشر قطاع الخدمات	١٤٨,٦٠٠	٪١,٥٤ +
			مؤشر قطاع العقارات	١٢٦,٠٠٠	٪٢,٠٤ +

بعد وصول الاسعار لمستويات متدنية

**موجة شراء للاستفادة من انخفاض الاسعار**

**رفعت المؤشر ٤٤٪**

■ ارتفاع اسعار ٤٧ سهما وانخفاض ١٠ واستقر ١١ سهما

**كتاب - المحرر المالي**

يبدو أن هبوط الاسعار الى مستويات منخفضة قد جعل المتعاملين في السوق لعدم عرضها للبيع نظرا لانخفاض هذه الاسعار تكسبهم خسائر كبيرة. ويبدو ايضا ان بعض المتعاملين رغم حالة السوق المالي المتراجحة رغبوا في شراء اسهم بيرون اسعارها مناسبة، ونظرا لعدم عرض الاسهم للبيع في ظل هذه الاسعار المتدنية فقد ارتفعت ارباح الاموال وعدد الاسهم التي تم تداولها اضعف وادي تلك الى ارتفاع اسعار العديد من الاسهم.

ارتفعت ارباح اجماع التداول الى ١٠٠ مليون دينار وتم تداول حوالي ٢٩٤٠ ألف سهم وهو حجم متواضع بالمقارنة مع الاجام السابقة حتى في ظل تراجع السوق. واستمرت اسهم البنوك في تصدر اجماع التداول

في السوق حيث حققت ٥٥٠,٠ ألف دينار من خلال تداول ١٤٧,٨ ألف سهم، وعادل ذلك ٣٧,٠ من عدد الاسهم المتداولة.

مستويات الاسعار التي تدنت اقل من مستوى الانخفاض المؤشر العام للديناميكا المالي ادى الى خسائس للعديد من المتعاملين في سوق الاسهم وقد اصابه يجعل من خسائره كبيرة اذ ما عقوبه صفقات في هذه الايام، وادى الى عزوفهم عن تلك ما دفع اسعار العديد من الاسهم الارتفاع اربابا برغبة بعض المتعاملين بالشراء في ظل هذه المستويات المنخفضة تعود للارتفاع في فترة قد تطول.

سجل مؤشر الاسعار العام ارتفاعا بنسبة ٠,٤٤ ٪، وأقل عند مستوى (١٥٨,٢٥) نقطة أما علما ان ذلك من (١٥٧,٢٠) أقل من المستوى الذي اغلق عليه المؤشر من نهاية العام الماضي.

ورافق ارتفاع المؤشر العام

ارتفاع كافة المؤشرات القطاعية الأخرى بدون ... ختافاً وكان اعلاها ارتفاع مؤشر أسهم شركات الخدمات بنسبة ١٠٨,٩٪، وبالإضافة إلى ذلك فإن معظم أسهم الشركات التي تم تداولها

أمن ارتفاعت أسهمها، فمن بين ٦٨ شركة تم تداول أسهمها ارتفاعت الأسعار ٤٧,٤ شركة في الوقت الذي انخفضت ١٠ شركة فقط واستقرت ١١ شركة.

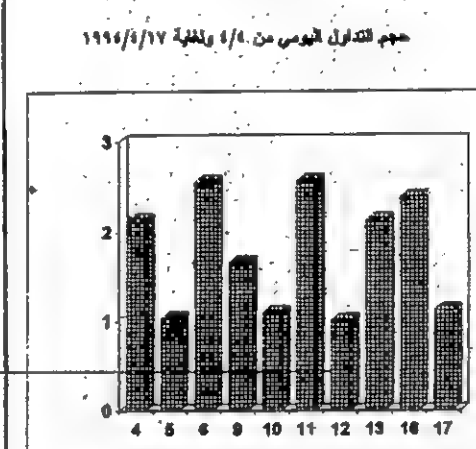
ومن أصل ٧٤ شركة ارتفاعت أسهمها تصورت أسهم المركز الأربني للتجارة الدولية والأربنية لتصنيع الخرسانة وبيلانغينا للتأمين للأول والبنوك التجارية والسفينة الأول والبناني للنفط الأسفانة أسفدة الحد الأعلى من أقرب سهم بيلانغينا من الحد الأعلى، وصنفت مكاسب سوية أسهم بيلت (٢٠,٩٠٪) ٢٤٪ قلنا كل منها.

من ناحية أخرى تصورت أسهم مناجم الفوسفات والنفطيات البترولية العربية والبناني والبناني قائمة الأسهم الأكثر انخفاضاً في الأسعار لكنها لم تقرب من نسبة الحد الأعلى أثناء تراجعها.

هذا وتصور الانهارة إلى أن المؤشر العام للأسعار قد تنقذ عن مستوى علاق العام للمؤشر ١٣,٢٠٠. علماً أن أسهم البتروليات قطاع الخدمات ما تزال أمام تصوراتها إيجابية من إفاق العام للمؤشر ما بنسبة ٣,١٠٠٪، على التوالي وهذا يشير إلى أن أسهمها قد تنقذ من هبوط أرباحها خلال الفترة القادمة، ومنذ بداية العام وصحتى الآن، وبالمقابل فإن أسهم البتروليات من قطاع الخدمات قد تنقذ من هبوط أرباحها من نسبة ٣,٨٦٪، على التوالي.

### ملخص النتائج الإحصائية للسوق

١ - التغيرات اليومية				
التغير (%)	التغير	1994	1993	حجم التداول
-61.72%	-1,821,813	1,129,871	2,951,684	عدد الأسهم
-49.20%	-381,986	394,370	776,356	عدد العقود
-24.12%	-333	733	966	



التوزيع الطائفي: احمق القبايل، احمق الأمازيغ ١٩٩١/١/١٧

ب. - بيانات قترامية (من ٤/١ ولغاية ٤/١٧ - ١٩٩٤)

تغيير	1994	1993	تغيير	تغيير
(%)				
حجم التدفول	35,271,989	21,888,856	-13,383,133	-37.94%
عدد الأسهم	11,476,368	6,862,817	-4,613,551	-40.20%
عدد العقود	13,880	11,586	-2,294	-16.53%

من ١/١ ولغاية ١٩٩٤/٤/١٧ (

التغير (%)	التغير	1994	1993	
-16.11%	-42,334,489	220,414,745	262,749,234	حجم فكتكول
-10.24%	-8,082,505	70,869,727	78,952,232	عدد الأسهم
2.10%	1,973	95,726	93,753	عدد العقود

السوق النظامية ( ١٩٩٤/٤/١٧ )

محل التدوين	الربح الموزعة الى فقمة المرفوعة	الفقمة المرفوعة الى الفقمة المتبقية	الفقمة المرفوعة P/E الى المعدل	
0.097	1.643	2.147	17.480	قطاع البنوك
0.042	4.295	2.350	15.006	قطاع التأمين
0.055	2.153	2.671	26.796	قطاع الخدمات
0.061	2.611	2.590	26.450	قطاع المصنعة
0.071	2.210	2.380	22.000	سعر 1-11-23

2580	21.402
2581	21.402

المصبت			الأحد		التغير عن	
١٩٩٤/٤/١١			١٩٩٤/٤/١٧		اليوم السابق	
الرقم القياسي	157.55	158.25	0.44%	-0.13%	بدائية العام	
قطاع البنوك	168.93	169.35	0.25%	3.14%		
قطاع تأمين	152.90	153.65	0.50%	-3.86%		
قطاع الخدمات	145.82	148.06	1.53%	3.06%		
قطاع لمصاعة	145.74	146.51	0.53%	-4.97%		

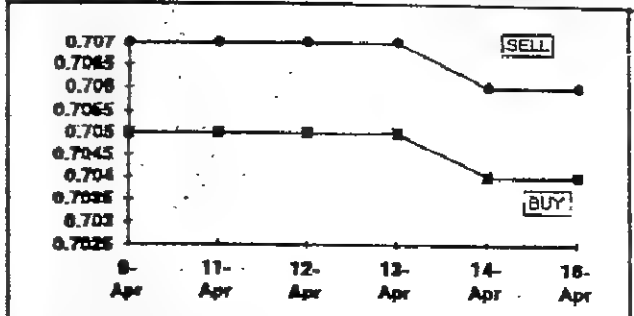
الحكومة الجديدة: نتيجة من هذه النقطة بالحسب إحصاء مبدئي، صلاص المائي - الطائفة السامرية

## تقرير العملات الاسبوعي: تذبذب في اسعار الدولار

تقدم في المحادثات التجارية بين الولايات المتحدة وإيران إلا أن الدول قد جذت دعماً قوياً من مستوى ١٠,٢٠٠ مليار دولار في ذلك سبب قد التحامين من هكاهنا تدخل البنك المركزي الإيراني بالإضافة إلى استمرور للنشال السياسية التي تعاني منها الحكومة الإيرانية.

ومن التوقعات أن يتراجع البنك الإيراني الأمريكي إلى مستوى ١,٤٧٥ دولار و ٥,٠٠٠ مارك في كل واحد ارتفاعاً إلى مستوى ١,٤٧٥ دولار و ٥,٠٠٠ مارك في كل واحد ارتفاعاً إلى مستوى ١,٤٧٥ دولار و ٥,٠٠٠ مارك.

هذا وقد اقتطعت أسعار صرف الدولار في سوق نيويورك يوم الجمعة للناضي من مستوى ١,٧١٤ مارك/الدول و ١٠٣,٠٠٠/بنت/ دولار ١,٧١٣ مارك.



اسعار صرف الدولار الاميركي مقابل الدينار الاردني  
حسب تسعيرة البنك المركزي الاردني

تنبذت أسعار صرف الدولار في الأسواق المالية العالمية خلال الأسبوع الماضي أمام العملات الأجنبية الرئيسية. فقد ارتفعت أسعار الدولار في منتصف الأسبوع إلى فوق مستوى ١,٢٠٠ مارك حيث يعزى هذا الارتفاع إلى:

أولا: سريان إشاعة في الأسواق المالية تشير إلى نية البنك الفيدرالي الأمريكي رفع أسعار الفائدة المؤل القصرية إلى ١٠ وبلغت الثالث ١٢ لأن هذا من شأنه الإشاعات قد تالشت من أعقاب تصريح بنك من لمحاسبة بدم البيت الأبيض الأمريكي واحد المسؤولين في البنك الفيدرالي يوم الجمعة الماضي حيث أشار إلى عدم وجود أية ضغوط تضخمية داخل الاقتصاد الأمريكي.

ثانيا: إعلان الفيدراليات عن تخفيض أسعار الفائدة الرئيسية على المارك الألماني بمقدار ٢٥ نقطة بالإضافة إلى قيام العديد من البنوك المركزية الأوروبية بتأخذ خطوة مماثلة.

الثالث: أن الدولار لم يستطع الاستمرار فوق مستوى ١,١٧٢ مارك وتلك نتيجة قيام التعاملين بتصفية مراكزهم المالية بالدولار بالإضافة إلى تآكلي الأمار برفع أسعار الفائدة المؤل في الوقت الحاضر، حيث يرى بعض التعاملين أن هذا الرفع لأسعار الفائدة قد لا يحدث قبل اجتماع لجنة عمليات السوق المفتوحة الفيدرالي في ١٧/٥/١٩٩٤، ويعزى ذلك تراجع أسعار الدولار إلى صور مجموعة من الإحصاءات الاقتصادية الأمريكية والتي سجلت تحسنا ولكن دون المتوقع ومن المتوقع أن يعاود الدولار ارتفاعه أمام المارك إلى فوق مستوى ١,١٧٢ مارك مع احتمالية تراجع قبل ذلك إلى مستوى ١,١٥٠ مارك.

كما تنبذت الدولار أمام الين الياباني حيث يقع أن تراجع الدولار أمام الين الياباني، إلى مستوى ١٠٢,٥٠ ين/دولار نتيجة غداي إلى

## سوق عمان المالي

**ACCESS** خدمة يومية بالتعاون مع:  
الأردنية للمعلومات الاقتصادية  
هاتف: ٦٤٦٨٦٨

عدد الامور	حجيم	مفصّل	أعلى	ادنى	آخر من قبل	العدد
الأعداد	الحجم	المفصل	العلى	الادنى	من قبل	العدد

## قطاع البنوك

9	189.107	18.00	188.214	187.500	187.500	189.000	187.500	52700	280	131.500	201.500
10	7.643	11.64	7.330	7.453	7.250	7.453	7.330	193468	26393	4.800	8.270
11	3.485	10.62	4.794	4.800	4.750	4.800	4.830	2733	570	3.800	5.700
12	4.321	11.92	3.189	3.193	3.130	3.200	3.130	7135	7300	2.900	5.680
13	3.175	10.00	3.202	3.200	3.190	3.230	3.200	93643	29249	2.300	4.020
14	4.555	10.22	4.500	4.503	4.500	4.500	4.510	2250	500	3.610	5.450
15	3.864	10.17	5.622	5.640	5.800	5.840	5.830	2620	450	3.690	6.900
16	5.140	10.19	5.190	5.180	5.180	5.180	5.170	1036	200	3.950	5.500
17	4.195	12.44	4.004	4.000	4.000	4.050	4.100	24065	6013	3.180	5.650
18	9.562	30.60	9.734	9.760	9.760	9.760	9.760	6580	676	5.900	10.000
19	3.471	10.00	4.400	4.400	4.400	4.400	4.400	1980	450	1.800	5.700
20	1.961	12.13	1.904	1.920	1.920	1.920	1.980	76175	40000	1.480	2.230
21	2.385	12.18	2.322	2.340	2.320	2.340	2.290	7545	3250	1.220	3.500
22	2.374	11.75	2.296	2.290	2.270	2.300	2.250	47549	29800	1.340	3.510
23	2.165	12.39	2.121	2.140	2.060	2.140	2.090	35526	16750	1.350	2.420

مؤشر الجنوة: 169.350 التحفيز: 0.420 فقط = {80.25}

قسط ۱۲۱

5	3.082	14.03	+	3.039	3.100	3.070	3.100	2.980	18286	5900	الاردنية الفوسفة للحاميين	2.959	4.190
1	4.602	14.96	+	5.080	5.030	5.080	5.080	4.840	254	50	فيلاذلفيا للحاميين	4.560	5.250
1	2.981	10.00		2.950	2.950	2.950	2.950	2.950	885	300	العقبة للحاميين	2.800	3.500
1	1.260	14.65	+	1.350	1.350	1.350	1.350	1.290	5400	4000	دحا للحاميين	1.170	1.290
5									24535	10200			

مؤشر التامين: 153.650 التحقير: 0.750 نقطة = (10.49)

**قَطَاعُ الخِدْمَاتِ**

3	1.308	95.08 +	1.185	1.240	1.180	1.240	1.180	3850	3250	المركز الادبي للحجوة الدولية	1.220	2.280
1	2.118	93.45 +	2.672	2.108	2.038	2.100	2.030	38753	16899	الجمعية الاردنية	1.830	2.930
2	2.871	91.24 +	4.840	4.880	4.820	4.880	4.820	7260	1500	جمعية - الجمعية للحدائق	4.380	6.180
2	2.611	90.20 +	2.670	2.630	2.630	2.710	2.630	534	200	الخطوط الجوية الوطنية	1.750	2.700
3	0.754	91.39 +	0.736	0.730	0.730	0.740	0.720	1840	2500	الادوية للصحة والبيئة	0.439	1.228
15	4.416	92.16 +	4.253	4.260	4.250	4.260	4.178	6380	1500	الجمعية الوطنية للادوية	3.550	5.000
4	1.624	91.86 +	1.585	1.580	1.580	1.600	1.610	4586	2891	الجمعية الاستعمارية "فازكو"	1.520	2.050
2	13.347	91.92 +	12.675	12.750	12.600	12.750	13.000	2535	200	المؤسسة الوطنية لادوية "الراي"	10.000	22.700
3	1.145	91.82 +	1.120	1.120	1.120	1.120	1.100	1176	1050	حاجي ومعالجة المياه والمعادن	1.040	1.420
9	2.107	93.96 +	2.069	2.100	2.030	2.100	2.020	7138	3450	قضايا الشرق الاوسط والحدود	1.890	2.710
11	3.925	92.63 +	3.898	3.900	3.870	3.900	3.800	12668	3250	جمعية الدولية للحكيم	2.250	4.190

151.541 = 2.240 + 148.060 = 150.300

المصنف

6	2.683	13.45	+	2.668	2.700	2.600	2.740	2.610	2404	901	مخاض والتصديق	2.450	3.350
21	2.308	10.71	+	2.638	2.850	2.830	2.850	2.830	2809	9800	مخاض الاسماء الاردنية	1.870	3.300
2	2.895	13.45	-	2.800	2.800	2.800	2.800	2.900	717	256	مخاض الخوصات الاردنية	2.900	4.800
3	10.305	12.57	+	9.271	9.930	9.300	9.900	9.850	631	70	مخاض الجوز الاردنية	9.100	12.400
9	6.721	12.21	+	6.646	6.750	6.550	6.750	6.600	5616	845	مخاض الجارية الزراعية	6.130	8.930
1	13.015	10.37	+	12.930	12.850	12.850	12.850	12.800	8395	700	مخاض الاجواز الاردنية	12.000	13.900
24	7.630	11.07	+	7.516	7.600	7.460	7.560	7.400	45346	6033	البريدية لمخاض الادوية	6.500	10.700
7	3.048	10.90		3.052	3.000	3.000	3.050	3.000	903	300	البيان الاردنية	2.170	3.530
18	4.254	12.38	+	4.262	4.300	4.230	4.300	4.200	18968	4450	الاردنية لمخاض الانابيب	3.450	4.700
1	18.739	15.09	+	16.000	16.000	16.000	16.000	16.500	800	50	المخاض الجارية الكبدية	16.500	24.150
8	0.383	12.70	+	0.377	0.380	0.370	0.380	0.378	2263	6000	مخاض الزواج الاردنية	0.330	0.730
10	18.545	15.27	+	18.433	18.450	18.360	18.500	18.400	74875	4062	وان الدواء للتخصيب والاحتضار	12.670	24.000
5	2.172	12.57	+	2.035	2.050	2.000	2.050	2.000	3485	1712	السوية لمخاض الجارية	1.870	3.400
4	3.541	11.63	+	3.923	3.950	3.900	3.950	3.900	15383	1650	السوية لمخاض الانعديم	8.350	13.650
72	1.029	13.48	+	1.105	1.110	1.050	1.140	1.150	72817	65924	المواقي والجواز	0.850	1.360
1	1.351	11.00	+	1.450	1.450	1.450	1.450	1.450	725	500	السوية للتخصيب وتجارة الورق	1.430	2.500
4	0.524	10.80		0.510	0.510	0.510	0.510	0.510	2550	5000	الموسم للتخصيب الاردنية	0.280	0.650
4	4.374	11.20	+	4.355	4.310	4.300	4.310	4.300	11230	2300	القنية لمخاض الملب	4.750	6.180
3	2.940	13.15	+	2.918	2.950	2.900	2.950	2.860	1167	400	المخاض الجارية الكبدية الوصفة	2.810	4.720
12	2.353	10.93	+	2.066	2.070	2.030	2.030	2.050	7391	3859	الاردنية لمخاض الملب الصخر	2.050	3.050
4	7.611	11.33	+	7.460	7.600	7.530	7.600	7.500	3740	500	السوية لمخاض الكبدية	6.800	10.100
1	1.129	10.34	+	1.070	1.070	1.070	1.070	1.060	1670	1000	المخاض والكبدية كيمي	1.000	1.280
8	0.353	16.06	+	0.343	0.350	0.340	0.350	0.330	3430	10000	الاردنية لمخاض الكبدية	0.330	0.640
1	7.256	11.72	+	7.023	7.000	7.000	7.050	6.950	706	150	القنية لمخاض الكواكب	6.950	10.030
4	2.959	14.41	+	2.823	2.940	2.820	2.840	2.720	3577	1300	المخاض الجارية الاردنية	2.720	4.950
3	3.204	13.23	+	3.127	3.220	3.150	3.220	3.100	5419	1703	الوزن الجوز الوادية	2.900	4.590
13	0.906	13.41	+	0.845	0.860	0.830	0.860	0.830	4561	5400	الاردنية الكبدية لمخاض	0.810	2.430
3	1.543	14.43	+	1.640	1.650	1.610	1.650	1.530	1378	810	التخصيب للمخاض الاشعاعية	2.800	2.500
31	5.056	12.47	+	4.928	4.950	4.860	5.000	4.860	48231	9800	السوية الحديثة لمخاض الزيوه	4.680	6.200
3	2.220	10.47	+	2.144	2.130	2.130	2.150	2.120	1501	700	البريدية لمخاض الادوية	2.100	3.620

---

(10.53) = 3

مؤشرات												
7	1.143	1.82	1.119	1.120	1.100	1.120	1.100	2350	2100	المركوبية للحجارة العامة	0.790	1.52
7	1.715	1.76	1.691	1.660	1.650	1.703	1.690	13528	8000	الاستثمارية للقيح	1.550	2.05
23	0.856	0.00	0.840	0.840	0.840	0.840	0.840	17858	21250	الصناعات الحديديّة الارودية	0.540	1.06
10	2.083	0.45	2.241	2.250	2.240	2.250	2.240	7621	3400	المؤلفة لسانة الكلاويين	1.050	2.88
19	3.299	0.49	2.891	2.890	2.870	2.900	2.910	13192	4770	العوارض المصنوعة الارودية	1.000	3.28
17	2.136	0.48	2.073	2.090	2.070	2.090	2.070	9639	4650	البنود المصناعات الحديديّة	1.890	3.15
10	2.516	0.41	2.421	2.430	2.400	2.430	2.420	8352	3450	الكلاويّة الارودية الحديديّة	1.710	2.80
15	3.138	0.00	2.830	2.900	2.870	2.900	2.900	11433	3970	الزراعيّة لانساع الارودية الحديديّة	2.350	3.50

0

103	84565	51590	
			المؤثر الإجمالي: 158.250
			التغير: 0.700 = 10.44
733	1129877	394370	المجموع

المعدل المتحرك: متوسط معدل سعر السهم لآخر 10 ايام

المعدل المتحرك: متوسط معدل سعر الذهب لآخر 10 أيام تداول



يدعي المقاولون المصنفون في مجال الطرق بالفلتات الاولى والثانية والثالثة - خرسانية جسور وعبارات والدرجة الخامسة والفرع اعلى واغريون بالاشتراك في المناقصة المذكورة بنجاح. مرجعة مديرية: اشغال محافظة البلقاء اعتبارا من ١٤/١٢/٩٢ حتى صباح يوم الاثنين الموافق ١٤/١٢/٩٢ وغاية الساعة الثانية عشرة ظهرا يوم السبت الموافق ١٤/١٢/٩٢ لاستلام نسخ العطاءات على ان تكون الفصول في صندوق العطاءات في مديرية اشغال محافظة البلقاء، في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٤/١٢/٩٢

رقم العطاء	الموضوع	قيمة كافلة المناقصة	ثمن نسخة العطاء
ب/ ٩٤/٣٥	انشاء عساكرات صندوقية على طريق السلط - وادي شبيب - الشونة الجنوبية.	١١٠٠ دينار	١٥ ديناراً

لأمة:

- ١ - على المخاضين المتقدمين للعطاءات تعبئة نموذج التزامات المقاولين المرفق مع نسخ العطاءات وخلاف ذلك يرفض العرض.
- ٢ - سيتم ترتيب زيارة للمتعهدين للموقع الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٤/٤/٢٣.

رئيس لجنة عطاءات محافظة البلقاء  
مدير اشغال محافظة البلقاء  
م. غازي العبادي

يدعى المفاوضون المستقرون في مجال الطرق البرنجة الخامسة وما فوق والرابعين بالاشتراك في المقاصات المبكورة اثناء مراجعة ائتمان اشغال محافظة البلقاء اعتبارا من صباح يوم الأحد الموافق ١٤/١٧/٩٤ واخايع الساعة الثانية عشرة ظهر يوم السبت ٩٤/١٨/٩٤ لاستلام نسخ الغطاءات على ان تعود العروض برصون الحطاطات في مديرية اشغال محافظة البلقاء في موعد اقضاء الساعة العاشرة من صباح يوم الأحد الموافق ٩٤/١٩/٩٤.

رقم العطاء	الموضوع	قيمة كفاالة المناقصة	ثمن نسخة العطاء
٩٤/٣٣/ب	اعمال تحسين وتوسعة لطريق السلط وادي شعيب - الشونة الجنوبية	٢٧٠٠ دينار	٢٥ دينار
٩٤/٣٤/ب	انشاء طريق مرصدا - مجمع الامير عبدالله الرياضي	٨٠٠ دينار	١٥ دينار

ات:

- ٣ - على المناقصين المتقدمين للطلبات تعبئة نموذج التزامات  
المقاولين المرفق مع نسخ العطاءات وخلاف ذلك يرفض العرض.  
٢ - سيتم ترتيب زيارة للمتعهدين للموقع الساعة العاشرة من  
صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٤/٤/٢٣.

رئيس لجنة عطاءات محافظة البلقاء  
مدير اشغال محافظة البلقاء  
م. غازي العبادي

تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية/ مديرية المشتريات عن حاجتها لشراء (مواد ولوازم الإنسان) كبرى الخدمات الطبية الملكية.

على الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة ركن العطاءات في مديرية الخدمات الطبية الملكية مصطحبين معهم رخص المكين اللازمة لاستلام دعوة العطاء على أن تكون الشركات المتنافسة معتمدة ومسجلة لدى الخدمات الطبية الملكية وتعرض كافة العروض التي لا تتوفر بها هذه الشروط

تقبل المناقصات لغاية الساعة العاشرة يوم الخميس الموافق ٢٦/٥/٩٤ و تفرق العروض بتمامين وقدره ٧٠٪ من قيمة المواد ولا ينظر بأي عرض بدون تامين علما بان ثمن نسخة المواصفات (١٠٠) مائة دينار اردني غير مستردة.

اعلان طرح عطاء محلي رقم ٩٤/٢٦ للمرة الثانية  
صادر عن وزارة الاشغال العامة والاسكان  
بشأن تركيب سجاد فى مبنى رئاسة الوزراء

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح العطاء محلي ٩٤/٢٦ الخاص بتركيب سجاد في مبنى رئاسة الوزراء فعلى الراغبين الدخول في العطاء من ذوي الاختصاص مراجعة سكرتيرة لجنة العطاءات المحلية/ مديرية الانشطة مع مراعاة ما يلي:-

- ١- آخر موعد لاستلام نسخ العطاء هو يوم الخميس الموافق ١٩٩٤/٤/٢١.
- ٢- ثمن نسخة العطاء (١٠) عشرة دينار غير مستردة.
- ٣- تودع العروض في صندوق العطاءات المحلية في موعد اقضاء الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٤/٤/٢٣.
- ٤- يترك بالعرض كفالة دخول المناقصة بقيمة (١٥٠) مائة وخمسين ديناراً.

رئيس لجنة العطاءات المحلية  
امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان  
المهندس جورج حداد

[illegible]

بث حي لحركة تداول أسهم سوق  
عمان المالي اثناء التداول بواسطة  
أجهزة الكمبيوتر والفاكس والهاتف  
هو اختصاصنا

هاتف: ٦٤٦٨٦٨ عَمَّان







استئناف مفاوضات القاهرة

المنظمة تؤكد واسرائيل تنفي التوصل لاتفاق خلال اسبوع

محل تفاوض رد بقوله ماتيني من المرة السابقة. انهاء بعض المواضيع المتعلقة بالجوانب الخاصة بالأمن والصلاحيات القضائية والمياه. وأضاف يقول لا بد من الانتهاء من كل هذه المواضيع وأمل باتخاذها. نأمل ان تكون هذه في الجولة الأخيرة.

وقالت المنظمة انها ستواصل الضغط على اسرائيل لاراجع اعضاء حركة المقاومة الإسلامية (حماس) في جدول زمني لا يفوق ٣٠٠٠٠ عقول فلسطيني آخر. وقد رفضت اسرائيل الاجراء عن اعضاء حماس.

وقال رئيس وزراء اسرائيل اسحق رابين في مقابلة نشرتها صحيفة الاسبوع امس ان التوصل الى اتفاق بشأن خطة غزة واربعاء هو افضل رد على من وصفهم بانهم (اعداء السلام).

وقال رئيس وزراء اسرائيل اسحق رابين في مقابلة نشرتها صحيفة الاسبوع امس ان التوصل الى اتفاق بشأن خطة غزة واربعاء هو افضل رد على من وصفهم بانهم (اعداء السلام).

وقال رئيس وزراء اسرائيل اسحق رابين في مقابلة نشرتها صحيفة الاسبوع امس ان التوصل الى اتفاق بشأن خطة غزة واربعاء هو افضل رد على من وصفهم بانهم (اعداء السلام).

وقال رابين ان معنى اننا نذكر في حلقة مفرغة ولقد اضغنا وقتنا طويلا في مناقشة امور تم الاتفاق عليها في اتفاقيات السابقتين. وكان خلاف كبير قد تفجر في المحادثات التي اجريت في الاسبوع الماضي بشأن المسألة الفلسطينية في غزة واربعاء.

وتريد اسرائيل ان يكون جميع الاسرائيليين معصمين من المحاكمة امام المحاكم الفلسطينية. وتسعى ايضا الى وضع ضوابط لخصخصة الفلسطينيين الذين تعاونوا مع السلطات الاسرائيلية خلال ٢٧ عاما من الاحتلال.

وقال شمعون بيريز ان محمود عباس (ابومازن) عضو اللجنة التنفيذية للمنظمة الفلسطينية الفلسطينية سيأتي الى القاهرة اليوم الاثنين كي يكون قريباً من المفاوضات. وكان ابومازن هو الذي وقع اتفاق واشنطن والشرف على المحادثات السرية التي تمت له. وقال شمعون ان ما يتوقع ان تستمر الجولة الحالية حتى يوم الخميس المقبل.

أكدت انها ستوجه اذارا رسميا حول هذا الامر

اسرائيل: سنلقي الاتفاقيات اذا اتفقت المنظمة مع حماس!

غزة فان هذا الحوار يهدف الى وضع حد للتوتر بين هذين التنظيمين بعد تكرار حوادث التفجيرات بينهما.

وكما ان شمعون بيريز في مقابلة نشرتها صحيفة الاسبوع امس ان التوصل الى اتفاق بشأن خطة غزة واربعاء هو افضل رد على من وصفهم بانهم (اعداء السلام).

وقال رئيس وزراء اسرائيل اسحق رابين في مقابلة نشرتها صحيفة الاسبوع امس ان التوصل الى اتفاق بشأن خطة غزة واربعاء هو افضل رد على من وصفهم بانهم (اعداء السلام).

وقال رئيس وزراء اسرائيل اسحق رابين في مقابلة نشرتها صحيفة الاسبوع امس ان التوصل الى اتفاق بشأن خطة غزة واربعاء هو افضل رد على من وصفهم بانهم (اعداء السلام).

وقال رابين ان معنى اننا نذكر في حلقة مفرغة ولقد اضغنا وقتنا طويلا في مناقشة امور تم الاتفاق عليها في اتفاقيات السابقتين. وكان خلاف كبير قد تفجر في المحادثات التي اجريت في الاسبوع الماضي بشأن المسألة الفلسطينية في غزة واربعاء.

وتريد اسرائيل ان يكون جميع الاسرائيليين معصمين من المحاكمة امام المحاكم الفلسطينية. وتسعى ايضا الى وضع ضوابط لخصخصة الفلسطينيين الذين تعاونوا مع السلطات الاسرائيلية خلال ٢٧ عاما من الاحتلال.

وقال شمعون بيريز ان محمود عباس (ابومازن) عضو اللجنة التنفيذية للمنظمة الفلسطينية الفلسطينية سيأتي الى القاهرة اليوم الاثنين كي يكون قريباً من المفاوضات. وكان ابومازن هو الذي وقع اتفاق واشنطن والشرف على المحادثات السرية التي تمت له. وقال شمعون ان ما يتوقع ان تستمر الجولة الحالية حتى يوم الخميس المقبل.

اتهامات اسرائيل لاردن كاذبة

حماس: لن نهاجم مدنيين اسرائيليين اذا اوقفت اسرائيل قتل الفلسطينيين

الحركة وممثلوها السياسيون والاعلاميون الذين يعملون في تلك البلاد وتحرص على عدم تقديم الضغوط على اي من هذه الدول. وقالت الحركة ان الاتهامات اسرائيل لاردن ودولة عجمان عن وضع حد للمعاملات والاعمال السلف الامريكي للضغط على الاردن التسقيط بانجاح التوقيع على اتفاقية منقذة مع ارباب وركان حكومته الاجرامية. وردا على الاتهامات رابين وادان حماس في الاردن خطط ، تسليحات في داخل الاراضي المحتلة قاتل الحركة ، ان يعلمون علم اليقين ان كانت القسام تقوم بعملها تخطيطا وتنفذا واعلاناً من داخل اراضيها المحتلة.

وقال رابين ان معنى اننا نذكر في حلقة مفرغة ولقد اضغنا وقتنا طويلا في مناقشة امور تم الاتفاق عليها في اتفاقيات السابقتين. وكان خلاف كبير قد تفجر في المحادثات التي اجريت في الاسبوع الماضي بشأن المسألة الفلسطينية في غزة واربعاء.

وتريد اسرائيل ان يكون جميع الاسرائيليين معصمين من المحاكمة امام المحاكم الفلسطينية. وتسعى ايضا الى وضع ضوابط لخصخصة الفلسطينيين الذين تعاونوا مع السلطات الاسرائيلية خلال ٢٧ عاما من الاحتلال.

وقال شمعون بيريز ان محمود عباس (ابومازن) عضو اللجنة التنفيذية للمنظمة الفلسطينية الفلسطينية سيأتي الى القاهرة اليوم الاثنين كي يكون قريباً من المفاوضات. وكان ابومازن هو الذي وقع اتفاق واشنطن والشرف على المحادثات السرية التي تمت له. وقال شمعون ان ما يتوقع ان تستمر الجولة الحالية حتى يوم الخميس المقبل.

اسرائيل تحذر سوريا

من استمرار قصف شمال فلسطين جرى في تموز الماضي في جنوب لبنان، في حال استؤنف القصف بصواريخ الكاتيونات واستمرار تعرض عملاء اسرائيل ل هجمات داعية.

وكان حزب الله قد تعهد في تموز الماضي بعدم قصف الاراضي الفلسطينية مقابل عدم قيام اسرائيل بقصف قرى جنوب لبنان، الا ان هذا الاتفاق لم يشمل العمليات التي تنفذ داخل الشريط المحتل في جنوب لبنان.

وقال رابين ان معنى اننا نذكر في حلقة مفرغة ولقد اضغنا وقتنا طويلا في مناقشة امور تم الاتفاق عليها في اتفاقيات السابقتين. وكان خلاف كبير قد تفجر في المحادثات التي اجريت في الاسبوع الماضي بشأن المسألة الفلسطينية في غزة واربعاء.

وتريد اسرائيل ان يكون جميع الاسرائيليين معصمين من المحاكمة امام المحاكم الفلسطينية. وتسعى ايضا الى وضع ضوابط لخصخصة الفلسطينيين الذين تعاونوا مع السلطات الاسرائيلية خلال ٢٧ عاما من الاحتلال.

وقال شمعون بيريز ان محمود عباس (ابومازن) عضو اللجنة التنفيذية للمنظمة الفلسطينية الفلسطينية سيأتي الى القاهرة اليوم الاثنين كي يكون قريباً من المفاوضات. وكان ابومازن هو الذي وقع اتفاق واشنطن والشرف على المحادثات السرية التي تمت له. وقال شمعون ان ما يتوقع ان تستمر الجولة الحالية حتى يوم الخميس المقبل.

اسرائيل اعدت «خطة سلام» سيقدمها كريستوفر لدمشق رابين: لا سلام مع سوريا بدون مفاوضات سرية

استكشف هؤلاء جميعا الذين هاجموا عرفات ومنظمة التحرير الفلسطينية بسبب تفاوضهم على السلام مع اسرائيل. وتسمح لهم بالعلم من لندن.

واستبعد هؤلاء جميعا الذين هاجموا عرفات ومنظمة التحرير الفلسطينية بسبب تفاوضهم على السلام مع اسرائيل. وتسمح لهم بالعلم من لندن.

واستبعد هؤلاء جميعا الذين هاجموا عرفات ومنظمة التحرير الفلسطينية بسبب تفاوضهم على السلام مع اسرائيل. وتسمح لهم بالعلم من لندن.

واستبعد هؤلاء جميعا الذين هاجموا عرفات ومنظمة التحرير الفلسطينية بسبب تفاوضهم على السلام مع اسرائيل. وتسمح لهم بالعلم من لندن.

وقال رابين ان معنى اننا نذكر في حلقة مفرغة ولقد اضغنا وقتنا طويلا في مناقشة امور تم الاتفاق عليها في اتفاقيات السابقتين. وكان خلاف كبير قد تفجر في المحادثات التي اجريت في الاسبوع الماضي بشأن المسألة الفلسطينية في غزة واربعاء.

وتريد اسرائيل ان يكون جميع الاسرائيليين معصمين من المحاكمة امام المحاكم الفلسطينية. وتسعى ايضا الى وضع ضوابط لخصخصة الفلسطينيين الذين تعاونوا مع السلطات الاسرائيلية خلال ٢٧ عاما من الاحتلال.

وقال شمعون بيريز ان محمود عباس (ابومازن) عضو اللجنة التنفيذية للمنظمة الفلسطينية الفلسطينية سيأتي الى القاهرة اليوم الاثنين كي يكون قريباً من المفاوضات. وكان ابومازن هو الذي وقع اتفاق واشنطن والشرف على المحادثات السرية التي تمت له. وقال شمعون ان ما يتوقع ان تستمر الجولة الحالية حتى يوم الخميس المقبل.

المراقبون ينتشرون في الخليل بعد اسبوعين استمرار حصار الضفة والقطاع والسماح لـ ٢٠ ألف عامل بدخول فلسطين



عمل بناء رومانين استبدلوا بعمال فلسطينيين

القدس المحتلة - وكالات - أكد عوبيد بن عامي المتحدث باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين لوكالة فرانس برس ان رابين سمح لأكثر من ٢٠ ألف فلسطيني بدخول فلسطين المحتلة عام ١٩٤٨ يومياً للعمل مخففاً بذلك تدابير الحصار الكامل للأراضي المحتلة الساري منذ عشرة ايام. وقال المتحدث بلقد وافق رابين خلال الاجتماع الاسبوعي لمجلس الوزراء على السماح من جديد لـ ٤٥٠٠ عامل فلسطيني في القطاع الزراعي تتجاوز اعمارهم ٣٥ عاماً بدخول اسرائيل للعمل إضافة الى ١٦ ألف عامل آخر في قطاعات أخرى من دون تحديد اعمارهم. وصرحت المتحدث باسم قيادة الادارة العسكرية في الضفة الغربية ايلين شازار لوكالة فرانس برس بان هذه الموافقة تشمل الفئات التالية: الموظفين في القطاع الطبي واعضاء المنظمات الدينية او الدولية والتجار والصحافيين وعمال شركة الكهرباء في القدس الشرقية وموظفي قطاع السياحة وسائقي سيارات الاجرة والعاملين الفلسطينيين في الادارة العسكرية الاسرائيلية وفي القطاعات الاجنبية.

واضافت ان السلطات ستأخذ ايضا في الاعتبار حالات المرضى الذين ينبغي معالجتهم في اسرائيل او الحالات الاستثنائية (زواج او وفاة او احتفالات عائلية او استقبال زوار من الخارج في مطار تل أبيب او السفر في الخارج عبر هذا المطار).

وقررت الحكومة الاسرائيلية امس ايضا منح فلسطيني الأراضي المحتلة ١٠ ملايين دولار

تدبير مواقع ارسال للتفزيون الفلسطيني بالقطاع

قام وفد الخبراء الفرنسيين الذين اوفدهم شركة دتي او اف، برفقة مهندسين فلسطينيين من محطة الإذاعة والتلفزيون الفلسطينية بعملية مسح شاملة للقطاع بهدف تحديد مواقع محطات ارسال التلفزيون الفلسطيني في الضفة الغربية المحتلة. وقال رابين ان هذا العمل مهم جداً، خاصة في ظل الوضع الأمني الحالي. وأضاف أن هذا العمل سيعمل على تحسين جودة البث التلفزيوني الفلسطيني في القطاع.

تعيين قائد جديد للشرطة الاسرائيلية

القدس المحتلة - ا. ف. ب. - أعلن وزير الشرطة الاسرائيلي موشى شالان خلال مؤتمر صحفي امس ان مجلس الوزراء الاسرائيلي عين عصفار هيفيتز رئيساً جديداً للشرطة على ان يتسلم مهامه رسمياً في الاول من ايار المقبل. وكان هيفيتز (٤٩ عاماً) قائداً منذ اربع سنوات لقطاع وسط الضفة الغربية. وهو اكبر منطقة إسرائيلية وتضم تل أبيب. وقد وافق المجلس كمال انه عين في منصبه الجديد لمدة ثلاث سنوات. وقد برز اسم هيفيتز في ١١ آذار ١٩٨٨ عندما تمكن من السيطرة على مجموعة تضم ١١ فلسطينياً قامت بحرق حافلتين اسرائيليتين قرب تل أبيب. وقد قتل خلال الهجوم الذي شنته الشرطة ٣٢ شخصاً وجرح ٧٠ آخرون.

وقال رابين ان معنى اننا نذكر في حلقة مفرغة ولقد اضغنا وقتنا طويلا في مناقشة امور تم الاتفاق عليها في اتفاقيات السابقتين. وكان خلاف كبير قد تفجر في المحادثات التي اجريت في الاسبوع الماضي بشأن المسألة الفلسطينية في غزة واربعاء.

وتريد اسرائيل ان يكون جميع الاسرائيليين معصمين من المحاكمة امام المحاكم الفلسطينية. وتسعى ايضا الى وضع ضوابط لخصخصة الفلسطينيين الذين تعاونوا مع السلطات الاسرائيلية خلال ٢٧ عاما من الاحتلال.

وقال شمعون بيريز ان محمود عباس (ابومازن) عضو اللجنة التنفيذية للمنظمة الفلسطينية الفلسطينية سيأتي الى القاهرة اليوم الاثنين كي يكون قريباً من المفاوضات. وكان ابومازن هو الذي وقع اتفاق واشنطن والشرف على المحادثات السرية التي تمت له. وقال شمعون ان ما يتوقع ان تستمر الجولة الحالية حتى يوم الخميس المقبل.

نائب عسكري سابق يستند القاضي عن

الوحدة ضد الفلسطينيين

قبع اصدر القاضي الاسرائيلي سيمون شتاينبرغ الذي كان نائباً عسكرياً عاماً في بداية الانتفاضة، حكماً يعاقب بموعد ١٢ عاماً تحت التار، بالتمسح بنشره مؤرخاً تناول فيه الجوانب القضائية في الضفة والقطاع في فترة الانتفاضة. سواند سياسة استخدام الجيش للوقاية في فترة الانتفاضة لغرض القانون في الضفة والقطاع. وقال شتاينبرغ ان القرار ياتجاه سياسة الضرب التي يتبعها الجيش منذ ان بدأ العمل في الضفة الغربية.

المطالبة برفع الحصار

عن قرى القدس

أصدر اهالي السوارة الشرقية وابو ديس والعزيرة وحى الشيخ سعد، جيل المكن بجاناً طلبوا فيه الحكومة الاسرائيلية برفع الحظر الاسمي عن مناطقهم نظراً لخصوصية مشكلتهم اذ ان احتياجاتهم اليومية مرتبطة بمدينة قرى ارتباطاً وثيقاً وهي المدينة. ولا تبعد عنهم سوى بضعة دقائق ولا يوجد لهم اي منفذ سوى سواها.

يحد وادع البيان على ان الحكومة الاسرائيلية هي المسؤولة عن ذلك

نصحتها حكومة احتلال ويقع على يديها ايجاد حل جذري لمعضلة الفلسطينيين المستمرة لنحو ٨٠ ألف عراقيين.

وأوضح البيان ان مستشفيات وبناتريش وجامع واسواق وحى بركاب هذه المناطق موجودة داخل منطقة القدس مشيرة الى ان تشديد الحصار على الاهالي وفي نفس الوقت الحديث عن السلام امران لا يستقيمان.











**نابلس المدينة  
الجامعة دوما**



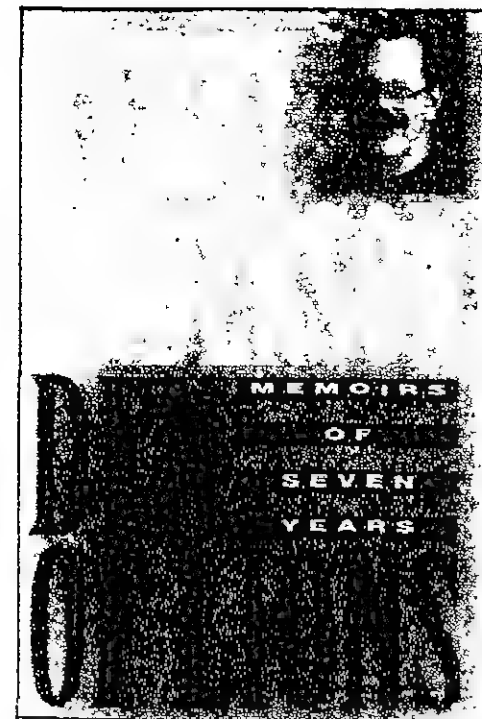
تيري اندرسون يروي ...

## ذكريات سبع سنوات من الارتهان في لبنان

التخلص من الارتهان. غير ان القارئ، وهو يستعرض تجربة تيري اندرسون المثيرة عبر كتابه يجب ان لا يغيب عن باله حقيقة ان «عشرين الاسبوع» يعبر عن رأي كاتبه في تجربة تجاوزت في ابعادها وطبيعتها حدود المنظور الشخصي والحكم عليها من خلال الصورة المنقولة من جانب واحد ان لم يكن من زاوية ضيقة.

الرهائن منكراهم عن ايام الارتهان، غير ان تيري اندرسون يظل اكثر المتخلفين قدرة بصفتهم الصحفية على نقل ابلغ صورة رآها عن فترة احتجازه الاطول من بين كافة الرهائن، حيث امضى سبع سنوات متنقلا بين اماكن احتجاز مختلفة قابل خلالها معظم الذين شاركوه الارتهان. وبذل في جمل طويل مع مختلفيه وعاش التجربة كاملة قبل ان يكتب له

كتب الكثير عن قضية الرهائن الغربيين في لبنان، هذه القضية التي شغلت العالم لسنوات قبل ان يطوى ملفها المثير بالاطلاق سراح اخر رهينة في صفقة لم يكشف النقاب عن كثير من جوانبها وان تجسدت بنوعها على ارض الواقع وبخاصة في لبنان الذي كان المسرح الرئيسي لها. كما ونشر العديد من



## عشرين الاسبوع

الكتاب  
الأسبوع

## الصفقة بين واشنطن وطهران

بمتابعة الموضوع معه.

الحراس على كان هناك وحاول النحول في جمل حول القضايا القديمة المعهودة مثل السياسة الغربية الشريرة والعرب المسحوقين وبخاصة لشعبه في لبنان، لم احتل النقاش مجددا وقاطعته بعد لحظات قائلا: علي، لقد ناقشنا هذه القضايا من قبل، واعتقد ان الخوض فيها مجددا لا يحل اي مشكل. عندها بادره احد المسؤولين عويضا بالعربية وفضل علي الانسحاب الى إحدى زوايا الغرفة قبل ان يطلب مني امكانية تصوير شريط فيديو جديد لآخر مرة لشرح وجهة نظر الجماعة للعالم حيال هذه القضية بمرمتها. وافقت مشروطا ان يتضمن الشريط إشارة الى ان ما اقول به يأتي بناء على طلب الجماعة. لم يعترضوا، وجاءنا شخص يحمل كاميرا فيديو صغيرة وناولني احد المسؤولين بيانا من عدة صفحات كتب بلغة انجليزية ركيكة. قرأت البيان ثم اخذته متجها بالقول بان ما ورد يعبر عن رأي المختطفين.

جاءوني بملايس جيدة وتركوني منسغلا بالاستماع الى الراديو معظم ساعات اليوم، اجتمعت كافة التقارير على انه تم تسليمي الى سوريا وباتني في طريق الى دمشق، الا ان التأخير الحاصل في وصولي يعود الى هطول الثلج بغزارة على طريق بيروت دمشق الصليبية، وبالطبع لم اكن في بيروت بل كنت غير بعيد عن الحدود السورية اللبنانية ولم يكن هناك شيء يعوق السير على الطريق.

وجئت من المسلي جدا الاستفهام الى العديد من التقارير والتحليلات التي تتناولني شخصيا وتتضمن الكثير من المديح لي وبخاصة لقدرتي على الصمود بنفس تجربة اطلاق السراح التي من بها زملائي وشاهنتها على الشائنة بنفس السيناريو كما لو كنت ادرب على ما سيحصل لي في اليوم المشهود، كنت على علم تام بالطقس الذي سائر بها في دمشق، وبخاصة في وزارة الخارجية السورية يفترض بان اقف امام كاميرات التلفزيون لشكر الجميع بما فهم السوريون والاسرائيليين والحكومة الاميركية بل وحتى الايرانيين. امر يدعوا للسرية ليس كذلك الا انه ضروري كما يخيّل لي.

ماذا عسي ان اقول عن مختطفاتي؟ لا اكن لهم الحب فالعالمه الطيفه التي اقيمتها خلال الاسابيع القليلة الماضية والمودة القليلة التي اظهرها الحراس مؤخرا لا يمكن ان تعني شيئا بالمقارنة بسنوات العذاب التي قضيتها وانا مربوط بالسلاسل الى الخائط ولكني لا اكرههم، كان بإمكانني ان افعل، غير انني لم اكن لاسمح لنفسك بذلك، فحياتي ستبدأ ثانية في غضون ساعات.

ما الذي سافعله بها؟ هل سحافظ على الحزيمة والامتنان هذه المرة؟ وهل سأكون قادرا على انعم نفسي من الانزلاق في متاهات الانانية والغرسة التي اعتبت عليها؟

حان موعد العشاء حيث جاء به محمود تيري - ساكون سعيدا عندما استرد حريتي يا محمود.

القليل بلف المكان في الخارج، وفي للعامة بفضل المختطفون حلول الظلام قبل الاقدام على أي تحرّك الباب ومنخل منه عدة حراس. كنت جاهزا حيث ابريت ملاسي الجديدة قبل اضافة لي صديقي محمود كما فعل عدة مرات من قبل قائلا: انهض.

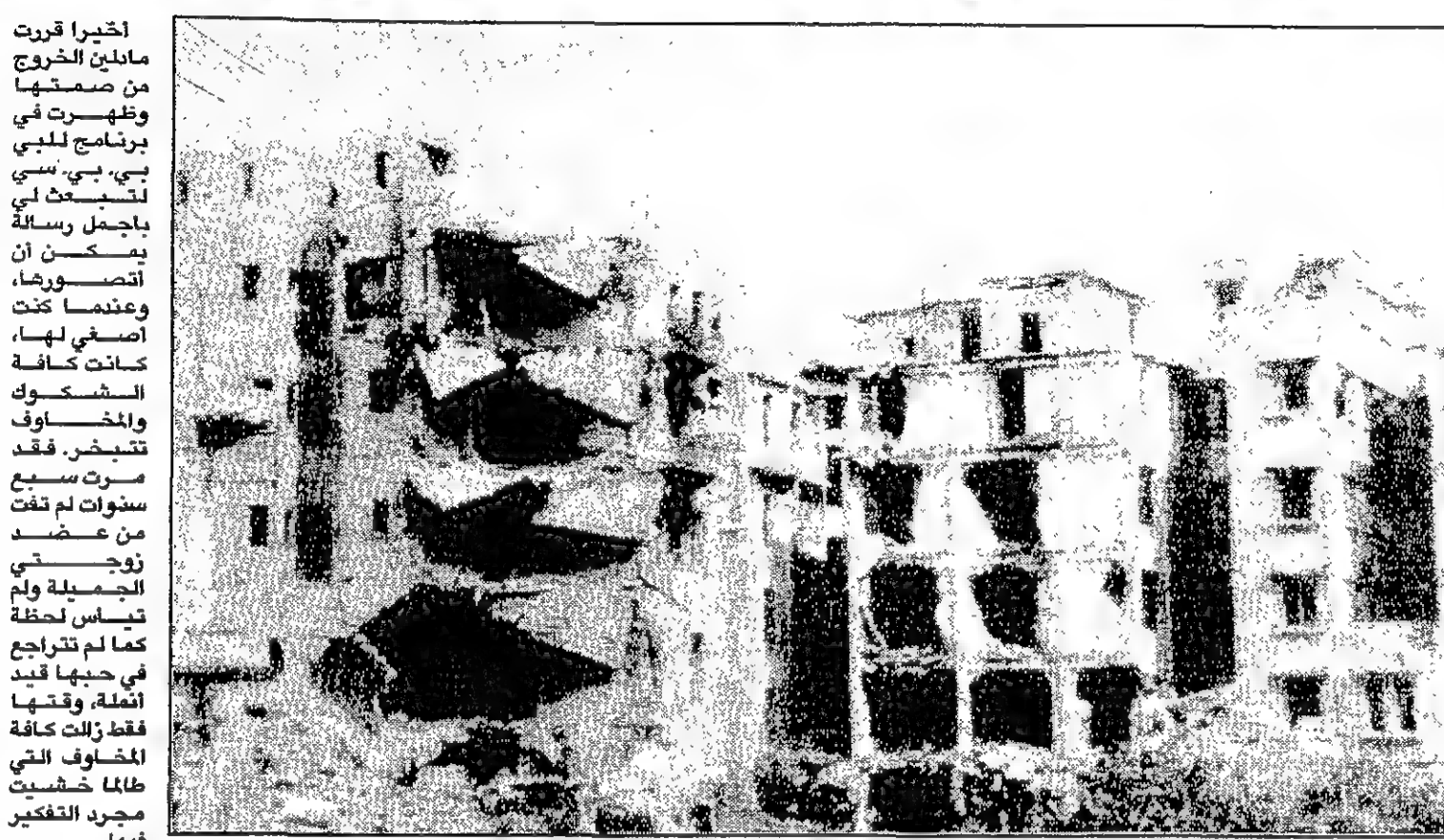
لم يقوموا بتربيطي هذه المرة، واكتفوا برباط العسيتين لاحظت ان المسؤولين الجديدين كانوا هناك، ناولني احدهم بوكيه ورد صغير فيه زينة من القفل قائلا:

اعط هذا لزوجك وابلغها اسفنا.

اخذ احدهم ذراعي وقابني عبر الباب الى الخارج وصولا الى السيارة كانت من نوع مرسيدس كلك التي اجبروني على ركوبها اول مرة. جلس علي في طاولات الساعات السابقة، وعندما بدا في الحديث عن موقف بوش الذي غفل عن ذكر سجناء معتقلين الخيام في البيان الخاص باطلاق سراحهم، لم اعد احتمل. كنت انفجر فيه قائلا: اخرس يا هذا، لم اعد بحاجة الى مثل هذا الهراء، ولكنني ضيق نفسي.

توقفت السيارة، سمحوني لي بالخارج. وعندما وضع احدهم يده على كتفي قائلا: انا عقيد سوري... انت الآن طليق السراح.

النتهي



أثار الدمار في لبنان

## مسألة الرهائن تسوّل الى هوار ايراني اميركي على الهواء مباشرة

عن ان الدور على توم وتيري وايت لتخون طعم الحرية. وقيل ان يغفرا اكدوا لي بانني ساكون في طريق الى الوطن في غضون بضعة ايام لان مشكلة الرهائن انتهت كما قال لهم. شعرت بكثير من الارتياح بدلا من مشاعر الصدمة والتوتر التي راقتني طوال السنوات السبع الماضية. كان الاثنان في عجلة من امرهما حيث ابلغا توم وتيري وايت بان اسمهما عشرين دقيقة فقط للاستعداد، طلبت منهما ثلاثة أشياء: فك السلاسل مادام الامر يتعلق باطلاق سراحي المؤكد في غضون بضعة ايام والسماح لي بكتابة رسالة لزوجتي ولبناتي، ووضع مع الرهائن الاثنان الذين لم يطلق سراحهم بعد حتى نقضي بقية ايامنا في الارتهان معا.

بدر محمود والحراس الاخر خليل الى فة ساسلي فوراً ملين بذلك رغبتني الاولى، كما وسمح لي بكتابة الرسالة طالين السرعة لعدم وجود وقت. اما الطلب الثالث فكان يتعين تلبية كما قالوا لان الرهائن الاثنان ليسوا في حوزتهم، ولشعرتي بباروا الى تفسير الامر بالقول بان جماعة من ال حصاري هي التي تحتجز الاثنان بانتظار ما يفسدهم باين لهم يقضي حكما بالسجن مدى الحياة.

كتبت الرسالة على عجل وعانقت توم وتيري وايت مودعا قبل ان اجد نفسي وحيدا من جديد. انكر انني ابلغت توم رسالة شفوية لي مائلين طالبا منها ان تكون بانتظاري مع سالومي في دمشق عندما اطلبها قريبا. كما وطلبته منه النظر في امكانية ائتمار زوجتي الاولى بارسل ابنتي الكبرى غامريل اضافة الى صديقي روبرت فينسك لانه سيكون من سينعش ذكريتي بما فلتني من أحداث الدنيا خلال فترة احتجازي الطويلة.

بعلبك - ٤ كانون الثاني ١٩٩١

اليوم هو ال ٢٤٥٤ والاخير لي في الارتهان. جاني المسؤولان الجديدان هذا الصباح ليبلغاني بانني ساكون في طريق الى الحرية هذه الليلة. تحسنا معي بعض الوقت مطرقين لقضايا عديدة. والغريب انهما كانا مهتمين على الاكثر بمحاولة تدوير ما حدث لي طوال السنوات السبع الماضية. قالاني ان جماعتهما ابركت الان بان كل حصل كان خطأ من البداية وبانه لم يتم تحقيق الكثير من وراء أعمال الاختطاف، ويان اطلاق سراح الشبيبة في الكويت لا علاقة له بقضية الرهائن من الاساس. قال احد المسؤولين: لقد كانت سياسة الارتهان غير مجدية بالفعل، ولن تلجا اليها ثانية، صحيح اننا لم نستسلم الا اننا سنفضل اللجوء الى وسائل أخرى لم يحاول المسؤول اعطاء المزيد من التفاصيل ولم اكن من ناحيتي مهتما

عليه واستمتع بصحبته سواء بممارسة لعبة الشطرنج او الاحاديث الليلية الهادئة التي كنا نتبادلها في سكون الليل. ولخشي انني اصيحت ميالا للابتعاد عن الآخرين، فلم اعد اجد ما يكفي من صبر للاستماع الى شكاوى توم من تيري وايت، وعليه فقد وجدت سلوتي في قراءة الجلات والاستماع الى الراديو طوال معظم ساعات الليل والنهار.

تبعنا الاحتفال بوصول جون حرا سالما الى قاعدة لينهام في إنجلترا، وهو يسكن بالمخلف الذي يحتوي على رسالة الخاطفين، حيث قابل بيريز ديكونيل بلضع دقائق وسلمه للثقف التي قال احد التقارير الاخبارية انه ظل مسكها به طوال الرحلة ولم يتحركه من يده الى ان سلمه الى الامين العام للأمم المتحدة.

لقد بدا واضحا ان ان هناك صفقة شاملة يتم العمل على تنفيذها ويان كل واحد يقوم بالنور المرسوم له، وان كان من غير الواضح بعد مدى امكانية نجاحها، فاجلنا مفتوح لتطورات سلبية محتملة، وعليه فليس هناك من سبيل للتأكد ما اذا كانت التصريحات للتفاوض ظاهرة والتي تصدر من جهات مختلفة تشكل جزءا من السيناريو ام انها خطوات مقصودة لخلط الأوراق من جديد.

طلوبنا ماتي اعداد شريط فيديو آخر، ولكن الشريط هذه المرة بيعت على التشجيع، فقد اعطوني الان حرية قول ما شاء محاولين اشاعة الممانعة في نفوس الجميع من ان كافة المختطفين ينجون. وتمكنت من القول بان مختطفينا اخبرونا بقرب حدوث تطورات ايجابية ولكن بنون الخوض بالتفاصيل. والواقع ان اننا خرجنا بانتداب واضح من انهم انما يعنون بان قضية الرهائن اصبحت في حكم المنتهية اعتقد ان احدا ما سيطلق سراحه قريبا، انا لا انكر انني تعرف من هو. فكرنا مطولا في الاحتمالات وفي حين اكد تيري وايت بانه سيكون آخر من يطلق سراحه من الرهائن، فإنتي مازلت على ثقة بانني ساكون آخر من يرى الحرية منهم.

## العقيد السوري وضع

## يده على كتفي وقال:

## انته الآن حذر طليبي

يرام ويان هناك اطلاق سراح مزيد من الرهائن على الطريق، لكنكشف بعد ذلك ان الامر يتركز على اطلاق اسراييل للشيخ عبيد وعدد من اللبنانيين مقابل الحصول على معلومات عن الجنود الاسرائيليين المفقودين.

استمعنا الى تقرير اذاعي حول اطلاق اسراييليين بالسجاء اللبنانيين في سجن الخيام والشيخ عبيد وهو امر رجب به الجانب الاسرائيلي. كما وعلمنا بوجود تقارير عن زعيم جديد لحزب الله هو عباس موسوي الذي يحل محل صديقي طفلي، وقد وصلت التقارير موسوي بانه اكد قريبا ان الاسراييليين واكثر استعدادا للاستجابة للمطالب الاسرائيلية، وقد بدا هذا التطور بمثابة نهاية لمشكلة الرهائن التي تحول دون تحسين علاقات ايران بالبلدان الاخرى.

تطورات جديدة تمتع على الامم باعلان حزب الله من الموافقة على مقايضة الجنود الاسراييليين بالسجاء اللبنانيين في سجن الخيام والشيخ عبيد وهو امر رجب به الجانب الاسرائيلي. كما وعلمنا بوجود تقارير عن زعيم جديد لحزب الله هو عباس موسوي الذي يحل محل صديقي طفلي، وقد وصلت التقارير موسوي بانه اكد قريبا ان الاسراييليين واكثر استعدادا للاستجابة للمطالب الاسرائيلية، وقد بدا هذا التطور بمثابة نهاية لمشكلة الرهائن التي تحول دون تحسين علاقات ايران بالبلدان الاخرى.

وقع الاختيار على جون. وبيون مقدمات او احتفال من اي نوع كان، جاء الحراس وطلبوا من جون الوقوف ثم فكوا سلاسله ولخرجوه. لم يكن هناك من مجال سوى القول: خطا سعيدا يا جون.

وفي غضون ساعات كنا نشاهده على شاشة التلفزيون، حتى قوات الشبيبة الاسرائيلية في بعلبك بنت تغطية السي. ان. ان حول اطلاق سراح جون. وقد بدا جون مرحا ونشيطا وهو يخرج من باب الطائرة في بريطانيا ملوحا ومبسمًا. اما الادعاء البريطانية فقد انشغلت ولساعات طوال في تغطية الحدث، مركزة على حقيقة انه يحمل رسالة الى بيريز ديكونيل الامين العام للأمم المتحدة قائلا بانها تحمل وعدا بقرب انتهاء أزمة الرهائن. ارجو ان يكون ما قيل صحيحا، بل اني اعتقد ذلك جازما. قلت لتوم ان ما يحصل جزء من طقوس الاتفاق، ليد ان هناك اتفاقا ما بشأننا، فكل ما يحدث هي امور متفق عليها مسبقا. كان من الواضح ان موجة كبيرة من الثقة تعمري ثقة تجاوزت كل ما عايشته من قبل.

في جاني لم اكن خشي واقفا من ان اجراءات طلاق من زوجتي اللبنانية قد استكمل بل انني اشك في ذلك خاصة وان اختطافي اوقف الاجراءات تماما.

وانا كان ذلك صحيحا فان اول شيء سافعله هو المضي قما في اجراءات الطلاق حتى يتسنى لي الإقتران بمالين. هذا اذا ما زالت ترغب في التمسك بي.

اسا بالنسبة للعمل، فقلت واثقا فياستطاعتي الاستمرار في العمل مع الاسوشيتد برس وقد اخترنا موسكو هذه المرة لتكون المقر التالي لي، حيث لا اربح في ان اير مكتبنا في الولايات المتحدة حيث الحركة لا تتوقف بدون انباء تستحق النقل.

لا شك بان العمل الصحفي يشغل تفكيري، وقد اكتب مؤلفات عن الشرق الاوسط او منظمة التحرير الفلسطينية، وربما سيرة حياة عرفات، اذا لم يسبقني لهذا الامر احد ما، وكثيرا ما نصحتني توم بامتنان السياسة واعترف ان مثل هذا الاقتراح قد لاقى مني هوى.

زارنا قبل ايام اثنان من القيايين الجدد برفقة لنا، كلاهما كانا يجيدان الانجليزية حيث ابغنا بان المفاوضات تسير على ما

القضية التي طالت وان كان يصدر عنهم المزيد من التأكيدات على ان طهران لا تملك مفتاح الحل والعقد في هذا الامر ويان هناك خلافات كبيرة بين الاسراييليين وحزب الله، كان من الصعب تصديق ذلك. تطورات جديدة تمتع على الامم باعلان حزب الله من الموافقة على مقايضة الجنود الاسراييليين بالسجاء اللبنانيين في سجن الخيام والشيخ عبيد وهو امر رجب به الجانب الاسرائيلي. كما وعلمنا بوجود تقارير عن زعيم جديد لحزب الله هو عباس موسوي الذي يحل محل صديقي طفلي، وقد وصلت التقارير موسوي بانه اكد قريبا ان الاسراييليين واكثر استعدادا للاستجابة للمطالب الاسرائيلية، وقد بدا هذا التطور بمثابة نهاية لمشكلة الرهائن التي تحول دون تحسين علاقات ايران بالبلدان الاخرى.

تطورات جديدة تمتع على الامم باعلان حزب الله من الموافقة على مقايضة الجنود الاسراييليين بالسجاء اللبنانيين في سجن الخيام والشيخ عبيد وهو امر رجب به الجانب الاسرائيلي. كما وعلمنا بوجود تقارير عن زعيم جديد لحزب الله هو عباس موسوي الذي يحل محل صديقي طفلي، وقد وصلت التقارير موسوي بانه اكد قريبا ان الاسراييليين واكثر استعدادا للاستجابة للمطالب الاسرائيلية، وقد بدا هذا التطور بمثابة نهاية لمشكلة الرهائن التي تحول دون تحسين علاقات ايران بالبلدان الاخرى.

وقع الاختيار على جون. وبيون مقدمات او احتفال من اي نوع كان، جاء الحراس وطلبوا من جون الوقوف ثم فكوا سلاسله ولخرجوه. لم يكن هناك من مجال سوى القول: خطا سعيدا يا جون.

وفي غضون ساعات كنا نشاهده على شاشة التلفزيون، حتى قوات الشبيبة الاسرائيلية في بعلبك بنت تغطية السي. ان. ان حول اطلاق سراح جون. وقد بدا جون مرحا ونشيطا وهو يخرج من باب الطائرة في بريطانيا ملوحا ومبسمًا. اما الادعاء البريطانية فقد انشغلت ولساعات طوال في تغطية الحدث، مركزة على حقيقة انه يحمل رسالة الى بيريز ديكونيل الامين العام للأمم المتحدة قائلا بانها تحمل وعدا بقرب انتهاء أزمة الرهائن. ارجو ان يكون ما قيل صحيحا، بل اني اعتقد ذلك جازما. قلت لتوم ان ما يحصل جزء من طقوس الاتفاق، ليد ان هناك اتفاقا ما بشأننا، فكل ما يحدث هي امور متفق عليها مسبقا. كان من الواضح ان موجة كبيرة من الثقة تعمري ثقة تجاوزت كل ما عايشته من قبل.

في جاني لم اكن خشي واقفا من ان اجراءات طلاق من زوجتي اللبنانية قد استكمل بل انني اشك في ذلك خاصة وان اختطافي اوقف الاجراءات تماما.

وانا كان ذلك صحيحا فان اول شيء سافعله هو المضي قما في اجراءات الطلاق حتى يتسنى لي الإقتران بمالين. هذا اذا ما زالت ترغب في التمسك بي.

اسا بالنسبة للعمل، فقلت واثقا فياستطاعتي الاستمرار في العمل مع الاسوشيتد برس وقد اخترنا موسكو هذه المرة لتكون المقر التالي لي، حيث لا اربح في ان اير مكتبنا في الولايات المتحدة حيث الحركة لا تتوقف بدون انباء تستحق النقل.

لا شك بان العمل الصحفي يشغل تفكيري، وقد اكتب مؤلفات عن الشرق الاوسط او منظمة التحرير الفلسطينية، وربما سيرة حياة عرفات، اذا لم يسبقني لهذا الامر احد ما، وكثيرا ما نصحتني توم بامتنان السياسة واعترف ان مثل هذا الاقتراح قد لاقى مني هوى.

زارنا قبل ايام اثنان من القيايين الجدد برفقة لنا، كلاهما كانا يجيدان الانجليزية حيث ابغنا بان المفاوضات تسير على ما

عنما ننشغل عن بعضنا لا نجد سوى الراديو والجلات التي تصلنا بانتظام هذه الايام ولعل تيري وايت كان اكثرنا شغفا بالراديو الذي كان يلصقه بانه لساعات طوال وهو مستلق على الفراش.

الحرس بيومهم اصبحوا اكثر ودا معنا، واصبحوا لا ينجرون جهدا في توفير كل ما نطلبه ضمن المستطاع، حتى الطعام تغير واصبح ياتي حسب الرغبة اما لحظات الصدام الفعلي معهم فقد قلت الى درجة الاختفاء ويبدو ان هناك اواسر للحراس بعدم ازعاجنا فقد اسر لي احد الحراس بامر مؤخرا عندما قال لي: ابغوني بعدم اظهار الغضب تجاه اي احد منهم.

كانت حربا قصيرة بالتاكيد، وكان واضحا على وجه حراسنا مشاعر الصدمة من الموقف المتصلب والقوي الذي اخذته الولايات المتحدة في أزمة الخليج، حيث داب الحراس قبلها على التأكيد لنا بان حربا دموية مكلفة تلك التي ستشبه حول تحرير الكويت وبيان اميركيين سيكتسبون خلالها خسائر بالارواح تقدر بالآلاف ومع ان مختطفينا كانوا يكرهون العراقيين الا انهم اعربوا عن ثقة تامة بقسوة الجيش العراقي الذي سيقال بصلابة.

لا شك بان بعض الوقت سيمر قبل ان تهدأ الامور الا انه كان يقمرنا بشعر بالامل في استئناف المفاوضات الخاصة بتحريرنا بعد ان انتهت الحرب بهذه السرعة.

احسقت تيري وايت بالتركى الستوية الخامسة على اختطافه في ٢٠ كانون الثاني ١٩٩٠، وقد تابعنا الضجة الاعلامية التي رافقت هذه المناسبة وبخاصة من قبل هيئة الاذاعة البريطانية لل. بي. بي. سي قبل ان نشارك ان ابن عمه جون وايت هو المشرف على احد البرامج الاخبارية المتغيرة هناك ومع ذلك فان ما قيل حول وايت بهذه المناسبة كان له اثره وعلى ما يبدو في تحريك قضية الرهائن برمته، حيث علمنا من حراسنا ان الحكومتين السورية واللبنانية وعينا باتخاذ اجراءات بهذا الشأن غير ان الامور عادت مجددا للاشارات التخفارية التي تصعب على الفهم او يمكن ان تدفع على التفاوض الفعلي فقد اتخذت اسراييل خطوة ايجابية باطلاق سراح ١٢ عرييا من سجونها منهم ثلاثة من قادة حزب الله ومع انه لم يكن شيئا عن عملية تبادل، الا ان الاسراييليين معروفون بانهم لا يعطون شيئا بدون مقابل بعدما اعلن زعيم حزب الله صديقي طفلي عن ان جماعته لن تساعد في انتهاء أزمة الرهائن. تبع ذلك صدور تقارير تضمنت رسائل تهديد من واشنطن تجاه طهران مؤداه ان الولايات المتحدة رغبة في اعادة فتح شكل من اشكال الحوار مع الاسراييليين في حين ان جيمس بيكر ناقش قضية الرهائن في زيارة له الى دمشق. شغلنا التطورات هذه وحراسنا على مناقشتها في جلسات مطولة على امل الخروج بانطباع مشجع ومع اننا كنا لا نخرج بشيء ملموس، الا ان الامل لم يكن ليخطف تماما من نفوسنا.

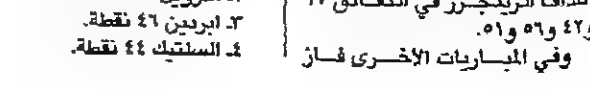
اليوم هو السادس عشر من اذار ١٩٩١ يصافف الفكرى الساسمة لاختطافي، ولم اتلق اي رسائل تلفزيونية من سارلين كمالوسي كما جرت العادة، على الأرجح انهما لم ينسياه هذه المناسبة ولكن الاسراييليين الذين لا يصل الى منطقة بعلبك وحيد محيطات التلفزيون التي يديرها الشيعة لا مثل هذه الرسائل.

عبر الراديو استمعت الى شققتي بيغي وهي تؤكد لي ان نقاؤها الكبير يقرب اطلاق سراحنا، وجاء تحليل بيغي مطالبا لتحليلات العبيدين والمستندة في نقاؤها على التخدير الحاصل في موقفي سوريا وايران والخوف المستجدة في المنطقة الناجمة عن نتائج حرب الخليج. ارجو ان يكون ما قلته بيغي صحيحا، فقد بلغ السيل الزبي.

مع ان الطقس اخذ في البقاء واصبحت على ابواب الصيف وحالة تيري وايت اخذت في التحسن، واخذ الحراس الحريصين على استمرار وايت على قيد الحياة اخذوا في تركيب جهاز تبريد.

العديد من التحليلات تناولت قضيتنا في نشرات الاخبار مؤخرا تعليقات من اعلى المستويات: بوش، ورفسجاني، وحسين موسوي وآخرون. بوش يعرض النوايا الحسنة مقابل الجهور الايرانية لتخليصنا وهو عرض تقول ايران انه غير كاف ويان على اميركا الضغط على اسراييل لاطلاق سراح الشيخ عبيد وعدد من اللبنانيين المحتجزين لديها في حين ان اسراييل وبالمقابل تطالب بالانسراج عن جنود محتجزين في لبنان. والواقع ان كل طرف في الشرق الاوسط يطالب بثلث ما في الثاني من ايار ١٩٩١ احصطنا بعيد







## رياضة ناعمة - إعداد منال بزاوبع

### صباح الجمعة

## الملكة نور ترضى ضاحية نادي المرأة



«الاسواق»

برعاية جلالة الملكة نور الحسين يتخلل في العاشرة من صباح يوم الجمعة المقبل سباق اختراق الضاحية الذي ينظمه نادي المرأة الرياضي.

يتخلل السباق من الساحة المجاورة لمقر الرملة المستور وينتهي في مدينة الحسين للشباب لمسافة ٤ كم، فيما وزعت فئات السباق إلى ٣ فئات عمرية على النحو التالي: تحت ١٥ سنة، من ١٥ - ٢٥ سنة، فوق ٢٥ سنة وسيقام السباق بدعم خاص من شركة اليوتاس التي قدمت الكؤوس والميداليات فيما يبقى باب الاشتراك مفتوحا أمام الجميع من الفتيات مقابل اشتراك رمزي مقداره دينار واحد تحصل المتسابقة نظيره على قميص السباق.

## الرياضة .. صحة وجمال

باختصار.. ان التمارين الرياضية تحمل الكثير من الفوائد الى الجسم على الصعيدين الجمالي والصحي، إضافة الى أنها تحارب الإرهاق والانهيار العصبي.

أنها تخفف من درجة الكوليسترول الضار، وتخفف من درجة ارتفاع الضغط الشرياني، كما أنها تجنب الإصابة بمرض هشاشة العظام علما أن هذا المرض ينتشر بين النساء لدى بلوغهن سن اليأس.

### معلومة علمية

الرياضة لا تحافظ على شكل الجسم وجماله فحسب بل على صحته وعافيته فهي تقيه بعض الامراض القلبية والشرايين لا سيما انسداد الشرايين إضافة الى

### «الاسواق» تحلل دوري اليد النسوي

## الارثوذكسي (البطل) ومضة في ظلام اللعبة

الحسين اربد (وصيف منتظم) وكفر سوم (بطل المشاركة)



فريق الارثوذكسي يتهنئ بعد التتويج

الذي سجل في مرمى البطلات أكثر من ٢٠ هدفا في المباراة الواحدة وعن النتائج فقد جاءت على النحو التالي:

- الارثوذكسي - الحسين اربد (١٧/٢٣) نهائيا و(١٧/١٩) ايايا.

- الحسين اربد - كفر سوم (٢٧/٢٩) و(١٧/٢٥).

- الارثوذكسي - كفر سوم (٢١/٢٩) و(١٧/١٩).

الفريق	خ	ل	ع	ن
الارثوذكسي	٤	٩٠	٦٧	٨
الحسين اربد	٢	٨٨	٨٩	٤
كفر سوم	٢	٧٧	١٠٢	٤
المجموع	٦	٢٥٥	٢٥٥	١٦



اللغة من المباراة الاستعراضية

### بعد قنديل والصوص الأردنيين

## فارنا يعقوب.. فتاة سورية تدخل معترك التحكيم الكروي

فارنا يعقوب.. اسم بات شهيرا لدى جماهير الكرة السورية. بعد أن أصبحت أول فتاة سورية تتقدم ميدان التحكيم لكرة القدم وهي الساحة التي بقيت حكرا على الرجال فقط.

فارنا (٢٠ عاما) طالبة في معهد التربية الرياضية في دمشق بدأت بحب الرياضة منذ نعومة أظفارها. وحيث أن والدها ياسر عبد الواحد الحكم الدولي السوري السابق وعضو لجنة الحكام حاليا، فقد استهوته لعبة كرة القدم فحسب.

القدم فقررت الانسحاب الى أسرة الحكام بعد أن تمكنت من اجتياز الاختبار المقرر لذلك.

وحول مدى تقبل المجتمع لروية فتاة تقود مباراة لكرة القدم تقول فارنا: اعتقد أن المجتمع قادر على استيعاب ذلك.

### بمشاركة لاعبة الجيول العربية

## سباق قصور الصحراء



بوستر سباق قصور الصحراء



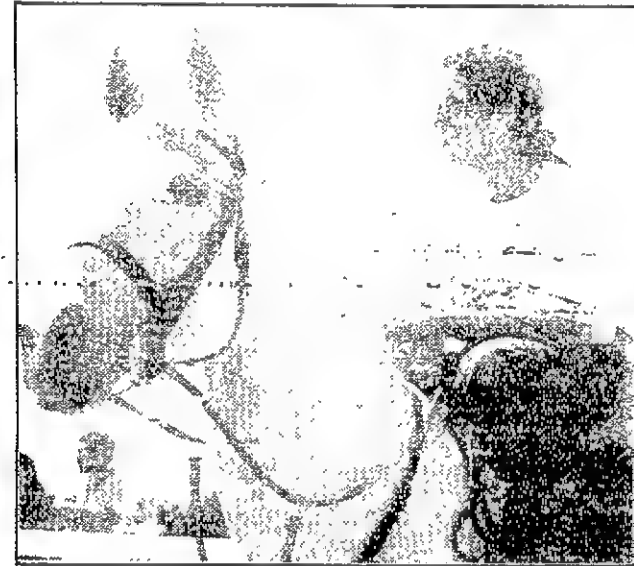
ويتنظر الفائزين والفائزات



الأميرة عالية بنت الحسين والأمير علي بن نايف.. جهود كبيرة



الحسين يتوسط فريق الملكية الأردنية



الفارس الهاشمي.. مشاركة رمزية



الفارس الأميرة الشابة.. إيمان الحسين.. بداية مشجعة



الأميرتان.. هيا وإيمان معا تحي خط النهاية

### النتائج الفنية للسباق

- الأول: عبد الفتاح سالم على الجواد «جوده» بزمن ٣٦.٠٠ / س / الأسطبلات.
- الثاني: هاني البشاريات على الجواد «ساري» بزمن ٣٣.٠٠ / س.
- الثالث: طارق عبد اللطيف على الجواد «البينغ» بزمن ٢٩.٠٠ / س من الأسطبلات الملكية.
- الرابع: عبدالله حسان على الجواد «همام» بزمن ٢٨.٠٠ / س من الأسطبلات الملكية.
- الخامس: الرائد مشهور المومني على الجواد «الهوف» بزمن ٤٣.٢٤ / س من فرسان الأمن العام.
- السادس: محمد علي أبو السكوت على الجواد «ماوس» / نادي السباق الملكي.
- السابع: سليمان موسى عطية على الجواد «المربع» / نادي السباق الملكي.
- الثامن: أحمد الدهام على الجواد «لطيف» / نادي الفروسية.
- التاسع: عبدالله الداود على الجواد «سراب» / نادي الدبلو.
- العاشر: هيثم محمد على الجواد «رهوان» / نادي البقعة للفروسية.



وعبد الله عويدي

صعيد الناشئين وبمشاركة سمو الأميرة هيا لها طيلة هذا السباق الطويل الذي بلغ مسافته خمسة وخمسون كيلومترا مؤكدا أن ذلك ينسجم مع طلععات جلالة الحسين لجعل الناشئين وحبه لرياضة الجودو.

وأعرب الوزير عن تفاؤله بمستقبل سمو الأميرة الناشئة، التي تسير على خطى الأب القائد الحسين حيث أهدت هذا السباق الشاف جليها وصيرها وقوتها على التحصيل والمواصلة وأهاب بشباب الأردن وشباباته أن يقتدوا بسمو الأميرة، كنموذج لهم في التحمل والصبر. كما أهاب بالآباء والأمهات أن يضعوا أمام أبنائهم صورة الأميرة الطويلة وأظهرت صورة للفارسة الهاشمية القادرة على الصبر والجدد وهي في نعمة انقارها بعد.

## وزير الشباب

## يشمن نجاح سبان

## تعمل الخيول

قال د. عبدالله عويدي وزير الشباب أن سباق تحمل الخيول وقصور الصحراء الذي أقدم برعاية جلالة الملك الحسين ترك انطباعا ايجابيا وقدم صورة واضحة وتعريفا مفيدا بالصحراء الأردنية. عدا عن كونه السباق الأول من نوعه في المملكة والوطن العربي على السواء.

وأضاف أن النجاح والتنظيم المميز الذي لقيه هذا المهرجان الرياضي والشبابي هو نتاج لجهود سمو الأميرة عالية بنت الحسين، ومتابعاتها لكل صغيرة وكبيرة، وتواجدها المستمر في الميدان، واشراقها المباشر على جميع التفاصيل.

وأبدى السيد الوزير إعجابه بالمستوى الذي حققته سمو الأميرة إيمان بنت الحسين على











## مبارك «الاعمال» الهامشي الثالث

● اليوم... ترف البشرية وترفع اسمي آيات التهنئة والتبريك إلى مقام جلالة الملك الحسين بمناسبة انتهاء الاعمال الهامشي الثالث للمسجد الأقصى وقبة الصخرة المشرفة، وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلالة وعلى نفقته الخاصة.

● مبارك للشعبين الأردني والفلسطيني... مبارك للأمتين العربية والإسلامية... مبارك لنا جميعا... وسيبقى الأردن بلد والموقف الشايت، «ولين نحني الهامات إلا لله سبحانه وتعالى».

■ عوني الداود

## طابع تذكارية بمناسبة الاعمال الهامشي الثالث

عمان - بترا - قررت وزارة المواصلات والبريد طبع الاصدار الثاني من الطابع التذكارية للعام الحالي بعنوان الاعمال الهامشي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة بمناسبة احتفالات الملكة بإكمال الاعمال الهامشي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة التي تصطبغ لليوم الاثني عشر وصرح الدكتور طارق السحيات وزير المواصلات والبريد ان الاصدار يتألف من ثلاث فئات وبطاقة تحمل كل فئة تصميمها خاصا بها بحيث تعكس كافة التضاميم مراحل الاعمال الهامشي الثالث وتجسد مدى وقاء جلالة القائد بطل خاص والهاشميين على وجه العموم والزمائم بدورهم التاريخي تجاه المقدسات الاسلامية باعتبارها جزء لا يتجزأ من الرسالة الحميدة التي خص بها رب العالمين حينهم الأقطاب جميعهم صلى الله عليه وسلم ولشعبه في العالمين.



حضور متميز في المعرض

## ألوان الطبيعة وسحر الشرق في معرض اخميس وابو سليمان



أعمال في لوحات الفنانين

هولندا وإلى محاضرات حول الفن في فرنسا وألمانيا وله كتب عديدة منها قصائد الغربة ومن أجل فلسطين.

وقد أقيم هذا المعرض في القاعة مزيه من الضوء على نوعين هامين ومتميزين في هذا المضمار أولهما تجريدي يجسد ألوان الطبيعة تجسدا مبرسا وألوانا عبر لوحات الفنان الأردني الأصل اخميس أما ثانيهما فن أصالة السجاد الشرقي حيث تضم لوحات الفنان اللبناني جيهاد ابو سليمان والهولندي الجنسية سليمان (سجاد شرقي)، ويستمر معرض الفن التشكيلي المشترك حتى الخامس والعشرين من شهر نيسان الحالي.



وزير الثقافة يفتتح المعرض



تصوير: تركي السيلوي



جولة للسيد الوزير في المعرض

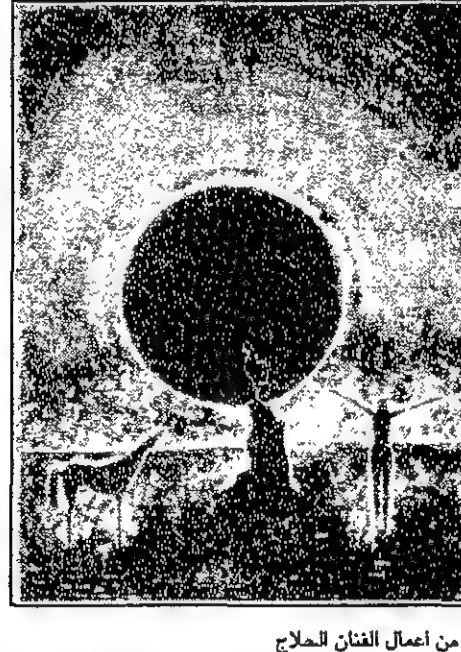
## المعرض الشامل لأعمال المساحة والخرائط

افتتح... عبد الرحمن عطيات رئيس جامعة مؤتة في الجامعة يوم السبت الماضي للمعرض الشامل لأعمال المساحة والخرائط والصور الجوية وصور الأقمار الصناعية وتطبيقاتها التي يقيمها المركز الجغرافي الملكي الأردني بالتعاون مع جامعة مؤتة.

يشتمل المعرض الذي يستمر حتى 14 الجاري على نماذج حيوية من الخرائط التي أصدرها المركز الجغرافي مؤخرا وخاصة تلك التي أنتجت رقميا باستخدام الصور الفضائية عن طريق الحاسوب في مجالات المياه والزراعة والحدود العمرانية واستخدامات الأراضي وغيرها.

ويضم المعرض كذلك جناحا خاصا بكلية المركز الجغرافي الملكي للعلوم المساحية ونوره في رفد السوق الأردني والعربي بالكفاءات المتخصصة في العلوم المساحية والخرائط وأعمال التصوير الجوي، كما سيتم عرض فيلم وثائقي حديث عن المركز الجغرافي الملكي يهدف المعرض إلى تعريف مختلف القطاعات خاصة الطلابية منها بأنواع الخرائط وأهميتها واستخداماتها ومراحل إنتاجها.

يذكر أن المركز الجغرافي الملكي وضع في خطته لهذا العام إقامة معرض آخر مماثلة في محافظات المملكة الأخرى.



من أعمال الفنان الحلاج



الفنان مصطفى الحلاج

التشكيلية والمسرحية والسينمائية وقد نال العديد من الجوائز عن أعماله وله كتب في مجال الثقافة والفن والادب.

والفنان الحلاج عضو في الاتحاد العام للفنانين التشكيليين الفلسطينيين والكتاب والصحفيين الفلسطينيين والفنانين التشكيليين العرب وهو أيضا عضو نقابة الفنانين الجدد في العديد من المعارض في العديد من الصحف والمجلات العربية والأجنبية وهو متفرغ تماما للعمل الفني.

## معرض للحلاج في صالة بلدنا

«الاسواق»

برعاية الأستاذ محمد ناجي العمارة أمين عام وزارة الثقافة يفتتح في صالة بلدنا للفنون في الساعة مساء اليوم معرض فني للفنان الفلسطيني مصطفى الحلاج ويستمر المعرض حتى نهاية شهر نيسان الحالي والفنان الحلاج من مواليد 1948 ودرس النحت في كلية الفنون الجميلة بالقاهرة وأتم دراسته العليا في مرسية الدراسات العليا في الاقتصاد وإيمان النحت والرسم والنحت والتصوير وله رسوم أغلبه كتب كثيرة وقد أقيم عدة معارض في الوطن العربي حيث كان أول معرض شارك فيه عام تسع وخمسين اما أول معرض خاص فقد أقيم في القاهرة عام أربعة وستين وشارك في العديد من المعارض في البلدان العربية والأجنبية وشارك في تحكيم العديد من المهرجانات

## غزاة..!

منذ احتلت إسرائيل مدينة القدس وهي تقوم بالحفريات التي تحاول بها ان تثبت لها وجودا قديما في المدينة المقدسة وهي منذ ذلك الوقت لم تجد سوى آثار يهودية أو كنعانية أو أفريقية أو رومانية أو اسلامية.

وقد أكد هذه الحقيقة أحد علماء الآثار الغربيين ممن شاركوا في أعمال الحفريات طيلة السنوات التي أعقبت الاحتلال سنة 1917.

وكان الاسرائيليون يعمدون من قبل ان القدس كانت عاصمة لدولة اقامها لاجلهم قبل حوالي ثلاثة آلاف عام وكانوا يسمون لو يعثرون على أثر يؤكد مزاعمهم في وجود دولة قديمة لهم اقيمت على هذه الأرض التي لم تكن يوما إلا عربية من أيام البابليين الذين سموها مدينة سالم أو أور سالم وهو الاسم الذي يجره اليهود لحسابهم فيعلمون أورشليم واتخذوه اسما للمدينة المقدسة.

ولعل فضل اليهود في العثور على أي أثر يثبت وجود علاقة بينهم وبين القدس يعود إلى أنهم يبحثون في المكان غير الصحيح ويستغل بحثهم في القدس وما حولها من الأرض الفلسطينية عن أثر لليهود دون جدوى ويستغلون مجرد غزاة عابرين في تاريخ المدينة التي شهدت في تاريخها كثيرا من الغزاة الذين سادوا فترة ثم بانوا من بعد إلى الأبد.

● موسى الحواش

## 44 عملا فنيا في معرض مشترك

افتتح سمو الاميرة ثروت الحسن في مركز ابعاد للفنون مساء أمس المعرض الفني المشترك للفنانين علياء منصور، نوروني مازو، هند ناصر، جيت صافي، لوسي مارتو، نينا فيليبس.

ويشتمل المعرض الذي يستمر حتى السابع والعشرين من الشهر الجاري على 44 لوحة وعملا فنيا العديد منها مأخوذ من الطبيعة والبيئة الأردنية.

وحضر افتتاح المعرض امين عام وزارة الثقافة وعدد من رؤساء البعثات الدبلوماسية المعتمدة في الأردن وجسمته من الفنانين والمهتمين والمهنيين.

## «الحدود العربية» بمبنى شومان غدا

«الاسواق»

تستضيف مؤسسة عبد الحميد شومان من فنزويلا الأستاذ في جامعة سيمون بوليفر في كراكاس الدكتور خليل تويهي لاقاء محاضرة بعنوان: «تكوين الحدود العربية: لماذا وإلى أين» وذلك في الساعة مساء يوم غد الثلاثاء بقاعة منتدى شومان الثقافي بجبل عمان، والندوة عامة للجمهور.

## مركز تطوعي لخدمة البيئة المحلية

شارك طلبة جامعة الاسراء في المعرض التطوعي لخدمة البيئة المحلية في الأغوار الشمالية من خلال المعرض التشكيلي لطلبة الجامعة والذي أقيم في منطقة الأغوار وقاد المعرض الأستاذ احمد زيدان وكان ضمن الفعاليات محاضرة للدكتور امين ابو ليل عميد شؤون الطلبة والدكتور ياسين المعاني بعنوان: «دور الهاشميين في الحفاظ على المقدسات» ورافق الندوة عرض لشرائح مصورة عن الاعمال التي تم في العهد الهاشمي بدءا من الشريف الحسين بن علي وانتهاء بأعمال قبة الصخرة المشرفة في عهد الشريف الهاشمي الحسين بن طلال وحضر اللقاء الأستاذ فايز التلاوي رئيس قسم العلاقات الثقافية والعامة بالجامعة والذي بين دور الاسراء في خدمة البيئة المحلية وتأتي المتصرف السيد سعيد قوقرة ومدير الشرطة الرائد جمال عبيدات ورؤساء الدوائر الحكومية والأمنية والكثير من الفعاليات الشعبية.

### الاسواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة

رئيس التحرير: مصطفى أبو لبدة

رئيس التحرير: يحيى محمود

مدير التحرير: مروان حزين

مساعد مدير التحرير: عوني الداود

للمحرر السياسي: فيصل الشبول

رؤساء الأقسام:

سلام الشوا - المال والشركات

عزام يونس - العربي والسوق

سروان الشربشة - التنقيب

محمد حلمي - البحوث والترجمة

محمد جميل عبد القادر - مشرف عام الرياضة

محمد قنبري حسن - الرياضة

فيلسوف المصري - شؤون المرأة

تصديق عن شركة الاستثمار الاعلامي

أمنية سامية محبوبة

رئيس هيئة الدين - سفيان السراطاوي

طريق الجامعة الأردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة

ص ب: 11117

تلفون: 887190 - 887191 - 887192 - 887193

مستشار التحرير: مستشار التحرير: علي يوسف

سكرتارية التحرير: موسى الحواش

شاهر نورة

عزام جبار

مستشار التسويق: فاضل طيلة

المدير الفني: خالد الشيخ

مكتبات الاسواق: دمشق - بيروت - دمشق - القاهرة - دبي - الدار البيضاء

مستشارون قانونيون: مكتب القانون

### أخبار الناس

وسط فرحة الاهل والاصحاب أطفال الطفل عبدالله احمد حمزة الشمعة الأولى من عمره المديد، وقد أقيم له والداه حفلة نعي اليها كل محبي عبيد، الذين تمثوا له عيد ميلاد سعيد وقبال المائة عام.

وسط اهل ومحبيه

تأمر عبد الحي عبد الحميد فخرية ابنا لعاني شمعات وسط فرحة اهل والارباب الذين شاركوه فرحة في خلة البيت بالناسية وتلقى خلالها الهدايا والتهنئة بالاناسية.

ماهر له جعبة من جامعة فيلادلفيا، وابراهيم فلاح الكردي من جامعة مؤتة، شاركوا في اللقاء الاول للشباب العرب الدارسين في الجامعات الأردنية الذي قالا عنه انه كان لقاء عربيا شاملا تأمرا لانه حقق الوفاق وتجميع الحبة في نفوس الشباب المشاركين فيه... وتمتوا تكرار مثل هذه اللقاءات العربية.

الطفلة ولاء ولدت لزوجات اهل الشمعة الأولى وسط فرحة الاهل ومشاركة الاسر القريبة والصديقة التي حضرت طلة عيد ميلاد سعيد للطفلة.

أطفالا الطفل ايهاب عمار الخطيب الشمعة الأولى من عمره في حفلة اقامها له والداه بمناسبة عيد ميلاده.

عبد الله بين والديه





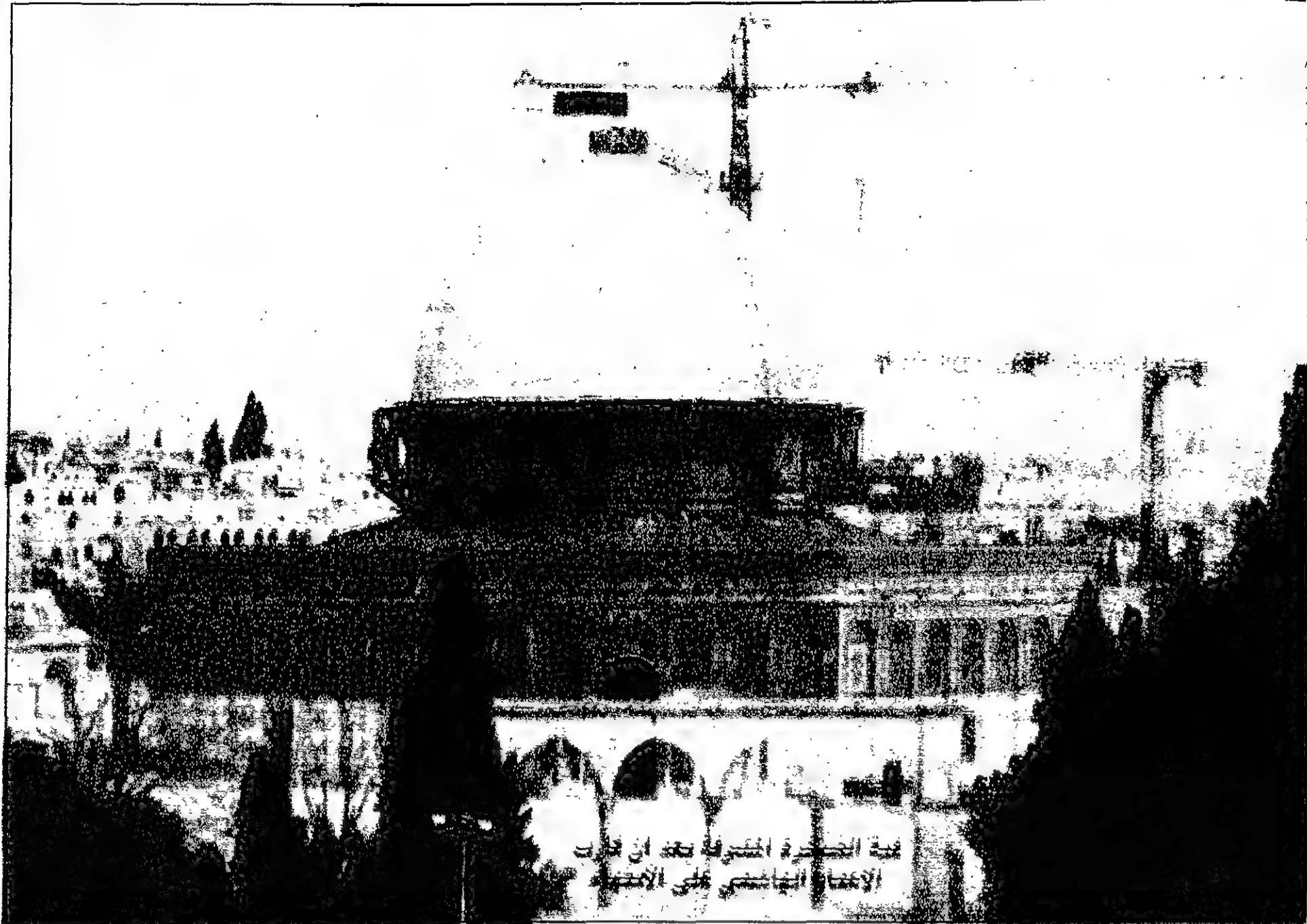
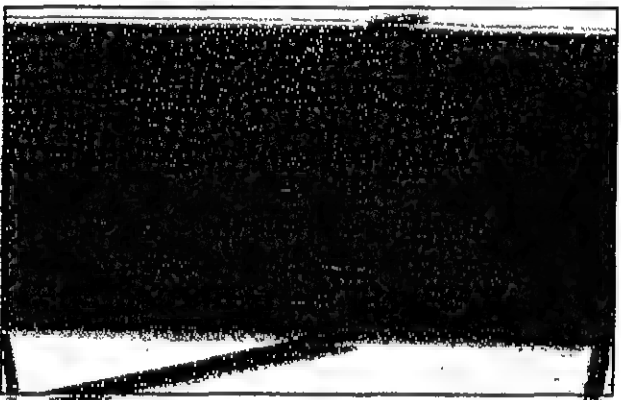


# الإعمار الهاشمي الثالث

للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - MONDAY - APRIL 18 - 1994 NO (242) vol.3 AMMAN - JORDAN

العدد ٢٤٢ - السنة الثالثة، عمان - المملكة الأردنية الهاشمية



قبة الصخرة المشرفة بعد أن تمت  
الإعمار الهاشمي على الأتمتة

## البنك العربي رؤية واضحة للاستثمار الناجح



٦٤ عاماً

بعد أربعة وستين عاماً من الخبرة والنمو أصبحت مجموعة البنك العربي من أكبر المؤسسات المالية الدولية في العالم وتمكنت بواسطة فروعها ومؤسساتها التابعة والشقيقة المنتشرة في أرجاء العالم من خلق سلسلة خدمات مصرفية متكاملة. تنشر فروع البنك ومؤسساته في القارات الخمس وتظهر الميزانية أن مجموع حقوق الملكية قد وصل إلى ١٠٦١ مليون دولار أمريكي وزادت الودائع عن ١٣ مليار دولار في حين بلغت الموجودات ١٤,٤ مليار دولار وزاد مجموع بنود الميزانية عن ١٨ مليار دولار.

اتصلوا بنا في أي من مراكزنا الرئيسية التالية:

عمان ١٦٨١٦١ (٩)، فرانكفورت ٢٤٢٨٩٠ (٩)، فيينا ٥١٣٤٢٤ (٠١)، زوريخ ٢٦٥٧١١ (٠١)، لندن ٣١٥٨٥٠ (٧١)  
نيويورك ٧١٨٩٧٠ (٢١٢)، باريس ٤٣٨٩٣٤٤ (٠١)، سنغافورة ٥٣٣٠٠٥ (١٥)، البحرين ٢١٢٢٥٥ (٩٧٣)، سبني ٢٣٢٤١٣٣ (٠٢)

الإدارة العامة: الشمسية - عمان - الأردن ص.ب: ٥٥٠٥٤٤/٥  
تلكس: ARABNK JO ٢٣٠٩١ - فاكس: ١٠-٦٧٩٣ - هاتف: ١٠-٧١١٥ - ١١-١٣١

- ٢ القدس من عهد صلاح الدين إلى عهد الحسين بن طلال
- ٣ المدينة المقدسة في فضاءات العرب والمسلمين
- ٥ شواهد لأهمية في كل مكان لتبني القدس عربية إسلامية



المهندس سليمان الشهابية  
مدير عام مؤسسة النقل العام  
ومدير العاملين في المؤسسة

يرفعون إلى مقام

جدة الشرف الحسين الحقير

أسمى آيات التهنية والتبريك

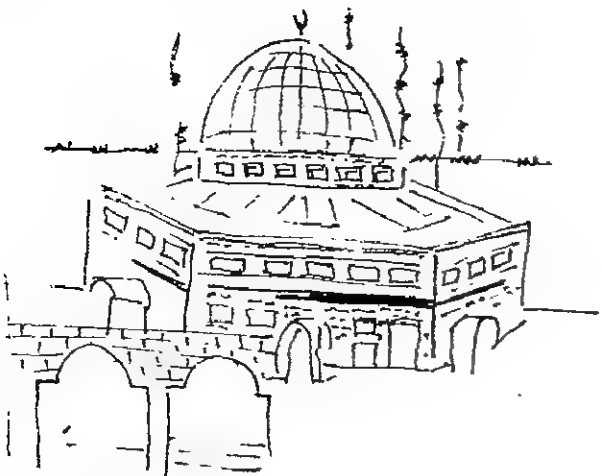
بمناسبة

الإعمار الهاشمي الثالث  
للمسجد الأقصى المبارك  
وقبة الصخرة المشرفة





## القدس زهرة الوجود



جَمَعْنَا فَسَلَّ الْعَوَاءُ  
رَفَعْنَا سَارَ ظِلِّ الشَّمْسِ  
وَأَجْرًا لِلَّهِ فِي سَكِينَةٍ  
بَابُ الْمَسْجِدِ إِلَى السَّمَاءِ

\*\*\*\*\*

نَفَيْتُ بِأَرْضَةِ الْوُجُودِ  
عَمَلُ الرَّبِّ إِلَى الرَّحَابِ  
لِلَّهِ فِي سَبِيلِ نَفْسٍ  
وَفِي سَبِيلِ قُرْبَانٍ يَفْاؤِم

\*\*\*\*\*

لِقَادِمِ السُّكُونِ وَالْخَفَاءِ  
وَسِعَ الشَّرْحُ فِي الْخُجُولِ  
وَفِي سَبِيلِ الْوُجُودِ  
يُسَبِّحُ لِلَّهِ بِرِيقِ الْخُجُولِ

\*\*\*\*\*

فِي الْقَلْبِ مَا حَمَدَ سَرَى  
إِلَى الرَّحَابِ بِرُوحِ الْقُدْرَةِ  
فِي كَلْبِ حَيْثُ الْكَلْبِ  
سُوقًا إِلَى مَدِينَةِ السَّلَامِ

محمد أسيد

## القدس من عهد صلاح الدين إلى عهد الحسين بن طلال

منها - مكان أكثر ما يخشاه الفرنج الصليبيون هو توحيد الإمارات والممالك الإسلامية التي تحيط بالمناطق التي سيطروا عليها بالقوة تحت قيادة واحدة. وقد عبر عن هذا الخوف «مقدم الدواويش» في فلسطين من رسالة أرسلها إلى أوروبا أن أكثر ما يخشاه أن يظهر بين قيادات الإمارات والممالك الإسلامية شخص يتمكن من توحيد الجهود والقوى تحت قيادته فيفضي على الفرنجة في الشرق كليا.

وهكذا تم التوحيد على يد القائد صلاح الدين الذي ضم مصر والشام والجزيرة الفراتية تحت قيادة واحدة مسخرا الامكانات الاقتصادية والعسكرية في سبيل الهدف الإنساني وهو تحرير القدس وقد عمد إلى طول النفس في تخطيطه وتم له توحيد الإمارات خلال خمسة عشر عاما كان خلالها يقوم بإهلاك عشرات الأعداء من خلال حرب استنزاف طويلة الاجل.

موقف الحسين بن طلال في الأردن الآن

قال جلالة الملك الحسين المعظم في حفل افتتاح المؤتمر الدولي الثالث لبلدان الشام معقلها علماء المسلمين من الصهبونية منذ استباحتها بلاد الاسراء والمغارات وحتى القدس مدينة السلام والامان لاحتلتها بأسوار خلف أسوار من الخضرة والعدوان ووريتها بكل الشجور والأزهار وتشييد الأهل وتنجيد المغنسات وسرقة الكنائس وحرق المسجدين الأقصى والأشرف في القدس وهي تشبه كل الشطوط في النار من مدينة التاريخ وتشويه سماتها وتهويدها صفاتها وحدها جالته المرتكبات الأساسية للحريز وبه العوان بقوله «ان الصمود العربي، وصعد الحوان، وحماية الحصن واستخلاص الحق لا سبيل لبلوغ شيء منه إلا ببناء القوة العربية الذاتية وحشد الطاقات وتحسين التضامن العربي، ودعا جالته لبلد الفرق في الصف العربي لتوحيد الجهود وان انتشال العرب في الخلافات مهما كانت أسبابها، والمعارك الجارية ما هي إلا استنزاف لجهدهم وان يعود عليهم إلا بسوء العقيدة وتحريض أعدائهم عليهم والاستغناء بموازنتهم، والوزن العربي في العالم مصدره التضامن العربي ووحدة الجبهة العربية، وقد بين سمو الأمير الحسن في افتتاحه وقائع النبوة العالمية الشائعة، وأجب المسلمين والمسيحيين مهما تباعدت أقطارهم بتبني الرأي العام العربي والإسلامي العالمي بما تعرض له مدينة القدس، والسعي لتفادي



● من باب النصر كانت تمر فتحات القدس

والشفاق تسير سيرا معاكسا أسيرة أبايتها الذين واجهوا الصليبيين بالتضامن والائتلاف. وقد سجلت تجربة صلاح الدين في أحياء الجبهة الإسلامية المتحدة فتحا تاريخيا ولقمت بالثغور التي شجعت على موالها شعوب أخرى مرت بالثغور التاريخية التي مرت بها امتنا فانتخت ما استخلصته من أعمال صلاح الدين سلاحا لها فجعلتها ما تزال بها سلاح الوحدة الوطنية، والتي بين دون أدنى شك أنه أقوى الأسلحة في أيدي الشعوب حين تتعرض لاحتجاب سلب مقدراتها وتاريخها وحضارتها وتراتها. فلحسين عن صلاح الدين في عهد التنازلات المتلاحقة ليس اجتراراً للتكريرات العلية في تاريخ امتنا بل هو استلزام الماضي الجيد لتجديد قوى هذه الأمة وبقائها - صفا وهدا متزامنا - إلى مواجهة الغزاة وبخاصة اننا نواجه في فلسطين عامة والقدس على وجه الخصوص موقفاً مماثلاً لما كان عليه الحال سنة ١١٨٧م إذ أطلق الغزاة الصليبية وهم الحلفاء الطبيعيون للاستعمارين الأوروبيين وورثة الغزاة السابقين - على بيت المقدس وفلسطين. يقول للوزير صلاح الدين بحري - في معرض حديثه عن الوحدة الإسلامية وتخوف الأعداء

بقلم : د. أمين سعيد أبو ليل  
في الرابع من تموز سنة ١١٨٧م شهدت قرية من قرى الجليل بفلسطين نصرا تاريخيا عربيا إسلاميا مؤزرا على غلاء الصليبيين الذين زحفوا من أوروبا من أجل السيطرة والاستيلاء على الأرض العربية والإسلامية والاستمتاع بخيراتنا زاعمين أنهم جاؤوا لنقا عن المسيحية.

ولعل حالة الأمة الإسلامية والعربية اليوم تشبه إلى حد بعيد حالة العرب آنذاك وكان هذا السبب المباشر الذي جعل بغا الصليبيين بارضا فستتسر لكن صلاح الدين أمرك بخائب بصيرته وعظيم تجربته وعلى همة أن الخلاص من الغزو الصليبي لا يتأتى إلا بحشد طاقات الأمة كلها من عرب وغيرهم مسلمين ومسيحيين فواجهوا الظالمين بأدب الأمة وكانت معركة حطين بمثابة منعطف تاريخي وتطلعت تحول لانها كانت الطريق إلى القدس في أقل من ثلاثة شهور وعلى وجه الدقة في الثاني من تشرين الأول سنة ١١٨٧م ويقول برجس الحمود، ولخطورة النتائج التاريخية التي أعقبت هذه المعركة والتعبير المستفادة والدروس المستخلصة منها فإن العالم - شرقا وغربا حتى القوى والفتيات المعادية للعروبة والإسلام - حرص على معرفة أسرارها وحقائقها فحققت الندوات والبراسات العلمية والادبية وطرحت للبراسات التاريخية المعقدة حول معركة حطين وتحرير بيت المقدس.

بعض يربسها كونها تاريخيا والبعض يستنهم منها للعبير والبعض الآخر يربسها ليتقي خطر تكرارها وهذا ما فعله بروفيسور سقتر رئيس قسم الدراسات الإسلامية والعربية في الجامعة اللبنانية ويحث إيمانويل سيغان الأستاذ في الجامعة ذاتها في كتابه الإسلام والصليبيات فكرة الجهاد وأسباب انتعاشها في تلك الفترة.

ونرس علماء التاريخ الصهبانية تطور الوحدة السياسية والعسكرية تحت راية الجهاد في الأمة الإسلامية وفضارة الاتحاد تحت أمرة ثور الدين ثم صلاح الدين وكيف أتت هذه الوحدة إلى النتيجة الحتمية في حطين.

وأورد الدكتور زياد العسلي فكرة فحولها أن مسيرة العرب نحو القطرية في عصرنا هذا وتولد النزاعات والاقتصاد ما بين الشعوب العربية وحكوماتها وهذه أمور تبثت الارتياح في صدور الصهبانية وتبعد عنهم هواجس عكا وحطين ويقول لا نرى مدى تلاعب الإيدي الصهيونية في خلق هذه النزاعات ولتكن تعلم أن للشعوب العربية بانزاعها في سبيل النزاع

القدس في قلوبنا وفي ضمائرنا وفي عقولنا وفي وجداننا كلها وفي حياتنا كلها. هذا كان الحال في الماضي وابتداء من الثورة العربية واستمرارا لتأسيس هذه المملكة على هذه الأرض وعبر كل المراحل حلوها ومرها من ٤٨ إلى ٦٧ إلى اليوم وإلى يوم الدين مسؤولياتنا تجاه القدس لن نتخلى عنها بشكل من الأشكال وإذا كانت هناك جهات كثيرة لها سبغة ولها آراء في موضوع القدس فأذا كان الأساس في كل ما اتفق عليه فلسطينيا وإسرائيليا هو قرار مجلس الأمن الدولي ٢٤٢ فعندئذ هذا يشمل القدس أيضا وقد تكون أن شاء الله إذا وفق الأخوة في وقت غير بعيد رمز اللقاء الفلسطيني الإسرائيلي والسلام بينهما.

أما فيما يتعلق بالمقاسات فالقدس مسؤوليتنا تجاهها وسنعمل المستحيل على أن تصونها ونادف عنها. ونعتقد صراحة ونادفنا مؤخرا بمحاولة إعادة السيادة الإسلامية على الأماكن المقدسة والولاية الدينية للعالم الإسلامي. فيما يمكن تشكيله من جهاز بعيد عن السياسة يجمع هذا العالم الإسلامي والأمة التي ربما تفرقت إلى أمم ويجمعها مجتمع من أديان دورها وواجبها تجاه القدس ونحن إذا تحقق ذلك سندعم دورها عبر صداقاتنا وإمكاناتنا، أداء لواجبنا في هذا المجال وننادي في طبيعة الحال بأن يستمر حوار الأديان ونادفنا لا تكون هناك سيادة لأي دولة من الدول على القدس لا بناء سينا إبراهيم عليه السلام إلا لله وحده وربما هذه المدينة بما فيها ما يشد المؤمنين إليها أرائته سبحانه وتعالى. أن تعيش لتكون ممكنا حتى الآن عبر تاريخها الطويل إذا حقق في يوم من الأيام لكل المؤمنين بالله أن يعيشوا في خشيته الله سبحانه وتعالى وفي عبادته يحترمونه بعضهم البعض في إطار سلام عادل ومشرق بينهم جميعا، نحن لا نعرف لأي جهة كانت بالسيادة على القدس والمقاسات الإسلامية إلا لله سبحانه وتعالى.

هذا ما نحاول أن نطرح على الصعيد الإنساني على الصعيد الديني على الصعيد العربي، على الصعيد الإسلامي ندعو الله أن يوفقنا وأن يوفق إخواننا جميعا في أن تكون القدس مرة ثانية مثلما كان يجب أن تكون فلسطين النقطة التي تجمع من حولها كل العرب والمسلمين، حوانا ولا زنا وسنعمل المستحيل من أجل المستقبل.

الحسين



أسرة اتحاد  
كرة القدم  
ترفع أسمى آيات التهنية  
والتبريك إلى مقام الشريف  
الهاشمي

جودة العمل  
بمناسبة الإتهاء من أعمال  
الإعمار الهاشمي الثالث  
للمسجد الأقصى المبارك  
وقبة الصخرة المشرفة

يقاتي هذا الأمر إلى الدراسات المعمقة لتشمل على التوالي لتاريخية والبنية والقانونية والاجتماعية، إضافة إلى تعريف طلبة للجامعات بفلسطين عموما والقدس على وجه الخصوص. ويرجع الفضل إلى الأردن في التأكيد على صمود الأهل في الداخل والنشأة الأردن دائرة شؤون الوطن للمستقبل لتبعية القضايا الفلسطينية عن كثر ورعاية مصالح الفلسطينيين مهيبة لوجودهم على أرضهم وواصلت الحكومة الأردنية دعمها لقطاع الأوقاف حتى لا يقع تحت طائلة وزارة الأديان الإسرائيلية وبقية وزارة التربية والتعليم الأردنية تمنح شهادات الثانوية العامة حتى لا تتسرب المناهج الإسرائيلية إلى مدارس القدس وفلسطين. ووقف الأردن ومسا زال في وجه المخططات الصهيونية الرامية إلى تهويد القدس وفلسطين في المحافل الدولية فسمعي إلى الاعتراف بالقدس مدينة حضارية وتم الاعتراف بها في اليونسكو سنة ١٩٨٢ وجباه خطط إسرائيل الرامية إلى ضم المسجد الأقصى إلى وزارة الأديان سنة ١٩٩٣ من خلال المؤتمرات الصحفية الرامية إلى فضح ممارسات الاحتلال وتجاوزاته للقوانين والأعراف الدولية مما جعل إسرائيل تتراجع عن كثير من مخططاتها أو إجهاها نيا.

\* من دراسة التثوة السنوية لشؤون القدس



تهنئة وتبريك إلى الشريف الهاشمي  
شركة الشرق الأوسط  
للتأمين

ترفع إلى مقام الشريف الهاشمي  
أسمى آيات التهنية والتبريك  
بمناسبة الإتهاء من  
الإعمار الهاشمي الثالث  
للمسجد الأقصى المبارك  
وقبة الصخرة المشرفة  
على نفقة جلالة الحسين المعظم، وتبارك للشعبين  
الأردني والفلسطيني والأمتين العربية والإسلامية  
هذا الإنجاز الحضاري المتميز



تهنئة إلى الشريف الهاشمي  
المدير العام  
ومنداء الإدارات والفروع  
وكافة الموظفين والعاملين  
البنك العقاري العربي  
يرفعون إلى مقام  
جلالة الملك الحسين المعظم  
أسمى آيات التهنية والتبريك  
بمناسبة الإتهاء من أعمال  
الإعمار الهاشمي الثالث  
للمسجد الأقصى المبارك  
وقبة الصخرة المشرفة  
على نفقة جلالة الحسين المعظم، وتبارك للشعبين  
الأردني والفلسطيني والأمتين العربية والإسلامية  
هذا الإنجاز الحضاري المتميز



تهنئة وتبريك إلى الشريف الهاشمي  
مجلس الإدارة ومنداء  
شركة مدني بريك الاعلى  
ركانة العاملين كراما  
يرفعون إلى مقام  
جلالة الملك الحسين المعظم  
أسمى آيات التهنية والتبريك  
بمناسبة الإتهاء من أعمال  
الإعمار الهاشمي الثالث  
للمسجد الأقصى المبارك  
وقبة الصخرة المشرفة  
على نفقة جلالة الحسين المعظم، وتبارك للشعبين  
الأردني والفلسطيني والأمتين العربية والإسلامية  
هذا الإنجاز الحضاري المتميز





عبدالله بن الحسين

هناك ألف دمشق، والف القاهرة ولكن هناك قس واحدة، والشئ الذي أعجز عنه هو الكتب على الأمانة في ما يسود تاريخي ويرضي بعض الشخصيات فاكون قد بعثت ديني وديناي، أما أنا فأخوكم والمتولي جبهة عنكم في أقدس الأقداس، وأنا عبدالله بن الحسين المعروف. أن تاريخي لعلوم والتاريخ الإقدم لنا، والتاريخ الحادث لنا ونحن اصحاب النجدة والسقاء والبذل. والعائل من عرف الخطر، فدفعه بقوة أو حيلة أما من بقي غير مستعد لحرب، أو غير مستعد لصالح فهو الذي ينتظر ساعة خروجه من جسده.

■ المغفور له جلالة الملك عبدالله بن الحسين

## المدينة المقدسة في ضمائر العرب والمسلمين الشريف حسين ضحى بعمر شه والملك عبدالله ضحى بحياته من أجل القدس

الى مجلد ضخم لتناول الخطاب العربي الاسلامي فيها توجت هذه الخطابات بما قدمه من التضحيات من أجل القدس، والوقوف داعما للحاكم الشرعي والوقوف فيها، والانفاق على المسجد الأقصى ومسجد ابراهيم واخرها تبرعه السخي لتعمير المسجد الأقصى وقبة الصخرة للقدس.

قال الملك الحسين: «ما أقدس لمس الأقداس، فقد بنا مؤلفنا الثلاث منها، وبيننا مسؤوليتنا الهاشمية العربية الاسلامية تجاهها، وبعوننا الى تشكيل هيئة اسلامية جلية غير سياسية يشرفنا ان نتعاون وايامها، هيئة تكون فوق السياسة والمطامع لا كيان، او لا جهة كانت الا ما يرضي وجه الله معننا بسعة مناصب مثل النجدة السابعة على علم الثورة العربية التي تميز الراية العربية سعيا وراء جمع صفوف الأمة الاسلامية لتكون خير امة اخرجت للناس، كما ارادها الله.

ولا استطاع ان اغفل الخطاب الاسلامي من الملك الحسين بن محمد الخامس ملك المغرب ورئاسة للجنة القدس، وقد تالتت خطابهاته بالبنية للقدس ومن اقوى ما جاء فيها قوله في افتتاح اشغال الدورة الطارئة للجنة القدس في القدس لوكذ انني حين قلت ان الجهاد يشمل كل شيء، لا استثنى نهائيا فكرة الحرب، لأن الرجل يموت قبل كل شيء على قيمة روحية يموت للدفاع عن عقيدته، يموت للدفاع عن بلده يموت للدفاع عن أسرته، يموت للدفاع عن كرامته، فما هي كرامة المسلم، ان اذا كلما داسهم العدو في شرفهم، وفي اعلى ما عليهم لا في اموالهم ولا في اعراسهم وانما عقيدتهم. ان القدس امانة ليست في عني الفلسطينيين لحسب بل في امانة في عني كل مسلم ومسلمة.

■ من دراسة للجنة السنية لشؤون القدس



الحسين بن علي

الاساسية من الاعتراف، بعد ما قضى في فلسطين والعراق الامر، وتقرر فيها ونسحق، سيكون تحريرا بتلك المضامين اعظم شاهد من ذاتي على ذاتي، ويثبت ويؤكد كل ما يقوله للعالم من سقوطي من كل شرف ومزية وطعن وصحيفة تاريخية.

وقد خاطب الشريف حسين الانجليز وكل العرب والمسلمين والعالم بلفه رفضه توقيع المعاهدة ورفض الاعتراف بتصريح بلقون، ويرفض ان تكون فلسطين خارج استقلال البلاد العربية، واجبر على ان يتنازل عن ملك الحجاز، وان يسجل صفحة خاسرة في موقف الملك الهاشمي لمسلم والذي لا يفرط بجزء من بلاد المسلمين وضحي بعمره وسلطانه، واخذ الى القدس في قبرص ليقضي شيخوته فيها، وقد علمت بصفة خاصة انه حين اخذ الى العقبة ليركب البحر، خطابه للمعتمد البريطاني قائلا له «اذا قبلت بوعدي بلقون اعنيك الى الحجاز واخرجنا منها من كان فيها فابي رحمه الله، وكان هذا الخطاب العربي الاسلامي الاصيل، وقد تولى الملك عبد الله في الاخير، وكان حريصا على ان يظل خطابه دائما للحيولة دون استفحال الشر الصهيوني في فلسطين وهو الذي حاول انقاذ القدس كلها، فما استطاع الا ان يتخذ القسم العربي فيها وللقدس والاسلام والمسيحية فيها سنة ١٩٤٨.

اما الملك حسين بن طلال فمن الصعاب ان نتقصي كل خطابهاته من أجل القدس وفلسطين وهي كلها خطابهات تتعلق بالقدس وفلسطين، عنده الداعية الى تحريرها وانقاذها، وتحتاج

### د. عبد العزيز الخطيب

لا اعلم بلدا تناولها الخطاب العالمي كالقدس، وما اعلم مدينة الفت فيها الكتب كالقدس فهي مدينة الدائن وزهرتها، وموضع التقديس العالمي، والعرب هم الذين انشأوا مدينة القدس، وهم اول شعب سامي استوطن الجزء الغربي والجنوب من سوريا قبل الميلاد بثلاثة آلاف سنة ونصف واطلق على هذه المنطقة اسمهم وهم الكنعانيون قديما وارض كنعان، وقد هاجروا من جزيرة العرب الى بلاد الشام.

والدويوسيون من العرب الكنعانيين، وزعيمهم سالم اقام هيكلا للعبادة على مرتفع عال، وسميت المدينة التي نشأت حول الهيكل باسمه «اورساليم» واور معلها مدينة، ونطق اسم سالم بالثنيين في اللغة الارامية فصارت شاليم، وصار اسم المدينة اورشاليم، وحرفت بعد الفسرة فصارت اورشليم، وذلك قبل دخول اليهود ارض كنعان بالالف وثمانمائة عام وقد ورد الاسم على هذا النحو في الواح مصرية سميت (نصوص الطهارة) ترجع الى القرن التاسع عشر قبل الميلاد.

ومنذ ذلك الوقت أصبحت المدينة مقدسة عند جميع الشعوب التي تعاقبت عليها.

وتناولها الخطاب العربي بالتقديس، وسميت بعد ذلك بالبيت المقدس وبيت المقدس، كما سميت بالقدس، وسميت باسماء من عموها كاسم «دايليم» نسبة الى عائلة الامير بطريرك الروماني اندريان، وهو الاسم الذي تضمنته الهدية العبرية سنة ١٧ هـ سنة ٦٣٨.

واسم «القدس» يعني الطهارة في الخطاب العربي، وبيت المقدس هو البيت المظهر الذي يظهر به من النبوة.

وريت في الشعر العربي للقدس: يوري ابو عبيدة معمر بن النخعي ان الاشئلي ذكر اسمها قال: وقد طفت لجمال افاقه عيان فخصص فاروقياهم والفرق بين يكر القدس مقاما فيقول: ويؤيد بيت الله نحن ولاه وبيت باعلى ابياء مشرف كما تكروا الشاعر العربي بقوله: فلن ان طيرا، كلفك منيرة

الى واسط من لياهم لكنت القدس في الخطاب العربي قبل الاسلام كانت موضع التقديس والتقدير وكان العرب من جزيرة العرب يفتون اليها وهم معتمدون على ملوك الساسانية واباطرة الرومان يزورونها ويعظمونها فيها، وكذلك كان الساسانية يعظمونها تعظيم الذين لمسيحي لها، فقد كانوا على بين للصرانيات والقسراية تقديس القدس وتحتج اليها، وكثيرا ما كانوا يلتمسون بها، وان كانت الاخير في تلك قبلة، لكنها تمل دالة واضحة على ذلك.

وانا اعجز، فتورة التي بين ايدينا مصدرا موقوفا للتاريخ لما حدث فيها من تخريبها وما ادخل عليها بقتل الاخير من اسفار تاريخية ولكتبا على كل حال تكثر في تصورات كثيرة ان القدس وفلسطين ارض عربية كنعانية ويويسية وان الخطاب العربي في تلك الوقت كان كثيرا ما يستند بفراغته مصر لساعاتهم في بحر البطشة الذين يربون اخذ القدس، كما ورد في رسائل تل العمارنة وهي رسائل كتبت على الواح من الطين بحث بها حكم القدس (حيفا) وحكام غيره من المدن الفلسطينية والسورية يستندون بفرعون مصر من هجمات الاعاء (العميرو) اي العبرانيين وذلك خلال القرن الرابع قبل الميلاد.

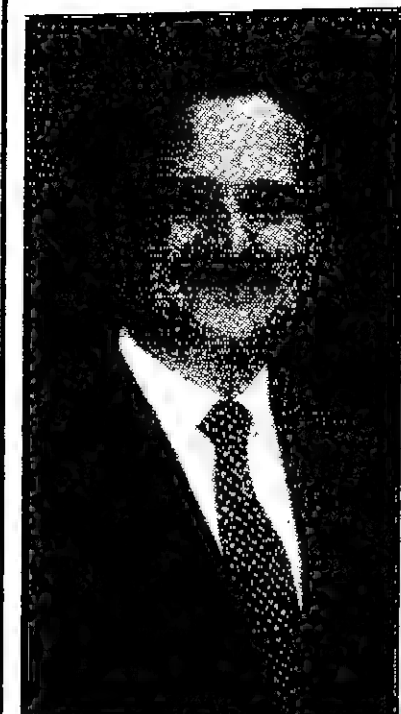
القدس في الخطاب الاسلامي

هذا ما كان في الخطاب العربي قبل الاسلام، والخطاب العربي اليوم هو نفس الخطاب الاسلامي الاول، فالقدس عربية لا تنفصل عن الاسلام، والقدس اسلامية لا تنفصل عن العرب، والخطاب صلاح الدين عنها من احتلال القدس كان واضحا حين قال الملك الانجليز «القدس لنا كما هي لكم وهي عننا اعظم منا عندكم فانها مسرى نبينا ومجتمع الملائكة فلا يتصور ان نزل عنه، ولا تقدر على التفت بذك بين المسلمين، اما البلاد فهي لنا في الاصل، واستياؤكم كان طارئا عليها لضعف من كان لها من المسلمين في ذلك الوقت، وقال في رسالة بحث بها صلاح الدين الى الصليبيين في القدس «انني انا نظيركم ايضا واعرف ان القدس هي بيت الله وليست لينا لكي انش قسيتها بسفك الدماء كما فعلتم ان تدعوها وانا انظيركم امركم.

الهاشميون والقدس لقد ضحى الشريف حسين بن علي بعمره من أجل العرب وقضيتهم ومن أجل القدس، وهو الذي عرضت عليه بريطانيا الموافقة على اقامة وطن قومي لليهود، وعلى الرغم من غموض بريطانيا، فإن الشريف حين رد ردا بليغا في خطابه للمعتمد البريطاني يضع اسمه على وثيقة تخصص فلسطين للصهيونية ويعطي سوريا للاجئين، وما للانجليز عليه ان يقبل المعاهدة البريطانية معه بدون فلسطين صعد الى سطح المنزل الذي كان يقم فيه في مكة واتجه نحو الكعبة واقسم بربها ان لا يوقع معاهدة لا تحقق ما وعد به من عود ورفض التوقيع على معاهدة فرساي لانها (تمنح فلسطين لليهود وتجعل فلسطينية الشرق الأوسط كله مستعمرة يهودية جريئة القيلة عند ٥٧٧ تاريخ ٣ نيسان ١٩١٧).

والخطاب الواضح للشريف حسين، البليغ الرد بالنسبة للقدس وفلسطين، ما جاء في الرسالة الطويلة التي وجهها الى لويد جورج رئيس الوزراء البريطاني وهو قوله: «اما الامة الخامسة عشرة التي تبت عن فلسطين والعراق وملاحة الحاجر في المعاهدة، المطلوب ان امضاؤها، بعد لغو واسقاط موافقة

## اللجنة الملكية لشؤون القدس



سمو الامير الحسن

امر جلالة الملك الحسين بن طلال يوم التاسع من كانون الثاني عام ١٩٩٤ الحالي بإعادة تشكيل اللجنة الملكية لشؤون القدس برئاسة سمو ولي العهد الامير الحسن بن طلال وعضوية التالية اسماؤهم:

سيادة الشير عبد الرحمن سوار الذهب، معالي السيد احمد الطالبي اليراهيمي، سماحة الشيخ احمد الخليلي، سماحة الشيخ محمد المختار السلافي، فضيلة الشيخ محمد تقي الدين العثماني، فضيلة الدكتور فاضل الحسيني الجليلي، فضيلة الشيخ اسماعيل بن علي الآجوري، سماحة الاستاذ الدكتور عبد العزيز النوري، معالي وزير الاعلام، سماحة القاضي القضاة، معالي وزير الاوقاف والشؤون والمقتسات الاسلامية، معالي وزير الدولة للشؤون الخارجية، معالي الدكتور حازم نسيبة، معالي السيد عبد الله صلاح، معالي الدكتور جمال ناصر، معالي الاستاذ الدكتور حامد ابو جابر، معالي الاستاذ الدكتور ناصر الدين الاسد، نياقة المطران سليم الصايغ، نياقة المطران سمير قعقعي، سماحة الاستاذ الدكتور محمد عدنان البخيت، الاب قسطنطين قمرش، سعانة السيد عون الخصاونة.

## الترميم سيحافظ على رونق الصخرة «ه» عاما



ثنيون يركبون اجهزة التناثر

فقد اقامت شركة ميفان معامل متفكة لوضع طبقة من الذهب الخالص على صفايح النحاس بالكهرباء في موقع العمل كما امرت بصنع دعائم من نوع خاص لتجنب اضرار زخارف المسجد التي لا تقدر بثمن كما استخدمت آلات صغيرة الحجم لرفع الاثقال ليسهل مرورها عبر بوابات البنية القديمة ولكنها متينة بما يكفي لاداء العمل.

وقال اوهير ان مشروع يوريزني كان اكبر حجما بكثير ولكن اصلاحات قبة الصخرة كانت اكثر تعقيدا ووجدا ايضا. واضاف يقول دانه مشروع اكبر خصوصية من يوريزني بسبب الطبيعة التاريخية للمبنى، وبالنسبة لي يعد أهم الاعمال في حياتي العملية كلها.

وقال المهندس عواد ان العمل تضمن انشاء نظام اذار كامل لمسجدي قبة الصخرة والمسجد الأقصى.

وقام مسؤولون مسلمون بتقييم حالة الوحدات الرخامية التي تزخرف جدران مسجد قبة الصخرة.

وقال عواد «بماكاننا ان نرى حجم العمل في هذه التحفة الفنية والجهود التي بذل للحفاظ عليها. نريد ان نترك لاولادنا مزارا حريصا على حمايتها».

جرى الاعمار الهاشمي الثالث لترميم مسجد قبة الصخرة المشرفة على قدم وساق وبعد ١٤ شهرا من العمل البديق الجاد اكتسب مبنى المسجد المثلث الاضلاع طبقة جديدة من الذهب ٢٤ قيراطا كما تم تحسين مناعة المسجد ضد تسرب مياه الأمطار. والمسجد الذي شيد في عهد الخليفة الاموي عبد الملك بن مروان في عام ٦٩١ ميلادي (عام ٧٢ هجرية) تبلغ مساحته ٢,٢٠٠ متر مربع وهو يتميز بتصميم فريد في عمارة المساجد الاسلامية ويمتاز بجمال وفخامة زخارفه وقريبا يرفع الستار لبيدو المسجد في كامل ابهته.

وقال عصام عواد كبير المهندسين الفلسطينيين المشرفين على التجهيزات التي اجرتها شركة ميفان اوفريسين ومقرها في ايرلندا الشمالية ان الاسلاف عملوا باستمرار على الحفاظ على هذا المزار الفريد وان المسجد احتفظ بقيمته المعمارية بفضل جهودهم ليعمل لينا في النهاية في هذه الحالة.

واشار الى تبرع جلالة الملك الحسين بتكاليف الترميم من امواله الخاصة.

وصعد مسجد قبة الصخرة على مر العصور في وجه الغزوات والاضطرابات. وفي الايام القليلة الماضية كانت مياه الأمطار تتسرب من سقفه المصنوع من النجوم مصالح باليود اقيم في عام ١٩٦٤ مما اصبح يشكل خطرا على زخارف السفسفام النفيسة والالواح الخشبية المنقوشة بداخله.

وقدرت شركة ميفان فترة بقاء الاصلاحات التي اجريت للمسجد وهي من اكبر الاصلاحات التي اجريت له على مر العصور بنحو نصف قرن على الاقل.

وقال باتريك اوهير الذي اشرف على التجديدات لشركة ميفان ان العمل كان من اصعب مشروعات التجديد التي قامت بها الشركة.

نهضة وتبرير إلى الشريف الهاشمي

مجموعة هيدر مراد وأولاده للاستثمار

يرفعون إلى مقام جلالة الملك

الاسين المعظم أسماء آيات التهنئة والتبرير بمناسبة

الإعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

على نفقة جلالتهم الخاصة، ويهتفون الأمتين العربية والإسلامية بهذا الإنجاز الحضاري المميز

نهضة وتبرير إلى الشريف الهاشمي

بنك الشرق الأوسط للاستثمار

يرفع إلى مقام جلالة الملك الاسين المعظم

أسماء آيات التهنئة والتبرير بمناسبة الإعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

على نفقة جلالتهم الخاصة، ويهتفون الأمتين العربية والإسلامية بهذا الإنجاز الحضاري المميز





# من عهد الخليفة المسلمون إلى الحسين

رومان امر جلالة الملك الحسين باعادة تشكيل لجنة الاعمار للقيام بالترميم والاعمار اللازم للمسجد الأقصى والصخرة المشرفة فاعيد تشكيل اللجنة في عام ١٩٧٠ وبشارت مسؤولياتها الفنية وعينت جهازا فنيا متخصصا محليا في موقع العمل وتشرف عليه لجنة الاعمار اشرافا مباشرًا وقام هذا الجهاز بوضع التصاميم اللازمة والاشرف المباشر على العمل الذي نفذته فنيون صلبون بالإضافة إلى الاستعانة ببعض الفنيين من اليونيسكو من أجل ترميم قبة المسجد الخشبية الداخلية والقبة الرصاصية الخارجية.

## ترميم المسجد الأقصى

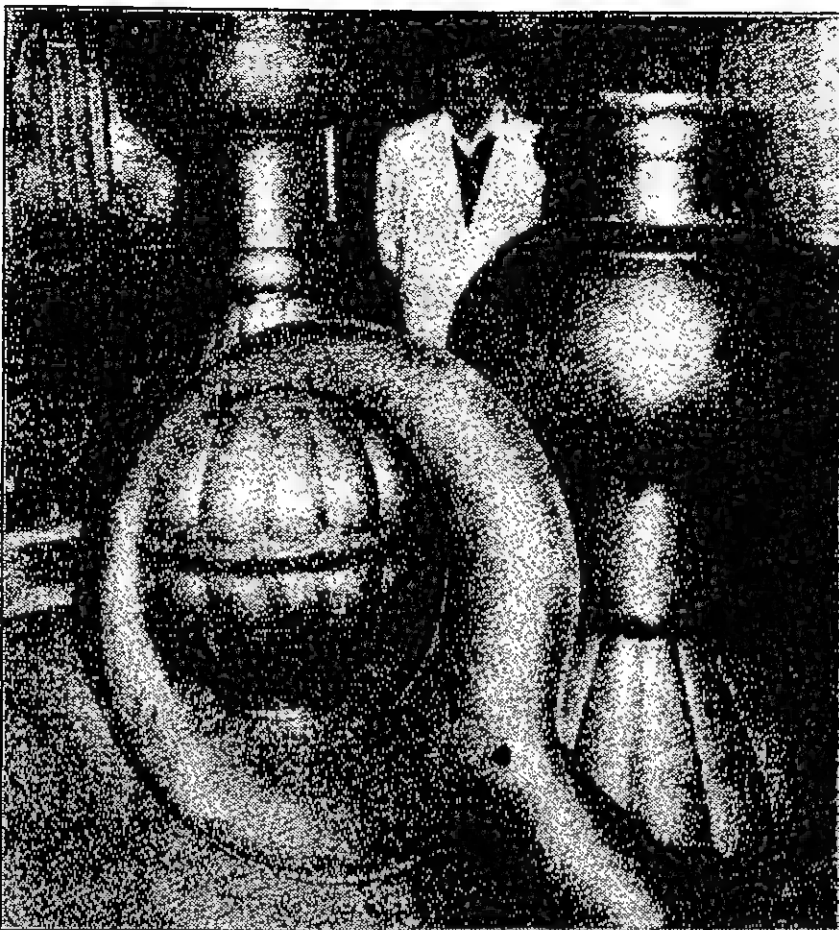
لقد أتى حريق الأقصى على ثلاث مساحات المبني أي حوالي ١٥٠٠ متر مربع من أصل ٤٦٠٠ متر مربع هي مساحة مبني المسجد الإجمالية واحترق منبر صلاح الدين ومسجد عمر الواقع في الزاوية الجنوبية الشرقية ومحراب زكريا ومقام الأربعين وثلاثة أروقة ممتدة من الجنوب إلى الشمال وعمودان مع القوس الحامل للقبة والقبة الخشبية الداخلية ومحراب المسجد والجدار الجنوبي وجوالي خمسين نافذة مصنوعة من الخشب والجص والزجاج الملون وسورة الاسراء الفسيفسائية والسجاد العجمي والجسور الخشبية المزخرفة فوق تيجان الأعمدة.

وقامت لجنة الاعمار بإزالة اثار الحريق ثم أعادت انشاء الاجزاء المدمرة من المبني بعد ان اسست الأعمدة على الطبقة الصخرية على عمق تسعة امتار وبعد ذلك تم بناء القوس الحجرية وتركيب الأعمدة الرصاصية وترميم القبة الخشبية الداخلية وزخرفتها بالجص وورق الذهب والكتابات القرآنية وتركيب مطلع سورة الاسراء بالفسيفساء فوق المحراب والملاط الرصاصي للجدران الداخلية وصنع وتركيب خمسين نافذة كبيرة والتمديدات الكهربائية وإزالة قبة الانكسار الخارجية وتركيب قبة جديدة من صفائح الرصاص فوق قبة خشبية جديدة معالجة بالمواد الكيميائية وأعاد تصحيح السقف الخارجي بصفائح جديدة من الرصاص.

ويضيف المهندس نجم ان لجنة الاعمار كلفت الاستاذ جمال بدران برسم المخططات الزخرفية لمخبر صلاح الدين بحجم طبعي بالاستعانة بالصور الموجودة في متحف الحرم القدسي الشريف وبعض القطع الصغيرة التي بقيت بعد اطفاء الحريق ونظفت وحفظت في نفس المتحف فوق بعض الاستاذ بدران خلال سنتين من العمل.

## ابرز مراحل الترميم للصخرة

## القدس كنز اسلامي رعاها الهاشميون



الهدايا الذهبية وقاعة الخليفة

للمقنسات الإسلامية في القدس الشريف امتحت من عام ١٩٧٠ حتى عام ١٩٩٤ حيث تميز هذا الاعمار بالتراسة الفنية المتأنيبة والاعتماد على المهارات المحلية والتمويل الذاتي من جلاله الملك الحسين ومن موازنة الحكومة الأردنية.

وقال انه بعد حريق الأقصى بتاريخ ١٩٦٦/٨/٢٢ الذي قام به اليهودي دنيس الهاشميين قاموا بعملية اعمار ثانية

والصفائح الرصاصية من سقف الأروقة لمبنى قبة الصخرة المشرفة وتركيب جملونات من الانتيوم وصب بلاطة خرسانية فوقها ثم تصفيحها بالانتيوم فضي اللون إضافة إلى ترميم السلحاحات ويضيف المهندس رائف نجم ان الهاشميين قاموا بعملية اعمار ثانية

العمرى القديم وامر صلاح الدين بتقل منبر نور الدين زنكي من حلب إلى المسجد الأقصى.. وفي عهد الملك المعظم شرف الدين عيسى بن صلاح الدين تم بناء الأروقة التي تشكل الجزء الشمالي من مبني المسجد الأقصى والمؤلفة من سبعة اقواس وتركيب ابواب خشبية على المداخل الشمالية للأقصى عام ١٢٣٦م.

وفي العهد المملوكي يقول المهندس رائف نجم.. حشد الظاهر بيبرس قبة الصخرة المشرفة وقبة السلالة وزخرفها عام ١٢٧٢م كما ذهب الملك الناصر محمد بن قلاوون قبة الصخرة من الداخل ورمم صفائح الرصاص من الخارج عام ١٣١٨.. وكذلك جدد قبة المسجد الأقصى عام ١٣٢٨ وامر بوضع الرخام في صدر المسجد.. اما الملك الأشرف قاتلبي فقدم ركب الأواب الخشبية في مداخل قبة الصخرة من الجهة الغربية عام ١٤٦٧م ورمم الصفائح الرصاصية في المسجد الأقصى عام ١٤٧٩م.

اما ابن اعمال الترميم في العهد العثماني فتمت في عهد السلطان سليمان القانوني في القرن السادس عشر الميلادي الذي رمم سور القدس الحجري الذي كان قد رمه قبله الظاهر لعزيز دين الله الفاطمي عام ١٠٢٢م وبني سبل الماء في طرقات القدس ورمم قبة الصخرة المشرفة عام ١٥٤٢م واعاد تليطها كما رمم الابواب الخارجية للمسجد الأقصى وجند القاتلبي في قبة السلالة من الداخل كما رمم السلطان سليمان القانوني قلعة باب الخليل والمسجد العمري.

اما في عهد الانتداب البريطاني ١٩٤٨/١٩٤٨ فلم تنجز أية اعمال ترميم سوى ما قام به المجلس الإسلامي الأعلى.

وحول دور الهاشميين في اعمار وترميم المقنسات الإسلامية في القدس الشريف يقول المهندس رائف نجم.. ان الاعمار الهاشمي الاول الذي بدأ عام ١٩٥٦ وانتهى عام ١٩٦٦ تم بعد ان تسلطت جلاله الملك الحسين سلطاته الدستورية حيث امر بتشكيل لجنة فنية لاعمار المسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة وشكل مجلس الوزراء هذه اللجنة عام ١٩٥٤ بموجب قانون أرمني خاص.. وتمكنت اللجنة من وضع الترتيبات اللازمة ومباشرة اعمال الاعمار عام ١٩٥٦.

وكان يشرف على العمل في الموقع المكتب المعماري الهندسي المصري بتكليف من الرئيس الراحل جمال عبد الناصر وساهمت عدة دول عربية مع الأردن في تمويل المشروع الذي استمر العمل به إلى عام ١٩٦٦ بكلفة بلغت احدى عشر مليون دولار.

واشتملت عملية الاعمار هذه على تجديد قبة المسجد الأقصى الرصاصية إلى قبة من صفائح الانتيوم فضي اللون وترميم الأروقة الداخلية الوسطى والشرقية في المسجد الأقصى وتبديل القبة الخارجية الرصاصية بمبنى قبة الصخرة المشرفة إلى قبة من صفائح الانتيوم ذهبي اللون وتغيير بعض الأعمدة الداخلية في مبني قبة الصخرة المشرفة وإزالة الجمالونات الخشبية

تمثل القدس الشريف نموذجا فريدا للمدينة الإسلامية الفاضلة التي تضم بين جدرانها التاريخية عددا كبيرا من المقنسات الإسلامية والكنوز المعمارية التي نشئت خلال العصور الإسلامية المتعاقبة ومن اهم المقنسات الإسلامية في القدس الحرم القدسي الشريف الذي يضم المسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة. وقد صارت هذه الصروح الإسلامية الأحداث الجسام خلال قرون طويلة من الزمن ومهدت امام الاعتداءات المتكررة على القدس الشريف وكان القادة والحكام المسلمون يهتمون بصيانتها وترميمها بين حين وآخر والامر الذي مكنتها من البقاء شاهقة سامقة شاهدة على تاريخها المجيد هذه الحقيقة الطويلة من الزمن.

وشهدت المقنسات الإسلامية في القدس الشريف مراحل عديدة من اعمال الاعمار والصيانة والترميم على مر العصور بدأت منذ العهد الأموي ولا زالت مستمرة حتى اليوم.

يقول المهندس رائف نجم ان اول ترميم للقبة الصخرة المشرفة كان في عهد الخليفة المأمون وأنجز عام ٨٣١ اما ترميم مبني المسجد الأقصى فكان في عهد الخليفة أبي جعفر المنصور الذي خلع الصفائح الفضية والخشبية التي كانت على الابواب كما ضرت النحاس والدرهم وانقشت على عمليات اعادة البناء عام ٧٧٤م وتلا ذلك ترميم المهدي عام ٧٨٠م.

وعندما دخل الصليبيون القدس عام ١٠٩٩ حولوا مسجد قبة الصخرة المشرفة إلى كنيسة واطلقوا عليها اسم هيكل السيد وسرقوا سبعين من القناتيل الذهبية والغضبية من المسجد الأقصى وقبة الصخرة.

كما انشأوا على قبة الصخرة منسجا ونصبوا فوق القبة صليبا كبيرا.. اما المسجد الأقصى فأتخذوا جانبها منه كنيسة والجانب الآخر مسكنا للفرسان الهيكل.

وفي عهد صلاح الدين الأيوبي الذي حرر القدس من براثن الصليبيين عام ١١٨٧ تم إزالة النقوش وللصليان عن جدران الصخرة الداخلية وتمت تغطيتها بالرخام كما تم اعمار المسجد وتصفيحه بالخشب والفسيفساء والرخام.

وترميم القبة الداخلية التي صنعت في زمن خلافة المهدي.. وتم كذلك ترميم المحراب

الموقف الأرمني الهاشمي من القضية الفلسطينية بعامه وقضية القدس بخاصة كان موقفا مشرفا يقوم على ثوابت بصيرة من الحق والعدل ولا يعترئها وهم ولا ابهام ولا غموض ولا تقبل التخمين ولا التبدل فالقدس عربية اسلامية عهنتها عميرة وعهدا هاشمي، يستند إلى عزيمته الحسين بن علي الراقد فيها ورؤية عبدالله بن الحسين شهيدها. ونحن على تربهم سائرون. ونرى القدس تربية مهما راها غيرنا بعيدة، ونراها جوهرة السلام وقاعدته ووعدها ان نطل على اسوارها ذات صباح مهلين مكبرين. اننا نحن الارنيون لسنا طلاب غنائم ولا وجاهات ولا نفوذ ومراكز وانما طلاب سلام وحقوق دين وحضارة وتاريخ.

ان ايماننا بخصائص بقيمة القدس التي تواجه في الونة الأخيرة مصيرا يشوبه الغموض وان القدس شيعت ظلمنا واتخذت مراوغة ومخاطبة وتامرا وفقد اهلها الشعور بالامن والاستقرار.

وأوضح جلالته ان أي تقرير من العرب والمسلمين بشأن القدس سيقيم التاريخ بالأمم والنعم.

لقد كان تشكيل اللجنة الملكية لشؤون القدس في الماضي عملا أرمنيا هاشميا حكما يشعر بمكانة هذه المدينة من نفوسنا وعقولنا وكان الهدف من انشائها شيئا وطنيا وقوميا واسلاميا يتناسب مع مكانة هذه المدينة وقديستها. وقد قامت اللجنة على طول سنوات الاحتلال بالبحث بقضية القدس من التوعية ورصد الحوادث وتوثيق الدراسات. ان القدس ذات علاقة وثيقة بمقدية الأمة فهي أولى القبلتين وثالث الحرمين الشريفين. ومسرى رسول الله محمد صلى الله عليه وسلم وهي ذات تاريخ حافل بالهفلات والعبر والتروس. وهذه المكانة للمدينة المقدسة توجب علينا بذل مزيد من العناية بها والاهتمام بشانها وضعا وتاريخا ومستقبلا وتعمونا إلى ان نعمل على ترقية تاريخها مما شابه وعلمنا به من تزييف وتشكيك وتحريف.

ان اعادة بناء اللجنة الملكية لشؤون القدس بصورة مثبته هي إحدى الضمانات المهمة لرفع معنويات وتعميق مهمتها التي انشئت من اجلها في بادئ الامر حتى تنهض باعباء المسؤولية السندرة اليها خاصة في هذا الظروف البقي.

الحسين

## الشركة التجارية الصناعية - فورده

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى

جوده الملك الحسين العظيم

بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث

للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة



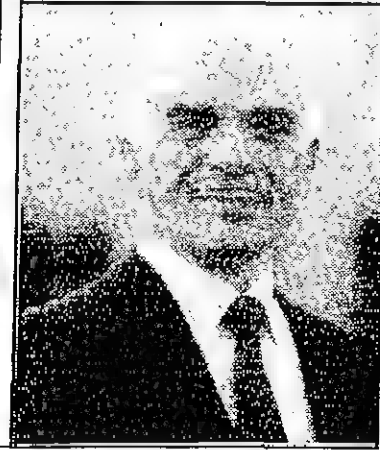
تهنئة وتبريك إلى الشريف الهاشمي

شركة الشرق الاوسط للصناعات الحديدية

ترفع إلى مقام جلاله الملك الحسين المعظم اسمى آيات التهنة والتبريك بمناسبة

الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

على نفقة جلالته الخاصة، وتهنئ الأمتين العربية والإسلامية بهذا الإنجاز الحضاري المميز



شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م

يرفعون اسمى آيات التهنة والتبريك الى جلاله الملك الحسين المعظم بمناسبة انتهاء الاعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلاله القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة

شركة اليرموك للتأمين وإعادة التأمين م.ع.م









# معالم وصروح تحكي قصة الحضارة العربية الإسلامية

## المسجد العمري الصغير

وجد اسم إلى عمران بن حصين ويقع في حارة دير السريان في الجهة الغربية الجنوبية من المسجد الأقصى، وهو عبارة عن بناء قديم من بداية العهد العمري.

ويحيط بالمسجد من جوانبه الأربعة بيوت للصناري واليهود وله محراب وليس له منتهى وله شباك يطل على طريق دير السريان وهو مضاء بالكهرباء وسيط وإمامه ساحة صغيرة وتقام فيه الصلاة بأوقاتها.

## المسجد الحبري

يقع إلى الجهة الجنوبية الغربية من المسجد الأقصى المبارك جنوب باب الخليل ويقع وسط حي محطاس بالستان اليهود والنصارى ويرجع قسم الآثار إلى الفترة الأيوبية.

وقال فهمي الانصاري: في السابق كان بين الأوقاف ودير الرمن نزاع وقد انتهى والمسجد معلق بأمر من بلدية القدس حتى ثبتت الأوقاف متى أنشئ ومن أنشاه وهو الآن خراب.

## جامع الشيخ ربحان

يقع في حارة السعدية في الجهة الشمالية الغربية من المسجد الأقصى ويتكون من طابقين الأول عبارة عن مغارة مدفون فيها الشيخ أبو ربحان والطابق الثاني المسجد وله محراب ومكتبة صغيرة ولا توجد له منتهى وله مكبرات صوت وزعم على قنرات أخرى عام ١٩٨١ ويفتح في أوقات الصلاة فقط.

## الجامع العمري

يقع في باب حطة وتتخذ إحدى العائلات مسكنًا لها.

## جامع عثمان بن عفان

يقع في سوق البازار وبنى في العهد التركي وجرت عليه إصلاحات عام ١٩٨٨-١٩٨٩ وهو مسجد صغير تقام فيه الصلاة.

## مسجد عثمان

يقع تحت المدرسة العثمانية بين المطهرة ومكتبة الأقصى.

وقال فهمي الانصاري: هناك نزاع بين اليهود والمسلمين لأن الحفريات التي تعرف بالنقش مرت من تحته وأحدث انهيارا في أرضية المسجد وما أراحت الأوقاف تصلح هذا الانهيار الذي حدث عارضت في تلك الجهات المسؤولية عن الحفريات ومنعت الأوقاف من إجراء ترميمات ولا زال المسجد مغلًا.

## مسجد علاء الدين البوصيري

يقع في الجهة الغربية من باب المجلس ودائرة الأوقاف الإسلامية ويسكنه عدد من أبناء الجاليات الأفريقية ويرجع إلى العهد المملوكي عام ١٦٦٦هـ وكان قديما يستخدم سحنا وزعم على يد الجالية.

وافتتح عام ١٩٧١م - ١٣٩١هـ وفي منتصف المسجد عمود وله شباك يطل على محراب وبوابة مياه وتشرق عليه الجالية وبجانبه مقام علاء الدين البوصيري.

## مسجد الشيخ محمد الخليلي

يقع في الجهة الغربية من المسجد الأقصى المبارك بالقرب من باب السلالة وهو من الطراز المملوكي.

وتتخذ إحدى العائلات مسكنًا لها.

## مسجد ومقام السيوفي

يقع في طريق الواو على الشارع الرئيسي وهو من العهد التركي بجوار سوق القناتين وقد رُم في السبعينات

## عشرات المساجد تدمرت

## عن التاريخ الإسلامي



مسجد السرياني



مسجد المرواني



مسجد الحيات



مسجد درغث

كان والطابق الثاني من المسجد هو مدرسة النهضة.

## المسجد العمري الكبير

ويسمى حديثا بمسجد عبد الله بن عمر يقع في حارة الشرف داخل السور وينسب إلى عمر بن الخطاب رضي الله عنه جدد في عهد عبد الملك بن مروان وكذلك في العهد التركي. وإلى الشمال من المسجد كنيس لليهود ومحاط بالبنائيات التي أقامها اليهود على أنقاض البنائيات العربية ويتم الصعود إليه بواسطة ممر وإمامه حوض من الحجارة وبوابة مياه وعدة منابر للوضوء.

والمسجد عبارة عن أقواس وفي نهايته قوس وغرفة وله ثلاثة شيايبك وهو مبطن ومفروش وله محراب ومئذنة ويفتح في أوقات الصلاة.

للمسجد الأقصى المبارك. وهذا المسجد في آخر سوق خان الزيت وأول سوق العطارين ويقع في مركز تجاري هام وتحتة عدد من المحلات التجارية وهو من العهد المملوكي ويسمى مسجد خان الزيت.

ويقع المسجد في طابقين، الطابق الأول وهو عبارة عن مخزن، والطابق الثاني وهو المسجد أقدم عام ١٩١٨م ويرجع إعمارها إلى ما بعد عام ١٩٦٧ ويصعد إليه بئرج وله محراب في الجهة الجنوبية وإلى جانب المحراب شيايبك وفريضة وإمام المسجد فسحة متوسطة المساحة وضع لها اليوم ستارة وتستخدم كمسجد للنساء وفيها ثلاثة شيايبك ذات أقواس وله بورة مياه وفيه متوضا وقد كانت لهذا المسجد مئذنة هدمت عام ١٩٦٧ وهو دائما عامر بالمصلين.

## مسجد عمر بن الخطاب

## «الجامع العمري»

يقع جنوب كنيسة القيامة وقد بناه عمر بن الخطاب رضي الله عنه. وتذكر كتب التاريخ أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه عندما فتح بيت المقدس زار كنيسة القيامة والتقى بصغرونيوس كبير بطريركة الروم في تلك العهد وعندها حان وقت صلاة العصر طلب صغرونيوس من عمر بن الخطاب رضي الله عنه الصلاة في الكنيسة فرفض عمر خوفاً من أن يتخذها المسلمون من بعده مسجداً وخارج منطقة الكنيسة لأن العصر وصلى والمسلمون الذين معه. ومنذ ذلك الوقت عرف المكان بمسجد عمر وبني المسجد الثاني زمن شقيق صلاح الدين ويوجد أعلى المحراب في المسجد حجر رُم حديثا بكتب عليه نور الحسن علي بن مولانا الملك الناصر صلاح الدين سنة تسع وثمانين وخمسمائة.

وقد جرت على المسجد ترميمات في عهود إسلامية، أبرزها: العهد الأيوبي والعهد المملوكي، التركي ثم في عام ١٩٧٤ وكذلك في عام ١٩٨٥م. ولجنة جامع عمر ما زالت مستمرة بالترميمات ويحتوي المسجد على محراب ومكتبة ومراحيض ومتوضا ومئذنة بنيت على عهد عمر بن الخطاب.

بواجبها خير قيام ولم تنته من عملها رغم أنها أنجزت القسم الأكبر من الترميم فأعادت ترميم كل ما أهمل من فسيفساء ورخام وسقف وتهيب القبة بالإضافة إلى نزع الواح الإنثيوم ووضع الواح من الرصاص مكانها وكانت سلطات الاحتلال تعارض في إجراء أي تعمير لقبة السلالة. وأضاف الانصاري لحسن لجنة الإعمار بعض التلف فقامت بنزع الواح الإنثيوم المطلية بطلاء يشبه ماء الذهب وأرادت أن تستعير عنه بالواح من النحاس المطلية بفسفرة من الذهب الخالص التي تفضل جلالة الملك الحسين وراد أن يجري هذا الترميم على نفقته الخاصة وهم الآن في المرحلة النهائية. وكذلك منعت السلطات الإسرائيلية ترميم أسطوان سليمان (مهد عيسى) وهو جزء من المسجد الأقصى القديم.

## جامع أبو بكر الصديق

يقع داخل السور إلى الجهة الجنوبية

من النعم التي أنعم الله سبحانه وتعالى على أمة الإسلام أن جعل لها في جميع البلدان العربية والإسلامية مساجد يذكر فيها اسم الله وتقام فيها الصلاة ويخلو بها الإنسان إلى خالقه وينسى همومه وشؤون الحياة الدنيوية الزائلة، هذا بفضل المساجد التي ستظل مفخرة لكل المسلمين وشاهدا على حضارتهم منذ بدء عهد الإسلام، تلك المساجد التي شكلت أيضا منارات علم وأماكن يتشاور فيها المسلمون في شؤون حياتهم، بالطبع فقد حظيت القدس لمكانتها الروحية والتاريخية والتاريخية وموقعها بوجود عدد كبير من المساجد فيها.

وستحاول من خلال هذا التقرير استعراض تاريخ أهم المساجد التي ما زالت قائمة في البلدة القديمة والتي تعرض بعضها للأغلاق أو الأضرار والبعض الآخر للتغيير والتجديد وتبديل الاسم القديم بالحديث. ومن الجدير الإشارة إلى ما قدمه الشيخ عمر الحلبي رئيس قسم التوجيه في دائرة الأوقاف بالقدس وكذلك فهمي الانصاري باحث في قسم التراث الإسلامي من معلومات قيمة بهذا الشأن.

## المسجد الأقصى

تذكر في تاريخ القدس «أن الذي بناه هو عبد الله بن مروان» ويقع المسجد في أقصى الجنوب ويقال أن المسجد الأقصى الأول هو الذي بناه عمر بن الخطاب رضي الله عنه. وقد تعرض المسجد الأقصى إلى الكثير من التغييرات التي طرأت عليه بسبب الزلازل والعواصف على مر العصور والعهود العباسي والفاطمي والعلوي والأيوبي والتركي والأرمني والإسرائيلي.

يحتوي المسجد الأقصى على قبة مرتفعة مزينة بالفصوص الملونة وتحتها المنبر والمحراب وفيه خصة وأربعون عمودا ثلاثة وثلاثون منها من الرخام والمسجد محاط بالأسوار والأروقة التي تمتد من باب المغاربة وأخرها عند باب الخواص وعمرت على مند مختلفة، كما يحتوي على مصاطب وعدد من الأبار والقباب والمدارس وتحتوي ساحاته على الكثير من الأشجار والفسحات المزروعة بالأشجار.

ضمن المسجد الأقصى جامع النساء الذي يستخدم اليوم كلية للدعوة وأصول الدين، وأيضا قبة السلالة وقبة الصخرة المشرفة (مسجد قبة الصخرة الميني على أجمال هيئة).

وتذكر في موسوعة المدن الفلسطينية «بني قبة الصخرة عبد الملك بن مروان سنة ٧٢ هـ / ٦٩١م وأقام الوليد بن عبد الملك المسجد الأقصى بعد ذلك لسنوات قلائل حوالي سنة ٩٠ هـ.

وترتكز القبة على التي عشر عمودا من الرخام الأبيض المعروف بالأسود والصخرة نفسها تقوم تحت القبة وتحت الصخرة مغارة وفي سقفها ثغرة، وجدرا القبة منقوشة بالآيات القرآنية ومسجد الصخرة أربعة أبواب وستة وخمسون شيايبا وفوقها آيات من القرآن الكريم والنوافذ مزينة بالزجاج الملون.

## أعمار متواصل في الأقصى

وقال فهمي الانصاري باحث في قسم التراث أن الأعمار في المسجد الأقصى منذ عام ١٩٥٨م لم يتوقف بعد أعمال قبة الصخرة وفي عام ١٩٦٤ كانت قد انتهت المرحلة الأولى من أعمال المسجد الأقصى وبقي نقل قبة السلالة إلى الجهة الشمالية الشرقية من صحن الصخرة وإعادة تخطيط صحن الصخرة وهذا لم يتم بسبب حرب ١٩٦٧م ورغم هذه الحرب فقد استمر الإعمار في ساحات المسجد وفي المصاطب والأروقة وكل سقفوها الداخلية نزع وأعيدت أفضل مما كانت عليه، وجاء حريق المسجد الأقصى ليضيف عبئا ثقيلا على لجنة الإعمار فتوقف الأعمار في الصخرة وباقي الأسان وتفرغت لجنة الأعمار لترميم المسجد الأقصى.

أن العلاقة الأردنية بموضوع القدس المحتلة ليست فقط العلاقة الرسمية، بل هي قضية مرتبطة برسالتنا الإسلامية والعربية والقومية.

وهناك ثلاثة مكونات لقضية القدس كمسألة وحل وهي: مسألة السيادة السياسية والبعد الإداري والولاية الدينية. وبخصوص مسألة السيادة السياسية.

أن الأردن منذ الوحدة في العام ١٩٥٠ تحدث عن أن الأراضي المحتلة اليوم الضفة الغربية السياسية وإن تسلم كحقوق إلا للفلسطينيين. فأساس الوحدة، أي اللقاء الأردني الفلسطيني، كان أن هناك استجابة أردنية لقرارات الجامعة العربية لنجدة الأخوة الفلسطينيين، مما أدى إلى تمكن الجيش العربي من الوقوف على أسوار القدس الشرقية. واعتبرت بهذه الأوضاع القائمة آنذاك دولتان هما المملكة المتحدة (بريطانيا) وباكستان ويذكر هنا أنه في المفاوضات الثنائية عندما أثير موضوع القدس ذكر الجانب الإسرائيلي بهذا الواقع وأن دولتين فقط اعترفتا بهذا الوضع. ورد الجانب الأردني بأن اعتراف هاتين الدولتين هو عمليا أكثر ممن اعترف بوجود إسرائيل السيادة والسياسية في القدس منذ احتلال ١٩٦٧.

وفي العام ١٩٥٥، أصبحت المملكة الأردنية الهاشمية عضوا في الأمم المتحدة وتحملت كل المسؤوليات القانونية والسياسية تجاه الأراضي المحتلة منذ العام ١٩٤٨ وإلى العام ١٩٦٧ وفي قمة الرباط كان القرار واضحا بالإعلان بممنظمة التحرير الممثل الشرعي والوحيد للشعب الفلسطيني. وفي العام ١٩٨٨ عند اتخاذ قرار الفك الإداري مع الضفة كان واضحا أننا نخشى على تلك التفكير الفلسطيني الإجمالي صفة أن يتولى الفلسطينيون مسؤولية إدارتهم في الأراضي المحتلة. وإلى اليوم لا تزال العراقيل جسيمة لانتقال المسؤولية بصورة رتيبة إلى الفلسطينيين.

■ سمو الأمير الحسن



## تهنئة



عمان تبارك للقدس هدية الهاشمي المفدى لها، بإعمار قبة الصخرة المشرفة... وتسأل المولى جلت قدرته أن يفك أسرها ويصون أهلها من كل مكروه.

أمين عمان  
د. ممدوح العبادي



## تهنئة وبريك إلى (الشيخ الهاشمي)

## شركة القدس للتأمين

ترفع إلى مقام

جلالة الملك الحسين المعظم

أسمى آيات التهنئة والتبريك بمناسبة

الإعمار الهاشمي الثالث  
للمسجد الأقصى المبارك  
وقبة الصخرة المشرفة

على نفقة جلالتهم الخاصة، وتهنئ الأمتين  
العربية والإسلامية بهذا الإنجاز الحضاري المميز





# عشرات المساجد في البسطة القديمة بنيت قبل مئات السنين

## من الجامع العمري إلى مسجد المولوية محطات تاريخية ورعاية هاشمية



مسجد قلاوون

مسجد الشيخ لؤي

ونافذتان تفتحان على الشارع ولا يوجد له مثله ويفتقر لدورة المياه.

### مسجد قلاوون

يقع في حارة النصر ويصنف إلى المتصور قلاوون من العهد المملوكي عام ١٢٨٨م وهو ذو مساحة صغيرة وبه متوضاً وتقام فيه الصلاة ويوجد على باب المسجد حجر قديم بين من أقام المسجد وذكر أحد العاملين بالآثار (لجنة عمر) أن هذا الحجر تعرض لمحاولات السرقة من قبل النصارى فقامت الأوقاف بوضع شباك حديدية تمنع هذه المحاولات. وقد رُمم المسجد في نهاية عام ١٩٩٣م.

### مسجد القلعة - مسجداً

ويقع في قلعة القدس في باب الخليل، المسجد العلوي من العهد التركي والمسيحيين من العهد المملوكي. وذكر في «مساجد بيت المقدس» ص ٢٣، بنيت في عهد السلطان محمد الرابع سنة ١٠٦٥هـ. وتجديد عمارة المسجد الكائن في القلعة سنة ١٧٣٨م. ولقد استعمل المسجد داخل القلعة

من البنايات الرومانية القديمة وتكر في مساجد بيت المقدس وقد ذكر كامل العسلي أن بناءه يرجع إلى القرن السابع والثامن الميلادي حيث حول إلى مسجد وقد افتتحه صلاح الدين الأيوبي وله ساحة خارجية وثلاثة شبابيك ومضاء بالكهرباء وفيه مكتبة صغيرة وليس له مثله.

### مسجد الحيات

يقع في حارة النصر ومحيط بالمحلات التجارية وهو مسجد صغير من العهد التركي ومكتوب على المدخل قوله تعالى: (وللاخرة خير لك من الأولى) صق الله العظيم آية ٤ سورة الضحى وينسب إلى عمر ابن الخطاب رضي الله عنه. وعن سبب تسميته ذكر في «الأنس الجليل» كلام مطول عن هذا السبب ولكنه باختصار أن المسجد كان فيه طمس بطل سم الحيات التي تلدغ الإنسان في القدس وقد يكون في ذلك شفاء اللدغ بلسعة الحيات وربما يكون لهذه التسمية مبررات أخرى منذ قديم الزمن والله اعلم.

وللمسجد حاجز لخلع الإحذية

وفيه متوضاً يتسع لرجل واحد وضريح ويفتح أبوابه في أوقات الصلاة فقط

### مسجد القرني

يقع بالقرب من مدرسة دار الإيتام الإسلامية بحارة الواد. وجاء في مساجد بيت المقدس ص ٣٩ «بناء محمد بن أحمد القرني مولده في السابع عشر من ذي الحجة سنة ٨٧٢٠هـ وهو مسجد قديم تم بناؤه في عهد صلاح الدين الأيوبي وقد كان مهجوراً حتى عام ١٩٧٦م وأصبح المصلون يرتادونه ويحتوي على مكتبة وداخل المكتبة مقام صاحب المسجد ويجاوره مصلى للنساء وتقام فيه الصلاة وفيه دورة مياه ومتوضاً ومحراب وله أربعة شبابيك وبابان.

### مسجد أحمد المنيث

يقع في المسجد الأقصى طريق القرني بجوار دار الإيتام الإسلامية نسبة إلى أحمد سيف الدين المنيث. وهذا المسجد رُمم في السبعينات واشترفت على ترميمه لجنة الصدقات، ويذكر أنه كان يستعمل للمجاهدين وهو اليوم مغلق.

### مسجد الظاهر يرقوق

قديماً سمي بمسجد خان السلطان ويقع داخل البسطة القديمة فوق سوق العطارين ويرجع تاريخه إلى زمن السلطان من العهد المملوكي وبني على يد السلطان الفاضل صلاح الدين. ويحيط بالمسجد من الجهة الشمالية إحدى الكنائس اليهودية ومحيط بعدة كنائس ومن الجهة الشرقية بيوت سكن للمسلمين وله محراب ودورة مياه وأربعة شبابيك وبابان باب يطل على الكنائس والباب الآخر يدخل منه المصلون.

### مسجد ومقام أبو قصيبة

يقع في حارة الشرف أول حارة الغاربة ويرجع بناء المسجد كما تشير إلى ذلك لوحة داخل المسجد أنه بني في العاشر من ربيع الأول سنة ٥٩٥هـ وتكر في مساجد بيت المقدس ص ١٩ «قام بعمارة المسجد العبد الفقير الراعي رحمة من ربه محارب ثم أوقف على هذا المسجد ثلاثة حوانيت. ثم بناء المسجد سنة خمس وتسعين وخمسمائة هجرية، وليس له دورة مياه ولا متوضاً ولا مثله وتقام فيه الصلاة في أوقاتها فقط.

### مسجد البعقوبي

مسجد البعقوبي يقع في باب الخليل مقابل قلعة صلاح الدين والتي تسمى «باب بركاق» ويصطيف المسجد كنيسة للبروتستانت وبيوت كانت قد صوبت وهو

لقد تشرفت يا مولاي باستلام خطابكم والذي أمرت فيه بإعادة تشكيل اللجنة الملكية لشؤون القدس ولقد تشملت كل كلمة جاءت فيه فهو عامر بالفكر العميق الراسخ وبالتوجيه الحكيم السديد

ولسوف أنزل قصاري جهدي كي توفر للجنة الامكانيات والمناخ الملائم لتفي بمتطلباتها ومسؤولياتها الدقيقة وترقي إلى مستوى توقعاتكم فيها.

لقد جاءت توجيهاتكم الملكية السامية في الوقت الذي يحتفل المسلمون فيه بعيد الاسراء والمعراج حين أسرى برسول الله محمد بن عبد الله إلى القدس وعرج منها إلى السموات الغلا فكانت امتحاناً ودعماً وتأكيداً لحقوق المسلمين في قدس الأقداس أولى القبلتين وثالث الحرمين الشريفين.

ولقد أمنت يا مولاي عبر السنين جدارتكم واستحقاقكم ما ورتنتوه عن جندكم رسول الله صلى الله عليه وسلم من مكانة وشرف حيث أوليت القدس والإيمان المقدسة على أرضها الطهور كل غنايتكم ومتابعكم في جلو الأيام ومرها فدافعتم مع جند الحسين على أسوارها وجاهدتم وتضاضتم حين تعرضت للاحتلال والحرق والتخريب لكي تعيدوا إليها مكانتها وزينتها فتبقى شاهداً حياً عبر الأيام والسنين على صادق عزمكم وعلو هممكم.

والقدس يا مولاي تدايمكم وقد احاط بها المكر والخديعة وتفرقت حولها الإهواء والرغبات وبات خطر طمس هويتها وأما لتقي تدوير المركب لرحل الصوف وتنفية النفوس وتوجيه الجهد العربي والإسلامي لانقاذ القدس مما هي فيه وما تقاسم.

بالبحر وحديقة وبئر ماء مغلق. وفي إحدى الغرف مقام الشيخ لؤي مغنى بستان خضراء.

### مسجد مصعب بن عمير

يقع في باب العامود مقابل مسجد الشيخ لؤي وهو مغلق.

### مسجد الشوريحي

يقع قرب باب العامود وهو من العهد التركي وفوق باب المسجد حجر مكتوب عليه سنة ١٠٩٧ هـ وهو مسجد صغير وله محراب مبني بالحجر الأسفلت وله قبة دائرية الشكل مطلية باللون الأصفر وله شباك فوق الشبابيك وشباكاً بطلان على السوق وقد جدد قبل حوالي ٤ سنوات.

### مسجد المئذنة الحمراء

ويقع في حارة السعدية اقدم في القرن العاشر للهجرة، السادس عشر الميلادي وهو مسجد قديم رُمم حديثاً

### جامع درعث

ويقع في طريق الواد اقدم سنة ١٢٨٣م ١٩١٤م ويقع في طابق ثان ويصعد إليه بواسطة درج وينسب إلى أحد الأولياء الصالحين واسمه درعث حيث يوجد مقام خلف المسجد وله أربعة دكاكين تابعة للأوقاف الإسلامية وشبابيك وله مثله وتقام فيه الصلاة.

وقال الشيخ عمر الحلبي: «إن البناء الجديد سنة ١٩٦٤م.

### مسجد المولوية

يقع في حارة السعدية طريق ابن الجراح ويتكون من طابقين، الطابق السفلي في القرن الثاني الميلادي والطابق العلوي في العهد التركي عام ٩٩٥هـ ١٠٨٦م وله منظر رئيسي وأربعة بيوت تابعة للمسجد. وخارج المسجد ثلاثة أحواض مزروعة بالاشجار وفيه قبر مكتوب عليه: «وهو الخلاق الباقي المرحوم والمغفور له الشيخ المولوي الحاج علي سنة ١٢٧١ هـ.

ويوجد به غرفة فيها ثلاثة قبور لأولياء صالحين.

### مسجد الديسي

في طريق النبي داود داخل السور من الجهة الجنوبية من المسجد الأقصى ويطلق عليه مسجد النبي داود ومسجد المطحنة وهو في الأصل عثماني محيط بالبنية اليهودية والمسيحية بعد هدم البيوت العربية عام ١٩٢٧ وله مثله وباب حديدى والمسجد غير مرمر وتقام فيه صلوات الظهر والعصر فقط.

رئيس الوزراء الدكتور عبد السلام المجالي

## شركة البحار العربية للتأمين

## ترفع إلى مقام الشريف الهاشمي

## أسمى آيات التهنئة والتبرير بمناسبة الانتفاء من الإعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة

على نفقة جلالة الحسين المعظم، وتبارك للشعبين الأردني والفلسطيني والأمتين العربية والإسلامية هذا الإنجاز الحضاري المتميز

مدير عام وموظفو شركة جدكا يهنئون الشريف الهاشمي بمناسبة الإنتهاء من الإعمار الثالث للمسجد الأقصى

مدير عام وموظفو شركة التبغ والسجائر الأردنية يهنئون الشريف الهاشمي بمناسبة الإنتهاء من الإعمار الثالث للمسجد الأقصى

**دار الدوا** Dar Al Dawa

رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والشركاء

شركة دار الدوا للتأمين والاستثمار

يرفعون اسم مقام جلالة الملك الحسين المعظم

أسمى آيات التهنئة والتبرير بمناسبة الإنتهاء من الإعمار الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة على نفقة جلالة الحسين المعظم، وتبارك للشعبين الأردني والفلسطيني والأمتين العربية والإسلامية هذا الإنجاز الحضاري المتميز



رئيس ومجلس إدارة وأعضاء غرفة صناعة عمان يرفعون اسمى آيات التهنئة والتبرير الى جلالته الملك الحسين المعظم

بمناسبة انتهاء الإعمار الهاشمي الثالث للمسجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة المشرفة وانجاز هذا العمل الحضاري المميز الذي تم بتوجيه من جلالة القائد الهاشمي وعلى نفقته الخاصة





تهنئة وتبريك إلى الشريف الهاشمي

ترفع إلى مقام الشريف الهاشمي  
أسمى آيات التهنئة والتبريك  
بمناسبة الانتهاء من

على نفقة جلالة الحسين المعظم، وتبارك للشعبين  
الأردني والفلسطيني والأمتين العربية والإسلامية  
هذا الإنجاز الحضاري المتميز

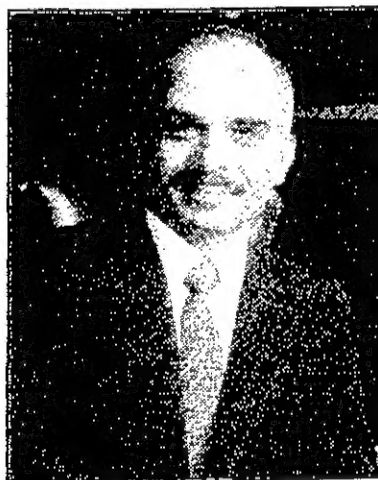
المدير العام  
فوزي غندور



يرفعون إلى مقام جلالة الملك الحسين  
المعظم أسمى آيات التهنئة والتبريك  
بمناسبة الانتهاء من

على نفقة جلالة الحسين المعظم، ويباركون للشعبين  
الأردني والفلسطيني والأمتين العربية والإسلامية  
هذا الإنجاز الحضاري المتميز

النقيب: المهندس محمد عيسى مراد



يرفع إلى مقام الشريف الهاشمي  
أسمى آيات التهنئة والتبريك  
بمناسبة الانتهاء من

على نفقة جلالة الحسين المعظم،  
ويبارك للشعبين الأردني والفلسطيني والأمتين  
العربية والإسلامية هذا الإنجاز الحضاري المتميز

تهنئة وتبريك إلى الشريف الهاشمي



يرفعون إلى مقام الشريف الهاشمي  
أسمى آيات التهنئة والتبريك  
بمناسبة الانتهاء من

على نفقة جلالة الحسين المعظم، ويباركون للشعبين  
الأردني والفلسطيني والأمتين العربية والإسلامية  
هذا الإنجاز الحضاري المتميز

رئيس مجلس الإدارة  
د. دريد محاسنة